

Russ. 230^e(1)

РУСКІЯ
ДОСТОПАМЯТНОСТИ,
ИЗДАВАЕМЫЯ
ОБЩЕСТВОМЪ
ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙСКИХЪ,
УЧРЕЖДЕННЫМЪ ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ
МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

~~~~~  
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.  
~~~~~

~~~~~  
МОСКВА.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1815.



---

Въ Ценсурный Комитетъ слѣдующее коли-  
чество сей книги доставлено.

---



Bayerische  
Staatsbibliothek  
München

Fg 177/98007



Е Г О

ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ,  
АЛЕКСАНДРУ ПЕРВОМУ,  
ИМПЕРАТОРУ и САМОДЕРЖЦУ  
ВСЕРОССИЙСКОМУ,  
ГОСУДАРЮ ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕМУ,

съ благоговѣніемъ посвящающіѣ

вѣрноподданнѣйшіе

Члены Общества Исторіи  
и Древностей Россійскихъ.



Bayerische  
Staatsbibliothek  
München



---

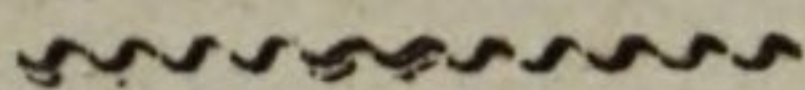
## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ сверхъ другихъ своихъ занятій, Уставомъ назначенныхъ, положило также (ѡ 64 Устава) издавать „особый Журналъ, въ которомъ должны бытъ помѣщаемы древніе анекдоты, шрапшпы, грамопы, описаніе древнихъ обрядовъ, посольствъ и другихъ проишествій ненапечатанныхъ и въ архивахъ хранящихся, въ изданіи которыхъ долженъ бытъ, сколько возможно, наблюдаемъ хронологическій порядокъ.“ Журналу сему дано названіе: *Рускія Достопамятности, издаваемые при Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ*. Первая часть сихъ Достопамятностей давно уже была изготовлена, но по извѣстнымъ Московскимъ несчастнымъ обстоятельствомъ до сихъ поръ не могла бытъ издана въ свѣтъ. Она содержишь въ себѣ спашьи, до сихъ поръ хранившіяся рукописными въ разныхъ какъ публичныхъ, такъ и частныхъ библіотекахъ, и теперь въ пер-



вый разъ печатаемая, кромѣ Правды Руской, копорая нѣсколько уже разъ была издаваема въ свѣтъ. Предлагаемая въ сей книжкѣ вновь Правда Руская напечатана съ весьма древняго списка (XIII. вѣка) и во многихъ мѣстахъ не согласна съ прежде-изданными. При каждой страницѣ находящіяся нужныя замѣчанія для объясненія времени, сочинителя страницы и проч.; но самой текстъ оставленъ безъ всякой перемѣны, что будетъ наблюдаемо при изданіи и другихъ рукописей. — Страницы, касающіяся до библиографіи, упомянутыя въ запискахъ Общества, по нѣкоторымъ причинамъ здѣсь не помѣщены.





# І.

Ярославъ Владиміровичъ, посадивъ старшаго сына своего Владиміра на Новгородскомъ Княженіи въ 1036 году, въ то же самое время поставилъ Епископомъ въ Новгородъ Луку Жидяпу или, какъ споишъ въ другихъ рукописяхъ, Жиряпу. Девятнадцать лѣтъ управлялъ Лука мирно и безмятежно ввѣренною ему папскою; но въ 1055 году, спустя три года послѣ смерти Князя Владиміра, былъ оклеветанъ собственнымъ своимъ слугою Дудикою и его товарищами Демьяномъ и Козьмою въ томъ, будтобы говорилъ слова неприличныя и соблазнительныя (въ нелодобныхъ рѣчахъ). Митрополитъ Ефремъ (?) потребовалъ его къ отчету и объявивъ виновнымъ, удержалъ въ Кіевѣ. Три года оставался Лука въ заключеніи; наконецъ въ 1058 году былъ оправданъ и опять возведенъ на Новгородскую Епископію; а клеветниковъ предали публичной казни. — За симъ происшествіемъ въ двухъ моихъ рукописяхъ, которыми я пользуюсь при изданіи Несторовой лѣтописи по списку мниха Лаврентія; слѣдуетъ непосредственно *Поученіе Архієпископа Луки къ братіи*. Одна изъ сихъ рукописей; принадлежащая Гну Предсѣдателю Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ Платону Петровичу Бенепову, писана на бумагѣ въ исходѣ XVI столѣтія съ большимъ пицаніемъ въ малую четвертку крупнымъ и



пріямнымъ для глазъ полууставомъ, сходна  
 часпію съ Софійскимъ, а часпію съ Новгород-  
 скимъ спискомъ, напечатаннымъ въ Продол-  
 женіи древней Россійской Библіотеки, и про-  
 спирается до 1515 года. Другая, подаренная  
 Обществу Членомъ онаго Гмб Профессоромъ  
 В. М. Котельницкимъ, писана позже мѣлкимъ,  
 но чистымъ полууставомъ, также на бумагѣ  
 и въ малую четвертку, доведена до 1563 года,  
 и кажется списана съ Бекетовской, по край-  
 ней мѣрѣ чрезвычайно съ нею сходна. Въ сихъ  
 только, говорю, двухъ рукописяхъ моихъ встрѣ-  
 чается *Поученіе Архієпископа Луки къ братіи*,  
 драгоценное для насъ какъ по мыслямъ, испол-  
 неннымъ мудрости и благочестія, такъ и по  
 слогу, носящему на себѣ печать вѣхоспи и  
 простоты, свойственной всѣмъ вообще древ-  
 нимъ произведеніямъ. Но рождается вопросъ,  
 точно ли Лука Жидята былъ сочинителемъ  
 сего *Поученія*, какъ полагаютъ двѣ вышепри-  
 веденныя рукописи? Мы знаемъ по древнѣй-  
 шимъ лѣтописямъ только прехъ Епископовъ,  
 которые назывались *Лукою*. Первое, сего са-  
 маго *Луку Жидяту*, строившаго и святившаго  
 Софійскую соборную церковь въ Новгородѣ и  
 скончавшагося въ 1060 году (\*) на возвра-  
 щ-

(\*) По Никоновскому списку Владиміръ Ярославичъ постав-  
 ленъ Княземъ, а Лука Жидята Епископомъ Новгород-  
 скимъ въ 1033 году; по семуже списку Лука пріалъ  
 опять Епископію въ 1057, а преславился въ 1059 году:  
 слѣдовательно, отбросивши три года, которые онъ про-  
 велъ въ започеніи, и выйдетъ совершенно правильно всѣхъ  
 лѣтъ его Епископства 23 года, какъ обыкновенно пола-  
 гается въ лѣтописяхъ. Я слѣдую лучшимъ и достовѣр-  
 нѣйшимъ спискамъ.



номъ пупи изъ Кіева. Второе, Луку Елиско-  
ла Бѣлогородскаго, который былъ взятъ изъ  
Печерскаго монастыря (\*) и въ 1088 году  
свяшилъ съ Митрополитомъ Іоанномъ церковь  
святаго Михаила въ Выдобенкомъ, а въ 1089  
Соборъ Успенія Пресвятыя Богородицы въ Пе-  
черскомъ монастырѣ. Третье, Луку Елискола  
Ростовскаго, бывшаго прежде въ Кіевѣ Игумен-  
номъ въ монастырѣ святаго Спаса на Бере-  
стовомъ, а попомъ въ 1185 году возведеннаго  
на Ростовскую, Владимірскую и Суздальскую  
Епископію по собственному желанію Князя Все-  
волода Юрьевича и всего народа. Въ 1187 году  
онъ участвовалъ въ примиреніи Князя Всево-  
лода съ Рязанскими Князьями, и въ томъ же  
году росписалъ церковь Пресвятыя Богородицы  
въ Ростовѣ; въ 1189 году свяшилъ въ Володи-  
мірѣ соборную церковь Успенія Пречистыя Бо-  
городицы, и въ томъ же самомъ году Ноября  
въ 10 день преставился. Весьма замѣчательно  
для насъ въ семъ случаѣ свидѣтельство  
Ростовскаго лѣтописца, который, по Лав-  
рентьевскому списку, подъ 1185 годомъ  
такъ говоритъ о нравахъ сего Епископа  
Луки: Бысть же съ мужъ молчаливъ, ми-  
лостивъ къ оубогымъ и вдовицамъ, ласковъ  
же ко всякому богатому и оубогу, смѣренъ же и  
кротокъ, рѣчью и дѣломъ оупѣшая легальныя,  
поистинѣ добрый пастухъ, иже пасеть словесныя  
овцы нелицемѣрно, съ кротостію и съ расмо-  
трѣніемъ, блюда ихъ, бдя за нѣмъ день и ночь, и

---

(\*) См. Пашерикъ, издан. 1799. на листѣ 153.



послѣдствуя обычаю святыхъ, и преходя отъ  
 дѣла въ дѣло оуншее, и обычныя молбы Богу  
 въздая и пр. Теперь, говорю, раждается во-  
 просъ, которому изъ сихъ трехъ Епископовъ  
 принадлежитъ наше *Поученіе*? Всего менѣе Лу-  
 къ Бѣлогородскому, о коего дальнѣйшихъ тру-  
 дахъ мы ничего не знаемъ. Сочинили двухъ  
 рукописей моихъ приписываютъ его очевидно  
 Лукъ Жидяшъ; да и самое слово *Архіеписко-  
 ла* прилагается въ лѣтописяхъ одному только  
 Лукъ Новгородскому, между тѣмъ какъ другіе  
 два называющіеся просто *Еписколами*. Но смот-  
 ря по ясности и чистотѣ слога, а особливо  
 по вышеприведенному свидѣтельству Роспов-  
 скаго лѣтописца, кажется должно бы отнести  
 его къ Лукъ Росповскому: поже смиренному-  
 дріе и благочестіе, поже кротость, любовь и  
 попечительность о своемъ спадѣ, каковая по-  
 хваляется въ ономъ Архипасхырѣ, видна и  
 въ семъ небольшомъ, но краснорѣчивомъ сочи-  
 неніи. Ипакъ есѣлибы оно писано было и  
 Лукою Росповскимъ, а не Жидяпою, то все  
 открытіе наше было бы важно; ибо мы имѣли  
 бы произведеніе XII столѣтія, обращающее на  
 себя полное вниманіе любителя древней отече-  
 ственной словесности. Но пока не будемъ имѣть  
 сильнѣйшихъ доказательствъ; до тѣхъ поръ,  
 слѣдуя здравой кришкѣ, не станемъ его опи-  
 мать отъ того лица, которому приписывает-  
 ся въ лѣтописяхъ; тѣмъ болѣе что оно со-  
 хранилось въ такихъ рукописяхъ, которыя  
 преимущественно содержатъ въ себѣ дѣла Нов-  
 городскія. — Текстъ вѣрно напечатанъ по

не XI  
 (5130)



Бекешовскому списку, а буквою К. означены  
внизу всѣ варіанты списка, подареннаго Гмѣ  
Профессоромъ Кошельницкимъ, выключая со-  
вершенно ничего не значущихъ.

## ПѢОУЧЕНИЕ <sup>1</sup>АРХИЕПИСКОПА ЛОУКЫ <sup>2</sup>КЪ БРАТИИ.

Се, братіе, первѣе всего сию запо-  
вѣдь извѣстно должны есмы вси Кре-  
стианѣ держати: вѣровати вѣ единѣ  
Богѣ, вѣ Троици славимѣ, вѣ Отца  
и Сына и Святаго Духа, якоже <sup>3</sup>на-  
оучили Апостоли, <sup>4</sup>святѣишци <sup>5</sup>оутве-  
рдища. Вѣроую вѣ <sup>6</sup>единого Бога до  
конца. Вѣроуйте же <sup>7</sup>ми <sup>8</sup>крѣсению, и  
жизни вѣчнѣи и моуцѣ <sup>9</sup>грѣшнымѣ  
вѣчнѣи. Не ленитесь къ церкви ходи-  
ти, и на заупреню, <sup>10</sup>и на шбѣдню,

---

1. Епископа Кошелн. списокъ. 2. и к  
братіи К. 3. наоучили есте Апостоли К.  
4. Вѣ подл. сверху приписано другою рукою и.  
5. Мѣсто сіе вѣ К. перемѣшано такъ: и оутвер-  
дища вѣроу единому. до конца единого Бога.  
Слѣдовательно смыслъ долженъ бытъ таковъ:  
какъ Апостолы научили святыхъ отцевъ, и  
утвердили едино исповѣданіе и единого Бога.  
6. Вѣ подл. едино. 7. Слова ми вѣ К. недо-  
стаетъ 8. воскресенію К.; а вѣ подл. при-  
писано сверху въ. 9. грѣшнымѣ вѣчнѣи К.  
10. Вѣ К. или вмѣсто и.



и на вечернюю; и въ своей клѣтѣ, хотя спати, Богоу поклонився, <sup>2</sup>полюко на постели лязи. Въ церкви предстоише со страхомъ Божиимъ; не молви рѣчи, нѣ <sup>3</sup>ни мысли, но моли Бога <sup>4</sup>всею мыслью, да шпдасъ ти Богъ грѣхи. Любовь имѣйте со всяцѣмъ человекомъ, а боле зъ братіею, и не боуди ино на сердци, а инѣ въ оустѣхъ; <sup>5</sup>но подъ братомъ амы не рои, да <sup>6</sup>тебѣ Богъ въ горшаа твои не вринетъ. Но боуди правдивъ тако, яко не каися правды дѣла <sup>7</sup>и закона Божия <sup>8</sup>и приложя главы, да сочтешъ ты Богъ съ святыми. Претерпише братъ братоу <sup>9</sup>и всякому человеку, а не въздаише зла <sup>10</sup>за зло; другъ друга похвали, да и Богъ <sup>11</sup>вы и похвалитъ. Не мози свадиши, да не наречешися сынъ диаволоу; <sup>12</sup>но смирѣи, да будеши сынъ Богоу. Не шсоуди брата

---

1. и на вечерню К. 2. толи К. 3. Въ подл. ошибкою нимыели. 4. со всею К. 5. Слова но въ К. нѣтъ. 6. тебе К. 7. Слова и въ К. недосшаетъ. 8. и главою преложа К. 9. Вмѣсто и въ К. или. 10. Въ К. сіе мѣсто написано такъ: за зло другъ другому; друга похваляйте. Въ Бекетовскомъ спискѣ правильнѣе. 11. вы и въ К. нѣтъ; да и въ самомъ дѣлѣ и лишнее. 12. но смирѣи (т. е. будучи смиренъ) будеши сынъ Богоу К.



<sup>1</sup>ни мыслию, поминаа свои грѣхи,  
 да <sup>2</sup>тебѣ Богъ не шоудитъ. По-  
 мнише и милоуише спранныя, и оу-  
 богыя, и шемничники, и своимѣ си-  
 рошамѣ милосшиви боудете. <sup>3</sup>Моско-  
 лоудство <sup>4</sup>вамѣ, братіе, нелѣпо имѣ-  
 ти, ни молвиши срамна слова, ни гнѣ-  
 ва на всякѣ день имѣти, не похришай-  
 ся, <sup>5</sup>ни посмѣися никакому же, в на-  
 пасши же терпи, на Бога оупование  
 имѣа. Боуеси не имѣише, ни гордо-  
 сти, ни прилѣпляися инѣхѣ твориши,  
<sup>6</sup>помня, якѡ оупро боудемѣ смрадѣ и  
 тной и червие. Боудете смирени и крѡп-  
 ци, да и <sup>7</sup>послоужници боудете, и  
 творци Божіимѣ заповѣдемѣ; <sup>8</sup>в горда-  
 го бо сердца диаволѣ сѣдитъ, и Божие  
 слово не хоцетъ <sup>9</sup>прилноуши емоу.  
 Чпише стара челоуѣка и родителя  
 своя, <sup>10</sup>не кленишеса Божіимѣ именемѣ,  
 ни иного заклинаише, <sup>11</sup>ни проклінаи-

---

1. ни мысль К. 2. Вѣ К. тебе (такѣ и вѣ  
 подл. поправлено) не шоудитъ, сѣ пропускомѣ  
 слова Богъ. 3. москолюдство К. 4. Вѣ К. сто-  
 итъ только всѣ опискою. 5. ни смѣися ника-  
 кому мужю К. 6. помня заповѣдѣ Божію, яко  
 К.; смотри Книгѣ Маккавейскихѣ кн. I. гл. 2, ст. 62  
 и 63. 7. послушницы К. 8. в гордаго в серд-  
 цы К. 9. Вмѣсто прилнати ему, вѣ К. на-  
 писано ошибкою пригноутиемъ. 10. а не К.  
 11. Словѣ ни проклінаите вѣ К. не находится.



те. Соудите по правдѣ, мѣзды не  
емлите, в лихвоу не дайте, Бога ся  
боите, <sup>1</sup>Князя чтите, раби первое Бо-  
га, таже <sup>2</sup>Господоу; чтите шпѣ всего  
сердца иереа Божиа, чтите и слоугы  
церковныя. Не оуби, не оукради, не  
солжи, лжи послоухъ не боуди, <sup>3</sup>не  
навиди, не завиди, не клеветчи; бляд-  
ни не твори ни с рабою, ни с кимже,  
не пи безъ года, нѣ здоволь, а не до  
пианьства. Не боуди <sup>4</sup>гнѣвливъ, ни  
напрасливъ <sup>5</sup>боуди, с радующимися  
радуися, с печальными печаленъ, не  
адиште <sup>6</sup>скверна, святыя дни чтите;  
Богъ же мира со всѣми вами. Аминь.

---

1. и Князя К. 2. и Господоу К. 3. не  
навиди К. 4. гневливъ К.; и въ подл. пере-  
правлено въ гнѣвливъ. 5. буди тако К. 6. въ  
К. сквернаго.

~~~~~


П Р И М Ъ Ч А Н І Я.

Спран. 7. стр. 8. *извѣстно*) твердо, непоколебимо и несомнѣнно, *βεβαιως ἀκριβως*. Такъ въ Трехъязычномъ лексиконѣ *извѣстно* сіе переводится чрезъ *βεβαιον*, а *извѣстный* чрезъ *βεβαιος*.

Тамже стр. 14. до конца) т. е. до конца жизни моей, до кончины. Сіе выраженіе встрѣчается и въ Символѣ вѣры, которому учають Греки Владиміра по его крещеніи: *Вѣрую во единого Бога Отца Вседержителя, Творца небу и земли, до конца вѣру сию*. См. Лавреншѣев. списка стр. 77.

Тамже стр. 14. *крѣсению*) Старинное слово, которое значить тоже что и воскресеніе. Чаше встрѣчается глаголѣ *крѣсили*, *воскресишь*. У Нестора по Лавреншѣев. списку на стр. 28: *оуже мнѣ мужа своего не крѣсили*. Тамже подъ 1015 годомъ: *оуже мнѣ сихъ не крѣсили*. Въ Пѣсни о походѣ Игоря на стр. 32: *а Игорева храброго плъку не крѣсили*. Малороссіане и теперь еще говорятъ *кресать огонь*, *выкресать огня* вмѣсто *высѣкать огонь*, *высѣчь огня* — такъ сказать, *возродить огонь*; равнымъ образомъ *огниво* называють они *кресевомъ*.

Спран. 8. стр. 2. *полю*) тогда, въ то время; чаще въ семъ смыслѣ употребляются нарѣчія *полю* и *таже*. Но какъ въ Лавреншѣев. списокѣ подъ 985 годомъ (стр. 52) поставлено *елико* вмѣсто *когда*: и *рѣша Болгаре: полю не будетъ межю нами мира, елико* (напрасно кажется перемѣнено мною въ *оли*) *камень начнетъ плавати, а хмель почнетъ попути*; то надобно думать, что вспарину вмѣсто *тогда* говорили *полю*. И въ самомъ дѣлѣ въ вышеприведенномъ мною мѣстѣ въ Новгородск. списокѣ, напечат. въ Продолж. дре-

вней Россійск. Вивліюшки, вмѣсто *поли* спомпѣ *полю*. И рѣша Болгаре: *полю*коли не буде *мира* *межи* нами, *елиже* (чмш. *еликоже*) *камень* *начнетъ* и пр.

Тамже спр. 5. *но ни мысли*) Не только не разговаривай въ церкви, но даже не размышляй ни о чемъ *мирскомъ*; а всю мысль свою обрати единственно на *моливу* къ Богу.

Тамже спр. 13. *и приложѣ главы*) За истинну и законъ Божій не опрещайся и самую смерть *вкуситъ*. Предки наши, говоря о пожертвованіи жизни, употребляли почти всегда прекрасныя выраженія: *сложитъ*, *положитъ*, *приложитъ главу* свою; *вергнулъ*, *павалилъ главою*. См. Новгород. списокъ, напечат. въ Москвѣ на спр. 80 и 83. — Впрочемъ въ К. кажется правильнѣе сказано *главою* вмѣсто *главы*.

Тамже спр. 20. *смирѣи*) *мири*, *примирѣи*, *прошивуполагаетъ* здѣсь глаголу *свадилъ*, *поссоритъ*. Такъ въ Кенигсб. списокъ на спр. 148: *азъ* *пошлю* со *дружиною* *своею* *молился* *отцу* *своему*, и *смирю* *ля* *съ* *нимъ*, т. е. и *примирю* *тебя* *съ* *опцемъ* *моимъ*. Равнымъ образомъ и въ *спрадапельномъ* *залогѣ* *смирѣи* *значитъ* *примирѣи*; въ Новгород. М. на спр. 18: и *Божію* *волею* *смирѣи*; тамже на спр. 21: и *съ Пльсковѣи* *смирѣи*.

Спран. 9. спр. 5. *москолоудство*) Слово для меня неизвѣстное. Не происходитъ ли оно отъ *моска* вмѣсто *маска* (такъ Греки называютъ маску *μοσκαράς*) и *луда*, испещренное, пестральное одѣяніе (у Дюканжа Glossar. mediae Latinitatis IV. pag. 282. приводится изъ одного древняго Словаря: *Ludix, vêtement de jeu*); и не относится ли оно къ народнымъ играмъ тогдашняго времени, на копорыхъ являлись въ

маскахъ, разноцвѣтныхъ одеждахъ, и можетъ бытъ играли разныя фарсы? Памва Берында въ своемъ Славеноросскомъ лексиконѣ слово *игралище* толкуетъ такъ: *игриско, мѣсце где гонитвы бывають, и псединки, и комедіи.* Самъ Несторъ два раза упоминаетъ о таковыхъ игрищахъ. Первое, говоря съ самого начала о Радимичахъ, Вяпичахъ и Сѣверянахъ, по Лавреншьев. списку на стр. 8: *брати не бываху въ нихъ, но игрища межю селы: схожахуся на игрища, на плясанье, и на вся бѣсовская игрища.* Второе, по тому же списку, подъ 1068 годомъ: *но сими дѣвоу лстить, и другими нравы всячьскими, лстѣми превабляя ны отъ Бога; трубами и сноморохы, гуслими и русалы.* Видимъ бо игрища оуполочена и людѣй много множество, яко оулихати начнутъ другъ друга, позоры дѣюще отъ бѣса замышленнаго дѣла; а церкви стоятъ — мѣсто чрезвычайно важное для познанія нравственности и духа временъ Преподобнаго Нестора! см. Новгородскій списокъ, напечат. въ Продолж. др. Росс. Библіотеки на стр. 354. Впрочемъ можетъ бытъ и то, что наряды въ маски и разныя странныя одѣянія, какіе и теперь бывають во время масленицы, заранѣ уже перешли къ предкамъ нашимъ отъ Скандинавцовъ и Грековъ. Олаусъ Магнусъ (*Gentium septentr. historiae breviarium; lib. XV. cap. 6.*) упоминаетъ объ извѣстныхъ древнихъ играхъ, происходившихъ особливо во время мясопуста, въ которыхъ вѣроятно также употреблялись маски: *et ostendunt hunc ludum praecipue tempore carnisprivii, Mascharum Italico verbo dicto.* (Поипаліянски *maschara*, а помалороссійски *машкара* значитъ маска). А въ Номоканонѣ Аѳонской горы, переведенномъ на Славянскій языкъ и напечатанномъ въ Кіевѣ 1624 года въ 4. на стр. 36. говорится слѣдующее: *Нынѣ Христіянскія дѣти сія творять: въ оде-*

жду женскую мужіе облачатся, и жены въ мужескую; или наличники (маски), якоже въ странахъ Латинскихъ зѣвъ обыкоша, творятъ, различная лица себѣ притворяюще, и пѣми многажды и самый чинъ церковный поругающе. Но не смѣю спорого утверждать сей догадки моей: — *qui omnia se simulant scire, necquidquam sciunt*, говоритъ Плавтъ:

Тамже спр. 8. не похрипайся) Старинное слово и значить тоже что негодовасть. Оно въ другой разъ встрѣчается въ Поученіи Князя Владиміра Мономаха, почти съ самаго начала: *аще ли кому нелюба грамотица си, а не похрипайются, но тако се рекутъ и пр.*

Тамже спр. 9. никакому же) *oudevi, mndevi, nulli*; вмѣсто никому же. Такъ въ Славянскомъ языкѣ мѣстоименіе *нико* торый часно спавишся вмѣсто никакой; на пр. въ Новгор. М. на спр. 112: *а Князю есме зла не створиши никоторагоже*; тамже на спр. 109: *а зла до васъ есмь не мѣслилъ никоторагоже*.

Тамже спр. 12. ииѣхъ творити) Трудно опредѣлить, что именно должно разумѣть подъ симъ выраженіемъ. Глаголь *творитъ* между прочимъ значить также: обвинять кого, вносить на кого что, говорить, якобы кто нибудь сдѣлалъ то или другое. Въ Новгор. М. на спр. 18: *а се вины его творяху*. тамже на спр. 106: *и жгоша въ лхвѣ чепыре; творяхуть е полворы дѣюще*; а Богъ въспѣ. тамже на спр. 107: *бѣ бо ихъ пришло, творяху, в' или болѣ*; Богъ въспѣ. тамже на спр. 142: *Новгородци не вѣдаху, кдѣ Князь и делѣ; друзи творяху, яко на Чудѣ и делѣ*. Средній глаголь *творитъ* значить притворяться: Игорь же и Олегъ *творящая* мимоидуща, *потайстася* въ

лодияхъ, стоишъ въ Никоновскомъ и нѣко-
торыхъ другихъ спискахъ. Итакъ, судя по
симъ знаменованіямъ, ииѣхъ творили зна-
чишъ обвиняшъ другихъ ложно, возносишъ на
другихъ чпонибудь несправедливое.

Спран. 10. спр. 4. Гослодоу) Мы рабы во
перввыхъ Бога, а потомъ Государя; такъ и въ
Греческомъ *Δεσποτис* и *Κύριος* означаютъ: Господь
(Богъ), Государь и господинъ.

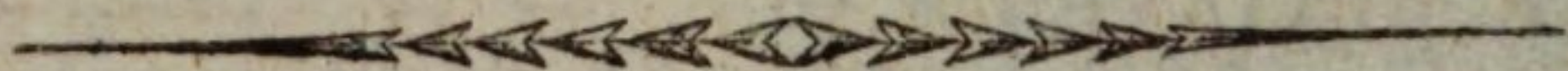
Тамже спр. 8. не навиди) Кажется дол-
жно бы сказать не ненавиди; однакожъ про-
изводство глагола *навидѣть* правильно и по
видимому взято съ Лапинскаго *invideo*. Въ К.
не навади; глаголы *сваждать*, *обаждать* и
наваждать значить одно и то же.

Тамже спр. 10. безъ года) Годъ въ Славян-
скомъ языкѣ значить приличное, назначенное
для чегонибудь время, *καιρός*. Въ Лавреншьевскомъ
спискѣ подъ 1037 годомъ стоишъ: Въ нейже
(Софійской церкви) обычнѣя пѣсни Богу въ-
здають въ годы обычнѣя. Тамже подъ 1068
годомъ: егда же бывають годъ молильы,
мало ихъ обрѣтаются въ церкви. Въ Воскре-
сенск. спискѣ на спр. 164, а въ Софійск. на
спр. 92: и видѣ, яко годъ оупрени естъ, т. е.
время къ заупрени.

Тамже спр. 12. налраснивъ) дерзокъ и
наглъ. Такъ полкуешъ сіе слово Памва Берын-
да въ своемъ лексиконѣ: Налраснивъ, оупор-
ный, налрасникъ, збытне смѣлый, дръз-
кій, неслыдливый, наглый и пр. Жаль,
что сія прекрасная книга такъ рано уже за-
быта у насъ. При всѣхъ своихъ недостат-
кахъ она драгоцѣнна для любителя Славян-
скаго языка, и во многихъ случаяхъ подаетъ
ему единственную помощь. Конечно, желаетельно,
чтобъ кпонибудь изъ нашихъ сооше-
ственниковъ принялся за сочиненіе новаго

Славянскаго Словаря, расположеннаго по образцу иностранных; или бы по крайней мѣрѣ дополнилъ и издалъ вновь лексиконъ Беринды. Мы теперь уже нѣкоторые Славянскія слова и выраженія весьма мало понимаемъ, и часто прибѣгаемъ къ соображеніямъ и догадкамъ; чтожь будетъ на конецъ съ нашими попомъ спуская нѣсколько сотъ лѣтъ, когда можетъ быть и нынѣшній нашъ языкъ сдѣлается для нихъ труднымъ и невразумительнымъ? Надобно думать, что они многого вовсе не будутъ понимать, и тогда вся вина падетъ на нашу безпечность. Сначала, пока не изданы еще всѣ древнія Славянскія сочиненія криптически, безъ всякихъ умысленныхъ и неумысленныхъ поновленій, подобно изданіямъ Греческихъ и Римскихъ классиковъ; до тѣхъ поръ нельзя и ожидать полнаго Славянскаго Словаря: но станемъ мало по малу прокладывать дорогу. Если бы Буддей, Меурсій и Фаберъ не принимались за перо; то безъ сомнѣнія мы не имѣли бы превосходныхъ лексиконовъ Генриха Стефана, Дюканжа, Шнейдера, Шеллера и Геснера.

Романъ Тимковскій.



II.

Древніе наши законы, извѣстные подъ именемъ *Правды Руской*, заслуживаютъ все вниманіе Историка-Философа и просвѣщенныхъ чинашелей. Для сего самаго издателя, получивъ древнѣйшій списокъ оныхъ, во многихъ мѣстахъ несогласный съ прежними, почелъ непремѣннымъ долгомъ украситъ первую книгу *Достопамятностей Рускихъ* симъ драгоценнымъ памяникомъ. Находя нужнымъ предвѣдомитъ чинашеля о прежнихъ изданіяхъ, я долженъ сказать, что Тапищевъ первый нашелъ сїи драгоценные законы въ лѣтописцѣ Новгородскомъ (*), принадлежащемъ помѣнїю Шлецера къ XV вѣку, и обяснивъ ихъ въ 1738 году своими примѣчаніями, представилъ Императорской Академіи. Но честь изданія принадлежитъ Шлецеру, который въ 1767 напечаталъ ихъ въ С. Петербургѣ съ возможною точностію прошивъ подлинника, извлеки изъ тогоже Новгородскаго лѣтописца. Въ 1786 году, въ С. Петербургѣ, въ I части Продолженія древней Россійской Вивліюеики, издана была въпорочно Правда Руская, обясненная Тапищевымъ; а въ III томѣ, тогоже изданія (1788 г.), помѣщены были сїи же законы, извлеченные изъ стариннаго списка Кормчей книги и достав-

(*) См. 2 ю часть Продолж. древн. Росс. Вивл. (Спб. 1786), въ которой напечатанъ сей лѣтописецъ.

ленные въ Академію Г. Креспининымъ. Сей списокъ подробностію своею имѣлъ преимуще-ство предъ Новгородскимъ. Въ концѣ прошедшаго столѣтія Г. Болшинъ, съ помощію ученыхъ и свѣдущихъ въ семъ дѣлѣ любителей опечественной Исторіи, сдѣлалъ четвертое изданіе Правды Руской съ объясненіемъ древнихъ словъ и реченій и съ переложеніемъ погдашняго языка на нынѣшній (*). Изъ древнихъ Рускихъ памятникѣвъ сіе изданіе есть лучшее, но было бы совершеннѣе въ своемъ родѣ, когда бы описана была рукопись, съ коей Правда Руская напечатана, и упомянуто было, откуда издатели заимствовали важныя свои примѣчанія. Изчисливъ прежнія изданія сихъ законовъ, я долженъ предувѣдомить читателя и о семъ спискѣ, копорой гораздо древнѣе предыдущихъ. Книга, въ которой они содержатся, есть *Кормчая* (Номоканонъ), заключающая въ себѣ правила вселенскихъ и помѣстныхъ Соборовъ съ разными наставленіями учителей Греческой церкви, къ коимъ присовокуплены уставы церковные и гражданскіе, утвержденные въ Россіи. Она хранилась въ Синодальной библіотекѣ подъ No 82 мѣ и писана весьма хорошимъ уставомъ на пергаментѣ, въ листѣ (копорохъ содержишь 629.), раздѣленный на два столбца, съ заглавными буквами, изображенными кинварью. Гдѣ и когда писана книга сія, можно видѣть изъ слѣдующаго предисловія, помѣ-

(*) Первое изданіе напечатано въ Спб. 1792. 4.; второе въ Москвѣ 1799. 4. и третье тамже въ I. части Указателя Россійскихъ законовъ, изданнаго Гмѣ Максимовичемъ.

щеннаго въ ея началѣ: Въ лѣто С'Ψ.... написаны были гнигы сия повѣлѣніемъ благовѣрнаго Князя Новгородскаго Дмитрія, а стяжаніемъ Боголюбиваго Архиепископа Новгородскаго Климента, и положены быша въ церкви святыя Софія на почитание священникомъ и на послушание Крестьяномъ и собѣ на спасеніе души. Ази кто възмѣтъ я исъ церкви, а рекъ такъ: се мнѣ достоитъ взяти мою; полинѣ ли, или Епископъ, или Князь, или игоуменъ, или дияконъ, или протестникъ, или инъ который мирьскыи..... не боуди юмоу наше благословеніе..... на лагоубоу души, и да боудеть проклятъ святыми семью Сборовъ вселенскихъ.... иже въ Ефесѣ и въ Халкидонѣ и въ Костянтинополи на Аригена..... ра (*). Хопя въ началѣ предисловія болѣе двухъ циферъ С'ΨУ(**) въ подлинникѣ разобрать не возможно, но Князь Димитрій и Архїепископъ Климентъ, два лица въ предисловіи упоминаемыя, извѣстны въ Исторіи. Князь Димитрій испытавши великую переѣну щасїя, четыре раза обладая Новгородомъ и опять его уступая, умеръ на Волокѣ 1294 года; а Архїепископъ Климентъ, посвященный въ 1276 году въ Новгородъ, скончался тамъ 1299 года. Итакъ нѣтъ сомнѣнїя, что вышепомянутая книга писана въ концѣ XIII вѣка. —

(*) Далѣе отъ древности въ подлинникѣ разобрать нельзя.

(**) Послѣ Ψ въ подлинникѣ примѣтна прямая черта, которую ежели принять за букву Ч, предположивъ, что верхняя палочка оной (какъ сія буква въ старину обыкновенно писалась) отъ времени стерлась, то выйдетъ годъ 1282й.

При Великомъ Князѣ Василѣѣ Іоанновичѣ была сія Кормчая, въ Москвѣ; въ 1526 году Государь отдавъ ее Архіепископу Макарію, при отбѣздѣ его въ Новгородъ, повелѣлъ ему положить въ прежней Софійской церкви, гдѣ она до того времени находилась (*). Сія Кормчая, какъ выше упомянуто, содержитъ уставы вселенскихъ и помѣстныхъ Соборовъ, а въ концѣ слѣдующія списки, относящіеся къ Исторіи и Древностямъ Рускимъ: 1. Иліи, Архіепископа Новгородскаго, жившаго въ XII вѣкѣ, исправленіе нѣкоторыхъ тиновъ церковныхъ съ Бѣлогородскимъ Епископомъ, неизвѣстнымъ по имени. 2. Іоанна, Митрополита Рускаго, названнаго Пророкомъ Христо-вымъ, посланіе къ Іакову черноризцу. 3. Вопросы Кирика, предложенные Епископу Новгородскому Нифонту, жившему въ XII вѣкѣ. 4. Правило Кирилла Митрополита Рускаго на поставленіе Владимірскаго Епископа Серапіона, утвержденное совокулившимися Епископами Далматомъ Новгородскимъ, Игнатіемъ Ростовскимъ, Θεогностомъ Переяславскимъ и Симеономъ Полоцкимъ. 5. Дополненіе къ церковному Уставу Θεодора Студійскаго, принятому Игуменомъ Θεодосіемъ въ Петерскую обитель. 6. Крат-

(*) Сіе видно изъ слѣдующей приписки, находящейся на пергаментномъ листѣ, къ переплетной доскѣ приклеенномъ: правило Соевскихъ старшыхъ. Далѣ ихъ Князь Великій Василѣѣ Іоанновичъ всѣя Роуси Архіепископоу Макарію, какъ его с Москвы в Новградъ отпу-стилъ, и велѣлъ ихъ Князь Великій в Соевѣ положи-ти по сторинѣ, вѣ лѣто 3'114.

жій Лѣтописецъ Патріарха Царьградскаго Нифора, содержащій, между всемірными произшествіями, изчисленіе достопамятностей Рускихъ. 7. Уставъ погребенія монаховъ Студійскихъ. 8. Еврейскія слова, находящіяся въ церковныхъ книгахъ, переведенныя на Рускій языкъ. 9. Судъ Ярослава Владиміровича. 10. Уставъ Владиміра Іго о церковныхъ судахъ. Книга заключается 11. Уставомъ Князя Новгородскаго Николая (Святослава) о десятинахъ, даннымъ въ 1137 году Новгородской Софійской церкви. Послѣднія два сочиненія, кажется, написаны нѣсколько позже. — Всѣ сочиненія, выше изчисленныя, достойныя вниманія любителей Рускихъ Древностей, помѣстятся въ семъ изданіи, исключая упомянутыя подъ NN. 4 и 11, которыя будутъ представлены ученому свѣту съ объясненіями почтеннаго Исторіографа нашего Николая Михайловича Карамзина, коему принадлежитъ благодарность и честь за открытіе сихъ драгоценныхъ памятниковъ.

Правда Руская, подобно мирнымъ договорамъ съ Греками Олега, Игоря и Святослава, должна находиться во многихъ спискахъ, извѣстныхъ подъ именемъ Новгородскихъ, но также пропущена, какъ и упомянутые договоры въ нѣкоторыхъ спискахъ Несторовой лѣтописи. Тапищевъ отыскалъ ее, сверхъ Новгородскаго въ Ростовскомъ, которымъ онъ пользовался при объясненіи Правды Руской. Въ одномъ спискѣ лѣтописи, принадлежащемъ Господину Предсѣдателю нашего Общества Платону Петровичу Бекетову, въ томъ мѣстѣ, гдѣ въ Новгородскомъ слѣдуютъ законы Яросла-

ва, сказано только заглавiе : *о Правдѣ. Правда Руская земля*, а самые законы пропущены, такъ точно, какъ и въ другомъ спискѣ В. М. Копельницкаго, весьма сходномъ съ Беке-товскимъ. Но какимъ образомъ Правда Руская помѣщена въ лѣтопись Новгородскую? Въ ней подъ 1016 годомъ упоминается о пришествiи Ярослава въ Кiевъ по разбишiи Святополка у Любеча, когда побѣдитель, награждая войска свои за одержанную побѣду и опличая преимущественно Новгородцевъ, далъ имъ, по словамъ лѣтописи, *правду и уставъ, списавъ, глаголавъ тако: по сей грамотѣ ходите, якоже писавъ вамъ, такоже держите*. Въ Никоновской лѣтописи, и въ другой по списку Софiйскому, изданной въ 1795 году въ С. Петербургѣ, точно тоже упомянуто, съ тѣмъ только различiемъ, что сiе происшествiе описано въ 1020 году, то есть, ко времени совершеннаго разбишiя Святополка. — Ярославъ, пришедши въ Кiевъ, далъ законы Новгородцамъ, вѣроятно съ нѣкоторыми переменами, которые, безъ сомнѣнiя, не были сочинены въ то время, но за долго до него существовали въ Кiевѣ, съ чѣмъ согласился всякой, кто приметъ въ уваженiе нижеслѣдующiя доказательства. Когда, по словамъ Нестора, въ концѣ жизни Владимiра весьма умножились разбои, тогда церковные пастыри, не могши терпѣть спротивнаго и Христiанскимъ законамъ проотивнаго опмщенiя за убiйство денежною пѣнею (*вирами*), представляли Владимiру о прекращенiи сихъ безпорядковъ; Государь, послѣдуя совѣту ихъ, отложилъ денежную пѣню, сталъ наказывать злодѣевъ. Съ симъ любопытнымъ извѣстiемъ

Нестора можно сравнить IIю и IIIю главу Правды Руской, въ которой говорится о разбояхъ и о платѣ *вирами*, то есть денежнымъ оккупомъ. Въ мирныхъ договорахъ, заключенныхъ Олегомъ съ Греческими Императорами Львомъ и Александромъ, и въ подтвержденіи тѣхъже договоровъ Игоремъ съ Императорами Романомъ, Константиномъ и Стефаномъ, во многихъ мѣстахъ дѣлается ссылка на законъ Рускій; и есть нѣсколько случаевъ, совершенно сходныхъ съ Правдою Ярослава. Для подтвержденія сего, здѣсь приводятся два обстоятельство изъ договора Игоря. Въ немъ сказано: *аще оубьетъ Хрестеянинъ Русина, или Русинъ Хрестеянина, и да держимъ будетъ створивый оубиство отъ ближнихъ оубьенаго, да оубьютъ и* (*). Въ Правдѣ Руской точно такоеже положено опмѣщеніе за убійство (**). Въ другомъ мѣстѣ тогоже договора: *ти аще оударитъ метелъ, или кольемъ, или кацѣмъ либо оружемъ Русинъ Грътина, или Грътинъ Русина, да того дѣля грѣха заллатитъ сребра литрѣ Е. по закону Рускому* (***). Тоже самое изъ Правды Ярославовой: *аже кто кого оударитъ батогомъ, либо ташею, либо рогомъ, либо тылѣснию, то VI. гривенѣ и проч.* (****). Краткость въ выраженіяхъ, недо-

(*) См. Лѣтопись Несторову по Лавренпьевскому списку, издаваемую при Обществѣ Гмъ Профессоромъ Тимковскимъ, стр. 24. (**) См. ниже, стр. 28. (***) Лѣтопись Нестор. по Лавр. списку. стр. 24.

(****) Неравная цѣна, положенная за удареніе, въ договорахъ Игоря и въ законахъ Ярослава, могла произойти отъ того, что въсѣ въ нашей *гривнѣ*, равной первоначально Греческой *литрѣ*, въ послѣдствіи былъ уменьшаемъ.

бопонятность въ словахъ , и наконецъ очевидные слѣды глубочайшей древности , означенные шѣмъ , что Правда Руская содержишь въ себѣ , по большой части , одни только уголовныя дѣла , свойственныя закону младенчествующихъ народовъ : все сѣе заставляетъ относить начало ея ко временамъ отдаленнѣйшимъ. Спрубе де Пѣрмонъ въ прекрасномъ разсужденіи своемъ о древнихъ Россіянахъ и Шлецеръ въ критическихъ примѣчаніяхъ на Нестора , весьма справедливо полагаютъ , по сходству Правды Руской съ Шведскими и Дапскими законами , что она должна быть принесена Варягами въ Славянамъ. Болшинъ въ примѣчаніяхъ своихъ на оную и одинъ изъ новѣйшихъ ученыхъ Г. Еверсъ , въ книгѣ своей *von Ursprunge des Russischen Staats* , напечатанной въ 1808 году , находятъ въ ней сходство съ законами древнихъ Германцевъ , а Варяги , нечуждые Русамъ , сославляли одно племя съ Германцами. — Что сѣи законы , отъ временъ Ярослава , достигли до насъ не въ настоящемъ видѣ , въ томъ нельзя сомнѣваться. Хотя въ трехъ подробныхъ и достоверныхъ спискахъ Крестинина , Болшина и теперь изданномъ Софійскомъ , они и названы Судомъ Ярославлимъ , но надобно думать , что большая часть ихъ дѣйствительно передѣлана его сыновьями , какъ то видно на стр. 23 и 30 , гдѣ о Ярославе говорится въ прошедшемъ времени. Непосредственно послѣ закона Ярослава , разсмотреннаго дѣтьми его , Изяславомъ , Святославомъ и Всеволодомъ , совокупно съ боярами , слѣдуетъ Судъ Владиміра Всеволодовита , который онъ уставишь съ своею дружиною , собрав-

шись на Берестовомѣ. Въ одной спашѣ, объ удареніи свободнаго мужа холопомѣ, Законодатель ссылается на Ярослава, копорой въ такомѣ случаѣ повелѣвалъ убивать послѣдняго; но сего закона совсѣмѣ не находится въ прехъ вышепомянутыхъ спискахъ, а напрошивъ того въ одномѣ Новгородскомѣ именно сказано: *а за тымѣ где его налѣзутъ оудиреныи той моужь, да бьютъ его* (*). Теперь какъ согласишь сей Новгородскій списокъ съ прехъ вышеприведенными? Въ немѣ совсѣмѣ не упомянуто о законахъ Владиміра ІІго, съ которыми однакожь есть нѣсколько совершенно сходныхъ спашей, а напрошивъ Правда, приписываемая Ярославу, гораздо подробнѣе, нежели въ прехъ вышепомянутыхъ спискахъ, послѣ копорой слѣдуютъ перемѣны, учиненныя дѣтьми его, вмѣсто успава Владимірова; а сверхъ того всѣ спашы въ Новгородскомѣ списокѣ крапки и недоспашочны, и часто разнословащѣ прошивъ прехъ извѣстныхъ. Все бы сіе можно было кончить тѣмѣ, что переписчикъ Новгородской лѣтописи, имѣя у себя законы сіи, и не хощя помѣстити цѣлаго, довольно большаго сочиненія, сократилъ ихъ и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ перемѣшалъ; чему бы доказательствомъ могло послужить то, что и самыя общіяспельства о побѣдахъ Ярослава надъ Святополкомѣ уменьшены и перемѣшаны прошивъ Нестора, изъ коего

(*) См. Шлец. изд. стр. 6. Различіе между *бьютъ* и *убьютъ*, можетъ быть, принадлежитъ переписчику.

сочинишель Новгородскаго лѣтописца, выбралъ сокращенно, не почиая за нужное распространяться о случившемся внѣ земли его. Но несходство въ обстоятельствахъ и нѣсколько спашей, принадлежащихъ одному только сему списку, препятствуютъ слѣдовать сему мнѣнію. — Правда Руская, приписываемая въ Новгородской лѣтописи Ярославу, не есть ли, безъ всякой перемѣны, тотъ самый законъ, который въ 1016 году данъ симъ Государемъ Новгородцамъ, а перемѣны и дополненія, усматриваемыя въ прочихъ спискахъ не принадлежатъ ли ко временамъ Владиміра II го? Сіе пребудетъ починѣйшаго изслѣдованія.

Наконецъ, долженъ я упомянуть о достоинствѣ сего древнѣйшаго списка, равно и о тѣхъ, кои были употребляемы мною для сличенія. Древность его, достигающая XIII столѣтія, нѣкоторыя несогласія въ словахъ и въ самыхъ обстоятельствахъ съ помянутыми списками, были главными причинами къ изданію сего драгоценнаго остатка древности. — Списокъ Правды Руской, принадлежавшій Креспинину, хотя новѣе, однако имѣетъ преимущество предъ Болпинымъ самымъ вѣрнымъ изданіемъ, ибо напечатанъ въ точности противъ подлинника; а въ послѣднемъ, опличающемся учеными объясненіями, издатели не весьма строго соблюдали сіи правила, необходимыя для увѣренія читателя въ древности подлинника, ими изданнаго. Первой списокъ весьма сходенъ съ Софійскимъ, но не столь много, что бы его можно было почесть за одинъ и тотъ же. Главное несходство Софійскаго спис-

ка съ вышепомянутымъ состоишь въ томъ, что въ первомъ совсѣмъ не помѣщена спашья о поклепной вирѣ, во второмъ находящаяся: а сверхъ того, порядокъ въ разположеніи спашей ушпава Владимірова, въ семъ древнѣйшемъ спискѣ не согласенъ съ обоими. Третьимъ Новгородскимъ спискомъ, находящимся въ лѣтописи и особенно изданнымъ Тапищевымъ и Шлецеромъ, я пользовался оспорожно, по причинамъ вышеупомянутымъ, употребляя при сличеніи изданіе послѣдняго. Всѣ они для краткости означены начальными ихъ буквами. — При изданіи Правды Руской, я послѣдовалъ тѣмже правиламъ, какія предназначилъ для Нестора одинъ изъ почтенныхъ Членовъ Общества Гибъ Профессоръ Тимковскій: то есть что бы ничего не прибавлять и не убавлять въ семъ древнѣйшемъ спискѣ, а испорченныя мѣста поправлять въ текста съ возможною осмопрительностію, помощію варіантовъ, изъ коихъ всѣ важнѣйшія здѣсь изчислены.

СОУДЪ ЯРѦСЛАВЛЬ ВОЛОДИМИРИЦА.

ПРАВДА РОУСЬСКАЯ.

Ажъ оубыетъ моужь моужа, по мьспити братоу брата, либо шпцю, либо сыноу, либо ¹брато чадоу, либо ²братню сынови; шжели не боудеть кпо его мьспя, то положиши за голову П. гривенъ, аче боудеть Княжь моужь, или Тивоуна Князя. Ачели боудеть Роусинъ, либо ³гридь, либо ⁴коупецъ, либо Тивоунъ ⁵боярескъ, либо Мечникъ, либо Изгой, либо Словенинъ, то М. гривенъ положиши зань. ⁶По Ярославъ же пакы сввкоупивъшеся сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и моужи ихъ: ⁷Къснячъко, Перенъгъ, Никифоръ, и шпложаша оубиение за голову; нъ коунами ся ⁸выкоупаши, а ино все, якоже Ярославъ соудилъ, такоже и сынове его оуспавиша.

1. Въ спискѣ Шлецера правильнѣе *братоу*; у Крешнина и Болшина *брата*. 2. У Б. и Ш. *сестриноу* и, кажется, правильнѣе. 3. *гридинъ* Б., *гридинъ* Ш. 4. *коупчикъ* Ш. 5. *боярской*, либо *ябетникъ* (слово *ябетникъ* взято изъ Ш.), ли *меч.* Б. 6. Въ подл. первая буква недописана; у К. и Б. *По*. 7. Сии собственныя имена раздѣлены согласно съ подлинникомъ; у Ш. такъ: *Коснячко Перенъгъ, Микыфоръ Кыянинъ, Чюдинъ Микхъла*. 8. Въ подл. *выкупати*.

Ѡ оубиистѣ.

Аже кпо оубиють Князя моужа въ разбои, а головника не ¹ищють, по ²вирьвноую плашпи, въ чыеиже вьрви голова лежить, по ³К. гривенѣ; паки людинѣ, по сорокѣ гривенѣ. ⁴Которая ли вьрвь начнеть плашпи дикоую вироу, ⁵колико лѣтъ заплашеть поу вироу, занеже безѣ головника имѣ ⁶плашпи; боудетьли головникѣ ихѣ въ вьрви, по зане к нимѣ прикладывають, тогоже дѣля имѣ помогапи головникоу, либо си дикоую вироу. Нѣ сплашпи имѣ въѡбчѣ М. гривенѣ, а головничьство, а по самому головникоу, а въ М. гривенѣ юмоу заплашпи из дружины свою часпѣ. Но ѡже боудеть оубилѣ или въ свадѣ, или въ пирѣ явлено, тѣ тако юмоу плашпи по ⁷вьрви нынѣ, иже ся прикладывають вироу.

Оже станетъ безъ вины на разбои.

Боудеть ли спалѣ на разбои безѣ всякой свады, по за разбойника людье

1. ищють Ш., изищють К., изыщють Б.
 2. вирноую Б., вирную К., вирное Ш. 3. Такѣ, кажеша, стоимѣ въ подл.; у К. и Б. вѣрнѣе Л.
 4. Въ подл. первая буква недописана. 5. толико К.
 6. платити боудеть; либо голов. К. 7. Моженѣ быти вьрвинныѣ, ибо у К. и Б. вервинныѣ.

не плащять, нѣ выдадять и ¹всего сѣ
женоу и сѣ дѣтьми на потокѣ, а на
разграбление. Аже кто не вложиться
въ дикоую виру, помоу людье не по-
магають, нѣ самѣ плащять.

А се ²поконы вирьнии.

А се поконы вирьнии были при Яро-
славѣ: Вирьникоу взяти 3. вѣдерб со-
лодоу на недѣлю, шже швьнѣ, любо
полошъ, или В. ногашѣ, а вѣ среду ³коу-
на, шже сырѣ, а вѣ пятничю тако-
же; а коурѣ по двою на день, а хлѣ-
бовѣ 3. на недѣлю, а пшена 3. оуборо-
ковѣ, а горохоу 3. оубороковѣ, а соли
3. голважень: ⁴попо Вирьникоу сѣ шпро-
комѣ; а кони Д., конемѣ на ропѣ соу-
ти швьсѣ. Вирьникоу И. гривенѣ, а І.
коунѣ перекладная, а ⁵Мешелникоу VI.
векши, ⁶а сѣсадная гривна.

Ѡ ⁷в и р а х ѣ.

Аже боудеть вира вѣ II. гривенѣ,
по Вирьникоу VI. гривенѣ, и І. коунѣ
и VI. вѣкше; а ⁸передѣ сѣсадная грив-
на, а за головоу Г. гривны.

1. самого его Б. 2. Вмѣсто сего слова у Б.
поклоны, тоже у Ш. 3. рѣзана Б., рѣзаноу Ш.
4. то ти Б. 5. метальникоу Б. 6. слад-
ная К. 7. оуроцѣхъ К. 8. Вмѣсто передѣ сѣ-
садная у Б. перекладная.

Ѡ Княжи отроцѣ.

Аже вѣ Княжи шпроцѣ, или вѣ конюсѣ, или вѣ поварѣ, по М. гривенѣ; а за Тиоунѣ за шгнищныи, и за конюшии, по П. гривенѣ; а вѣ сельскомѣ Тиоунѣ вѣ Княжи, или в рапайнѣмѣ, по VI. гривнѣ; а за рядовича Е. гривенѣ, такоже и за боярескѣ.

Ѡ ремьстѣнницѣ.

¹А за ремьспѣнника и за ремьспѣнницу, по VI. гривне; а за смерди и холопѣ Е. гривенѣ; а за робоу 5. гривенѣ; а за ²кормилца VI. гривенѣ и за кормилицю, хопя си боуди холопѣ или роба.

³Ѡ же сѣвержетъ виру.

А шже сѣвержетъ виру, пѣ гривна коунѣ. сѣмепіная шпрокоу, а кпо ⁴и кльпалѣ, а помоу даши дроугоую гривноу,

1. Вѣ подл. первая буква недописана и прибавл. изѣ Б. 2. и скормилича Б. 3. Передѣ симѣ вѣ подл. недоспаетѣ прошивѣ списковѣ Б. и К. цѣлой сташьи ш покленной вирѣ, копорая здѣсь приводится изѣ перваго: аще ѡа кого боудетѣ покленная вира, то шже боудетѣ (не будетѣ К.) послушашѣ З, тожѣ выведетѣ (выведутѣ К.) вироу, то ти имоутѣ вѣроу: пакли ли Варагѣ или инѣ кто, то два (тогда К.): а ѡа костѣхѣ (а по костехѣ К.) и по мертвецѣ не платити виры, юже имени не вѣдаютѣ и не знаютѣ еш. 4. и склепалѣ Б.

а ѡп¹ ¹виры помоченаго Ѳ. коунѣ. Ис-
кавши ли ²послоуха, и не налѣзоушь,
а истца начьнешь головою клепати,
по ³пи имѣ правдоу желѣзо. Тако-
же и въ всѣхъ сяжахъ, и въ ташѣ,
и въ поклепѣ, ѡже не ⁴боудешь лица,
тѣ тогда дати ⁵ємоу железо изнѣволѣ
до полоугривны золота. Ажели мнѣ,
по на водоу, ѡли до двою гривноу; аже
мнѣ, по ропѣ ипи ємоу по своѣ ⁶коуны.

ѡже кто оударить мечемъ.

Аже кто оударить мечемъ, не вы-
незѣ єго, или роукояпью, по VI. грив-
не продаже за ѡбиду; ѡжели ⁷вынезѣ
мѣчъ, а не оупнешь, по гривноу коунѣ.
Аже кто кого оударить бапогомъ,
любо чашею, любо рогомъ, любо пы-
лѣснию, по VI. гривнѣ; не пѣрпя ли
прошивоу помоу, ⁸оударить мечемъ,
по вины ємоу в томъ нѣпоушь. Ащели
оупнешь роукоу и ѡпадетъ роука,
или оусѣхнешь, или нога, или ѡко

1. верей Б. 2. Можетъ быть *послоуха*; у
К. и Б. *послоуха*, а. 3. дати Б. и К. 4. боу-
детъ ли истца Б. 5. ємоу *исправа* (и выше
вмѣсто *правдоу* у Б. *исправа*) *желѣзо* Б.
6. коуны, а *суднымъ коунамъ* *ростомъ нѣтъ* Б.
7. *вынзетъ* Б. 8. *тнетъ* Б.

или не оутънеть, шъ ²полъвиры, К. гривень, а помоу за ³вѣкъ І. гривень. Аже пьрьспъ оутънеть кыилюбо, шо Г. гривны продаже, а самомоу гривна коунъ.

Шже придетъ крѣвавъ моужъ.

Шже придетъ крѣвавъ ⁴моуже на дворъ, или синъ, шо видока юмоу не искаши, нъ плашии юмоу продажю Г. гривны; или не боудеть на немъ знаменія, шо привеспи юмоу видокъ. слово пропивоу слова, а кто боудеть началъ, шомоу плашии ⁵ж. коунъ. Ачеже и крѣвавъ придетъ, или боудеть самъ почалъ, а выстоупяшъ послоуси, шо шо юмоу заплашежъ, шже и били. Аже оударить мечемъ, а не ⁶оутънеть на смерть, шо Г. гривны, а самомоу гривна за раноу, шже лѣчебное; потънеть ли на смерть, шо вира. Или пхнеть моужъ моужа, любо к собѣ, любо шп себѣ, любо ⁶по лицу оударить, или жердью оударить, а видока два выведоупъ, шо Г. гривны продаже. Шже боудеть Варягъ или Кол-

1. Вѣ подл. ошибкою поставлено: *или не оутънеть*; у Б. *истнетъ*, у К. *истъкнетъ*.
 2. *полоувири* Б. и К. 3. *вѣкоу* Б. 4. *моуже вмѣсто моужъ*. 5. *потнетъ* Б. 6. *налицю* Б.

бятъ, тѣ полная видока вывести, и
идеши на рошу.

Ш т е л я д ѣ х ъ.

Аже челядинъ скрывается, а за-
ключаютъ и на пѣргоу, а за при дѣни
не выведоушь его, а ¹познаеши и ²пре-
шии день, тѣ свои челядинъ пояши,
а шномоу плапиши Г. гривны продаже.

Оже кто всядеть на чюжь конь.

А шже кто всядеть на чюжь конь
не прашавъ, то ³Г. гривны. Аче кто
конь погоубишь, или шроужие, или
портъ, а заповѣсть на пѣргоу, и по-
слѣдъ познаеши въ своемъ городѣ,
свое юмоу лицемъ взяши, а за шбидоу
плапиши юмоу Г. гривны. Аже кто
познаеши свое, что боудеть погоу-
билъ, или оукрадено оу него что, или
конь, или портъ, или скопина, то
не рѣци: се мое. нѣ поиди на сводъ:
кдѣ яси взялъ? сведишеся, кто боу-
дешъ виноватъ, на того шапѣба снѣ-
дешъ; шѣгда шнѣ свое взмешъ, а что
боудеть съ нимъ погыбло, ⁴тоже юмоу
начнешъ плапиши. Аче боудеть ко-

1. Правильнѣе *познають*, какъ у Ш. 2. Въ
сп. Б. и Ш. ясаѣе: *въ трет.*, у К. *на трет.*; но
предлогъ часто въ древнихъ сочиненіяхъ выпу-
скается. 3. У К. кажется правильнѣе: *то гривна*;
у Б. *то одна гривна продажи*. 4. той же Б.

невый шашь, а выдати Князю на по-
шокъ; пакы ли боудеть клѣпный
шашь, по Г. гривны плащипи ҃емоу.

Ш с в о д ъ.

А шже боудеть во шдиномъ горо-
дѣ, по ипи испыцю до конца того сво-
да; боудеть ли сводѣ по землямъ,
по ипи ҃емоу до прешьяго свода, а
чпо боудеть лице, по ҃омоу плащи-
пи прешье҃моу, плащипи коунами за
лице. А св лицемъ ипи до конца сво-
доу, а испыцю жьдапи прока; а кдѣ
сидеть на конечняго, по ҃омоу все
плащипи и продажю.

Ш т а т ъ б ъ.

Пакы ли боудеть что шашебно коу-
пилѣ вѣ шѣргоу, или конѣ, или
пѣршѣ, или скопиноу, по выведеть
свободна моужа два, или Мышника;
аже начнеть не знати оу кого коупилѣ,
по ипи по немъ шѣмъ видокомъ на шѣргоу
на ропоу, а испыцю свое лице взяпи;
а что с нимъ погыбло, а того ҃емоу
желѣпи, а ш҃омоу желѣпи своихъ коунѣ,
зане не знаеть оу кого купивѣ. По-
знаеть ли на долѣ оу кого купивѣ, по
свое коуны вѣзметъ, и семоу ²плащипи

1. Вмѣсто а что у Б. аще.

2. Вмѣсто платитъ.

что оу него погыбло, а Князю продажю.

Ш ч е л я д и н ъ.

Аже кпо познають челядинѣ свои оукраденѣ, а поиметь и, по шномуу веспи и по ¹коунамѣ и до прешьяго свода; пояпи же челядинѣ вѣ челядина мѣсто, а шномуу дапи лице, ²шпѣ идепѣ до конечняго свода, а по юспѣ не скопѣ, не лзѣ речи: не вѣдѣ оу кого юсмѣ коупилѣ, нѣ по языкоу ипи до конча; а кдѣ боудеть конечнии шпѣ, по шпѣ вѣ ворошитѣ челядина, а свои поиметь, и пропорѣ помоуже плапиши, а Князю продаже VI. гривне вѣ челядинѣ ³или оукрадѣше.

Ш с в о д ъ.

А и-своего города вѣ чюжю землю свода нѣпоупѣ, нѣ такоже вывеси юмоу послоухы, любо Мышника, передѣ кымѣже коупивѣше; по испѣцю ⁴личе взяпи, а прока юмоу желѣпи, что с нимѣ погыбло, а шному своихѣ коунѣ ⁵желѣпи.

1. *кунѣмѣ* К., *конѣмѣ* Б.; вѣ сп. Ш. все сіе мѣсто читается такѣ: *то кѣ ономуу вести, оу кого то боудеть коупилѣ, а тои ся ведетѣ ко другомуу, даже доидеть до третьего и ш. д.*
 2. Вмѣсто *шпѣ* читай *штѣ*, какѣ у К.; у Б. *а то.*
 3. Вѣ сп. К. или нѣштѣ; у Б. мѣсто сіе читается такѣ: *или оукраденѣ или оуведенѣ есть.* 4. Тоже что *лице*, какѣ у К. и Б. 5. *желѣти* дондеже *налезетѣ* Б.

Ѡ т а т ь б ѣ .

А шже оубыють кого оу клѣти, или оу которои пашьбы, то оубыють въ нса мѣсто; шжели и додържатъ свѣта, то веспи и на Княжь дворѣ; ожели оубиють и, а оуже боудоуть видѣли людие сѣвязана, то плашиши в томъ ВІ. гривне. Аже ¹крадетъ кто скотѣ въ хлѣвѣ, или ²клѣть, ³поже боудеть шдинѣ, то плашиши юмоу Г. гривны и ⁴по Л. ⁵кунѣ; боудеть ли ихъ много, то всѣмѣ по Г. гривны и по Л. коунѣ плашиши.

Ѡ т а т ь б ѣ ж е .

Аже ⁶крадетъ скотѣ на поли, или швци, или козы, или свинье, ⁷ѣ. коунѣ; будеть ли ихъ много, то всѣмѣ по ѣ. кунѣ. Аже ⁸крадетъ гоумьно, или жито въ ямѣ, то колико ихъ боудеть краде, то всѣмѣ по Г. гривны и по Л. коунѣ; а оу негоже погыбло, то шже боудеть лице, то лице поиметь, а за лѣшо възметъ по полоутгривнѣ; пакы ли лица не боудеть, а боудеть былѣ

1. оукрадетъ Б. 2. клѣти Б. 3. Вмѣсто то шже. 4. по нѣшѣ въ проч. спискахъ, и оно кажеться лишнее. 5. Послѣ кунѣ въ подл. внесены и зачеркнуты слова: а оу негоже погыбло, взяшыя изъ 21 строки. 6. оукрадетъ Б. 7. Передъ ѣ. у К. и Б. стоишѣ то. 8. крадоутъ Б.

Князь конь, по плащипі зань Г. гривны, а за инѣхъ по двѣ гривнѣ.

А се оуроци скотоу.

Шже за кобылоу ^ѣ. коунѣ, а за волѣ гривноу, а за коровоу М. коунѣ, а за трепьякоу Л. коунѣ, а за лоньщиноу полѣгривны, а за теля Е. коунѣ, а за свинью Е. коунѣ, а за порося ногата, а за овью Е. коунѣ, а за боранѣ ногата, а за жеребець, шже не вѣсѣдано нань, по гривна коунѣ, а за жеребя ¹С. ногатѣ, а за коровиѣ молоко ²С. ногатѣ: по пи оуроци смърдомѣ, шже плащипѣ Князю продажю.

Шже боудоутѣ холопи татые. Соудѣ Князь.

А шже боудоутѣ холопи татые, любо Княжи, любо боярьспии, любо чернѣчи; ихѣже Князь продажею не казниѣ, зане соутѣ несвободѣни, по двоици плащипі истѣчно за шбидоу.

А шже кто скота вѣзищеть.

А шже кто вѣзищеть коунѣ на друзѣ, а шѣ ся начнеть запираѣти, по шже нань выведеть послоуси, по

1. Кажеться правильнѣе ^ѣ, какѣ у Б.; у К, ²С ногѣ. 2. ²С ногѣ К.; а вѣ сп. Б. ² ногатѣ.

ти поидоуць на ропоу, а шнѣ вѣз-
мѣть свое коуны; занеже не далѣ
ѣмоу за много лѣтъ, то плащии
ѣмоу за шбидоу Г. гривны.

Аже кто коупецъ купцю дастъ вѣ
коуплю коуны, или вѣ гостѣбоу, то
коупцю передѣ послоухы коунѣ не има-
ти, послоуси ѣмоу ненадобѣ, нѣ ипи
ѣмоу самому ротѣ, шже ся почнець
запираши.

О п о к л а ж а и.

Аже кто поклажаи кладеть оу кого-
любо, то поу послоуха немоуць; нѣ
шже ¹начнець болшимѣ кльпаши, по-
моу ипи ротѣ, оу кого то лѣжалѣ
поварѣ: а полко ѣси оу мене поло-
жилѣ, занеже ѣмоу ²болого дѣлѣ и
хоронилѣ поварѣ ѣго.

Ш р ѣ з ѣ.

Аже кто коуны даесть вѣ рѣзѣ;
или ³наспавѣ на медѣ, или жишо вѣ
⁴просопѣ; то послоухы ѣмоу спавиши,
како ся боудеть радилѣ, тако ѣмоу
ѣмаши.

1. Вѣ подл. *начнетъ*. 2. Читай *болого дѣялъ*;
у Б. *было годѣ, ялъ*, у К. *было годѣлъ*. 3. *медѣ*
въ наставѣ Б. 4. *присопѣ* К. и Б.

Ѡ мѣсяцѣмъ рѣзѣ.

А мѣсяцѣныи рѣзѣ, ѡже за ¹мало, то имати юмоу; заидоуть ли ся коуны до тогоже года, то дадять юмоу коуны вѣ третѣ, а ²мѣсяцѣныи рѣзѣ ѡпгрѣноути; послоуховѣ ли не боудеть, а боудеть коунѣ Г. гривны, то иши юмоу про свое коуны ропѣ; боудеть ли боле коунѣ, то рчи юмоу тако: промиловалѣ юси, ѡже юси не ставилѣ послоуховѣ.

А СЕ ОУСТАВИ ВОЛОДИМИР.

А се оуставилѣ Володимирѣ Всеволодичѣ, по Святополче сѣзвавѣ дружиноу свою на Берестовомѣ: Ратибора тысячького Кыевського, и Прокопию Бѣлогородського тысячького, Спанислава Пьреяславьскаго тысячького, ³Нажира Мирослава, Иванка Чюдиновича, Ѡльгова моужа, и ⁴оустави люди до пьрьпьяго рѣза, ѡже юмлеть вѣ ⁵рѣзѣ ⁶коуны. Аже кто вѣзмѣтъ два

1. мало днѣй Б. 2. мѣсячные рѣзы погренути Б.; мѣсячный рѣзъ погренути К. 3. Слѣдующія собственныя имена раздѣлены согласно съ подлинникомъ. 4. Вѣ спискахъ К. и Б. и оуставили до. 5. Вмѣсто рѣзъ у К. третѣ. 6. коуны въ рѣзы въ третѣ Б.

рѣза, тѣ то взяти юмоу ¹исто, пакы ли
вѣзметъ при рѣзы, то испа юмоу не
взяті.

Ѡ р ѣ з ѣ.

²Аже кшо юмлетъ по I. коунѣ шп
лѣта на гривноу, то того не шпметати.

Ѡ з а к у л ѣ.

³Аже закоупѣ бѣжитъ шп ⁴господы,
то шбѣль; ⁵идетъ искаѣ коунѣ, а
явлено ходитъ; или кѣ Князю, или
кѣ соудиямѣ бѣжитъ, шбиды дѣля сво-
его господина, ⁶нѣ про то не ⁷робо-
тятъ юго, нѣ даѣи юмоу правѣдоу.

Ѡ п о с л о у ш ь с т в ѣ.

⁸На послоушьство холопа не ска-
дають, но шже не боудетъ свободнааго,
то по ноужи ти сложити на боярьска-
го ⁹Тюуна, а на инѣхѣ не складывати.

Ѡ б о р о д ѣ.

А вѣ малѣ тяжке !по ноуже сложи-
ти на закоупа. А кшо порѣвѣтъ боро-
доу, а выиметъ знаменье, а вылѣ-
зоупѣ людье, то VI. гривнѣ продаже;

1. Вмѣсто *исто* и ниже *иста* у Б. *истое*. 2.
и 3. Первая буква недописана вѣ подл. и прибавле-
на изѣ проч. списковѣ. 4. *шсподаря* Б. 5. *идетъ*
ли К. и Б. 6. *у* К. *то, у* Б. *то емоу*. 7. *робятъ* Б.
8. *А послоушество на холопа не вскладывай* Б.
Послѣднее слово вѣ подл. вѣроятно поставлено
ошибкою вмѣсто *складають*. 9. *тивоуна, на*
дворскаго, а на Б.

аже безѣ людии, а вѣ поклепе, та
нѣщоу продаже.

Ѡ з о у б ѣ.

Ѡже выбыють зобѣ, а крѣвь оу-
видять оу него вѣ рѣѣ, а людѣ вылѣ-
зють, то VI. гривнѣ продаже, а за
зобѣ гривна.

Ѡ б ѣ р т и.

Аже оукрадеши кѣмъ ²борть, то VI.
гривнѣ продаже. Аже боудеши росѣче-
на земля, или на земли знамение, имже
ловлено, или сѣпѣ, то по вѣрви искапи
вѣ собѣ шапѣ, либо плапѣ продажу.

Аже разнаменають бѣрть, то VI.
гривнѣ. Аже межю перепишешъ борть-
ноюу, или ролѣиноую розорешъ, или
дворноюу пыномъ ³перегородишъ, то
VI. гривнѣ продаже. Ѡже доубѣ ⁴пе-
репишешъ знаменныи или ⁵межныи, то
VI. гривнѣ продаже.

А се наклади.

А се наклади VI. ⁶гривноу, шпро-
коу двѣ гривнѣ и К. коунѣ, а самому
ѣхати сѣ шпрокомѣ на двоу коню,

1. Вмѣсто *ш бѣрти у Б. ш бобрѣ*. 2. Вмѣсто *борть*
у К. и Б. *бобрѣ*, и кажется правильнѣе. 3. *переты-*
нитъ Б. 4. *посѣчетъ К.* 5. *межный подтнетъ,*
то Б. 6. Правильнѣе *гривнѣ*; но во всѣхъ трехъ
спискахъ, ежели не предположишъ, что вѣ преды-
дущей рѣчи говорится о накладныхъ 12 гривнахъ,
должныхъ судѣ, то смыслъ не поняшенѣ.

¹соупи же на ропѣ швьсѣ, а мясо даши швьнѣ или полвнѣ, а инемъ кормомъ, что има чрево вѣзметъ. ²Пюсчю І. коунѣ, перекладнаго Е. кунѣ, а за мѣхѣ двѣ ногашѣ.

Ѡ же и ѣ.

Ѡже кто оубыетъ женоу, то тѣмъ же судомъ соудиши, якоже и мужа; ѡже будетъ ³виноватѣ, то полвирь, К. гривенѣ. А вѣ холопѣ и вѣ рѣбѣ вирь нѣпоупѣ, нѣ ѡже боудетъ без вины оубыенѣ, за холопѣ оурокѣ заплашиши, или за робоу, а Князю VI. гривнѣ продаже.

Ѡ задници.

Аже оумретъ ⁴смердѣ, то ⁵задница Князю; аже боудоупѣ дѣчери оу него дома, то даяши часть на нѣ; аже боудоупѣ за мужемѣ, то не даши имѣ часши.

⁶Ѡ задници боярьстѣи и ѡ дружиннѣ.

Аже вѣ боярѣхѣ, или вѣ дружиннѣ, то за Князя задница не идетъ; нѣ ѡже

1. Тоже что *сынати*, какъ у Б. 2. Вѣ сп. К. *писцю*, у Б. *писцоу*. 3. Тоже у К. и кажется правильно; вѣ сп. Б. *виновата*. 4. *смердѣ без дѣтей*, то Б. 5. Вѣ спискѣ Б. *здѣсь* и вездѣ вмѣсто слова *задница* поставлено *сстатокъ*, исключая одного мѣста. 6. Кѣ сему мѣсту опнесены вѣ подл. стоящія внизу на полѣ слова: *а се ѡ задницѣ*.

не боудеть сыновѣ, а дѣчери вѣзмоушь. Аже кѣо оумирая роздѣлишь ¹домѣ, на томѣже спояти; пакы ли без рядоу оумреть, тѣ ²все дѣтемѣ, а на самого часть даши ³души. Аже жена сядеть по мужи, ⁴то оу своихъ дѣтей взять часть, а что на ню мужъ вѣзложитъ, тѣ помоу госпожа есть, а задница ей мужня ненадобѣ. Боудоушь ли дѣти, то ⁵что первой жены, тѣ по вѣзмоушь дѣти матери своей, либо си на женоу вѣзложилъ боудеть; шбаче ⁶матери своей вѣзмоушь. Шже боудеть сестра вѣ дому, тѣ по задница ⁷ненадобѣ, нѣ шпадають ю за мужъ братья, како си могушь.

А се ш женѣ, шже ⁸вѣрчется сѣдѣти по мужи.

А юже жена ⁹вѣрчется сѣдѣти по мужи, а розперяють добытокъ, и поидеть за мужъ, по плащии ей

1. домъ свой дѣтемъ, на К.; домъ дѣтямъ своимъ, на Б. 2. Вѣ сп. К. и Б. всѣмъ. 3. по доушѣ Б. 4. Все нижеслѣдующее мѣсто у Б. читается такъ: то дати на ню часть, а оу своихъ дѣтей взять часть: а что; у К. то дати на ню часть, а что. 5. Послѣ сего ошибкою вѣ подл. написано еще разъ что. 6. матери своей, и то взмуть К. 7. не имати К. и Б. 8. Вѣ сп. К. здѣсь и ниже вѣрчется. 9. шборчется Б.

вѣсе дѣтемъ; не хотѣши ли теи дѣти
начнууть ¹ни на дворѣ, а шна начь-
нешь хотѣти всяко и сѣдѣти, по пво-
риши теи всякоу волю, а дѣтемъ не
даши воле. Нѣ что теи далъ мужъ,
сѣ пѣмъже теи сѣдѣти, или свою часть
вѣземъши сѣдѣть же, а матерня часть
дѣтемъ ненадобѣ; нѣ комуу матери
дасъ, помоуже взяти; дасъ ли
всѣмъ, по все роздѣлять; безъ ²языка
ли оумреть, по оу кого боудеть на
дворе была, и кто ю кѣрмилъ, по
помоу взяти. Аже боудоууть двою
мужю дѣти, а шдиной ³матери, а
шнемъ своего. Боудеть ли поперялъ
своего иночима чпо, а шнѣхъ шпца, а
оумреть, по ⁴вѣзборопяшь братьи,
нанъ же и людье вылѣзуть, что боу-
деть шпецъ его исперялъ иночимля,
⁵что теому своего шпца, по дѣржасть.
А матери которыи сынъ боудеть
⁶добръ, помоуже дасъ свое; аче вси
боудоууть теи сынови лиси, а дѣчери мо-
жетъ даши, кто ю кѣрмишь.

1. Можетъ быть и, какъ у К. 2. Такъ въ подл.
вмѣсто языка. 3. Послѣ слова матери въ подл.
пропускъ; въ сп. К. слѣдуетъ: то онѣмъ своего
отца задница. 4. возвратити брату К. и Б.
5. а что К. и Б. 6. добръ перваго ли мужа, друго-
гаго ли К., у Б. почти тоже.

А се оурочи судебний.

А се оурочи соудебний: шп¹ вирѣ
 Ѳ. коунѣ, а ¹Мяшелникоу Ѳ. вѣкошѣ; а
 шп борпной земли Л. ²коунѣ; а ³шнѣхѣ
 всѣхѣ пѣжѣ комоу ⁴помогоушѣ ⁵по Д.
 куны, а Мешелникоу ⁶С. вѣкошѣ.

Ш задници.

Аже брашья ростяжюшья передѣ
 Княземѣ ш задницю, шо которыми ⁷дѣчѣ-
 кыи дѣти и ихѣ дѣлишѣ, шо помоу
 взяши гривна коунѣ.

Оурочи ропний.

А се оурочи ропний: шп¹ головы
 Л. коунѣ, а шп борпной земли Л.
 коунѣ бес преи коунѣ; такоже и шп
 ролеиной земли и шп свободы Ѳ. кунѣ.

А се ш коулци, шже истолитъся.

⁸Аже копорыи коупѣцѣ, шедѣ кдѣ-
 любо сѣ чюжими коунами и истопипѣ-
 ся, любо рашѣ вѣзметѣ, любо шгнѣ,
 шо не насилиши ѣмоу, ни продаши ѣго;

1. Здѣсь и ниже у Б. *метальникоу*, у К. *ме-
 тельнику*. 2. У Б. все сіе мѣсто читается такѣ:
*коунѣ, а метальникоу вѣ вѣкошѣ: а шт ро-
 лейныя земли такожѣ: а шт свободивше челя-
 динѣ Ѳ коунѣ, а метальникоу Ѳ вѣкошѣ.* 3. Вѣ
 сп. К. *отѣ инѣхѣ отѣ всѣхѣ*; у Б. почти поже.
 4. *пособятѣ Б.* 5. Вмѣсто *по* можетѣ быть *то*.
 6. *по СБ., Ѳ К.* 7. Должно читать *дѣчѣкыи идѣтѣ*;
 у К. *дѣтѣскыи идетѣ*, у Б. *дѣтѣскій идетѣ*.
 8. Вѣ подл. первая буква недописана.

нѣ како почнешь ѡп лѣта плашати,
 такоже плашишь, занеже пагоуба ѡп
 Бога чєсть, а невиноватѣ юєшь. Ѡже-
 ли пропыєшься или пробиєшься, вѣ
 безоумии чюжь товарѣ испорѣшишь,
 то како любо шѣмѣ, чые шо коуны:
 жьдоушь ли юмоу, а своя имѣ воля,
 или продадѣшь ли, своя имѣ воля.

Ѡ д о л з ѣ.

Аже кѣмо многымѣ долженѣ боудєшь,
 а пришедѣ гостѣ изѣ иного города, или
 чюжеземьць, а не вѣдая запоуститѣ
 занѣ товарѣ, а шпѣшь начнешь не ³да-
 ти ⁴гости ⁵коунѣ ⁶юму, а пѣрвии ⁷дѣлжѣ-
 биши начьноушь юмоу запинаши, не
 дадоуче юмоу коунѣ, шо веспи и на
 порѣ и продаши и; ѡпдаши же пѣр-
 вѣе гостѣины коуны, а домашьнымѣ
 что ся ѡспанєшь коунѣ, шѣмѣже ся
 подѣлѣашь; пакы же ли боудоушь Княже
 коуны, шо Княже коуны переже взя-
 ти, а прокѣ вѣ дѣлѣ. Аже кѣмо много
 реза ималѣ, шо помоу ⁸не имаши.

1. Потравитѣ Б. 2. Кажется или лишнее,
 и его нѣтъ вѣ прочихъ спискахъ. 3. Послѣ сего
 слова вѣ подлѣ поставлено ошибкою еще *начнєть*.
 4. Читай гостю, какѣ у К. и Б. 5. Вмѣсто коунѣ
 у Б. *товарѣ*. 6. Слова *юму* нѣтъ вѣ проч. спи-
 скахъ, да и вѣ самомѣ дѣлѣ оно лишнее. 7. дол-
 жницы Б. 8. не имати кунѣ К.

Ѡ з а к о у л Ѣ.

Ѡже ролѣиный закупѣ оу госпо-
дина боудеть, а погоубишь ¹воиским
конь, то не плащипи ѣмоу; нѣ ѣже
далѣ ѣмоу господинѣ плough и бороноу,
ѡп негоже ²ковоу ѣмлетъ, пѣ то погоу-
бивѣши ѣмоу плащипи. Ѡжели гос-
подинѣ ѡпслетъ ѣго на свое ѡроудье,
а погынетъ без него, того ѣмоу ³не
плащипи.

Ѡ з а к о у л Ѣ.

Ѡже избѣ ⁴хлѣва выведоутъ, то
закоупоу того не плащипи; нѣ ѡже погоу-
бишь на поли, ⁵и вѣ двѡрѣ не вѣже-
нетъ, и и не зашворишь, кдѣ ѣмоу гос-
подинѣ велитъ; или ѡроудья своя дѣя,
а того погоубишь, то то ѣмоу пла-
щипи.

Аже господинѣ ⁶перешбидитъ закоу-
па, ⁷а оувѣдитъ враждоу ѣго, или
ѡпарицю, то то ѣмоу вороппи, а
за шбидоу ѣмоу плащипи ѣмоу ⁸З. коунѣ;

1. *свойскій конь Б., войскы и конь К.* 2. *ко-
поу К. и Б.* 3. *не платити господиноу Б. и К.*
4. *хлѣва или изъ забоя вывед. Б.* 5. *а К., или Б.*
6. *преобидитъ К., прѣшбидитъ Б.* 7. *Вѣ сп. Б.*
все нижеслѣдующее мѣсто читается такъ: *оувес-
детъ враждоу и оутвердитъ цѣноу, а сведетъ
копоу его, или ѡтарицю; но у К. кажется пра-
вильнѣе: и оувредитъ цѣну его, или старицю.*
8. *Вѣ обоихъ спискахъ ѡ.*

пакы ли прииметь на немъ коунѣ ,
 то шпять ҃емоу воропѣши коуны, что
 боудеть приялѣ, а за шбидоу плашиши
 ҃емоу Г. гривнѣ продаже. Продасъ ли
 господинѣ закоупа шбѣль, то ¹наиме-
 поу свобода вѣ всехъ коунахъ, а госпо-
 диноу плашиши за шбидоу VI. гривнѣ
 продаже. Аже господинѣ быеть закоупа
 про дѣло, то без вины ҃есъ; быеть ли
 не смысля пьянѣ без вины, то якоже и
 вѣ свободнемъ плашежѣ, такоже и вѣ
 закоупѣ.

Ш х о л о п ѣ.

Аже холопѣ ²шбѣльными выведеть
 конь чии любо, то плашиши ³занѣ В.
 гривнѣ.

Ш з а к о у л ѣ.

Ш закоупѣ. — Шже оувѣдетъ что,
 то господинѣ вѣ помя, нѣ ⁴шже ⁵индѣ
 налѣзоушѣ, то заплашиши ⁶переднии
 господинѣ ҃его, конь, или ино что боу-
 дешѣ взялѣ, ⁷҃емоу холопѣ ⁸шбѣльными;
 пакы ли господинѣ не хотѣши начнеть
 плашиши занѣ, а продасъ и, штдасъ

1. У Б. *наймиточу*, у К. *закоупу*, что значитѣ
 поже. 2. *шбелмый* Б. 3. *занѣ господину его* К.
 4. *Послѣ шже* ошибкою вѣ подл. написано еще *госпо-*
динѣ. 5. *и гдѣ* Б., *гдѣ* К. 6. Вѣ спискѣ К. *правиль-*
нѣе преди; у Б. *перезѣ*. 7. *а емоу* Б., *то*
ему К. 8. *шбелмый* Б.

же переди или за конь, или за волъ, или за поваръ, что боудеть чюжего взялъ, а прокъ ямоу самшмоу взяши собъ.

А се шже холопъ оударить.

Аже холопъ оударить свободна моюжа, а оубъжить въ хоршмъ, а господинъ его не выдасъ, по плашипи занъ господиноу VI. гривнъ; а за шбмъ аче кдъ налбзбъ оудареныи шб своего истъча, кпоже его оударилъ, по Ярославъ былъ оуставилъ и оубити; нъ сынове его оуставиша по шпци на¹коуны, любо и бити розвязавше, или взяши гривна кунъ за соромъ.

А се ш борти.

Аже борть² подбпнеть, по³ Г. продаже, а за дерево полъгривнъ. — Аже⁴ бчелы выдереть, по Г. гривне продаже, а за медъ, шже боудоуть бчелы нелажены, по I. кунъ; боудеть ли шлекъ, по Е. коунъ; не боудеть ли шатя, по по слбдоу женоуть.⁵ Аже не

1. коуны, или вязати, а любо Б. 2. посѣчетъ К. 3. Послѣ Г. въ подл. пропущено слово гривны, находящееся въ обоихъ спискахъ. 4. Здѣсь и ниже, вмѣсто пчелы, какъ у К. и Б. Въ Малоросіи и шеперь говорятъ бджолы. 5. Кажется въ подл. невѣрно; у К. аже будетъ слѣдъ: не боудеть ли слѣда; но у Б. правильнѣе: аже будетъ слѣдъ.

боудеть слѣда или кѣ селоу, или к по-
вароу; а не ¹шпсочать шп себе слѣда,
ни їдоушъ на слѣдѣ, или шпобиюшъся;
тѣ тѣмѣ плашпи тѣмбоу и прода-
жю. А слѣдѣ гнапи сѣ чюжими люд-
ми; а с послоухы; аже погубяшъ слѣдѣ
на ²госпинци на велицѣ, а села не
боудеть; или на поусте, кдѣже не
боудеть ни села ни людий; по не
плашпи ни продаже ни тѣмбы.

Ш с м ѣ р д ѣ.

Шже смердъ моучишъ смърда безѣ
Княжя слова, по Г. гривны продаже; а
за моуку гривна коунѣ. Аже шгнища-
нина моучишъ, по ВІ. гривне продаже;
а за моукоу ³гривна. — Аже лодью оукра-
дешъ; по ⁴З. коунѣ продаже; а лодию
лицемъ воропиши; ⁵а за морьскоую лодью
Г. гривны; а за набоиноую В. гривне;
а за челнѣ И. коунѣ, а за спроугѣ
гривна.

Ш л е р е в е с е х ѣ.

⁶Аже ⁷перепнеть вѣрвь вѣ перевесѣ;
по Г. гривне продаже, ⁸а за вѣрвь грив-

1. шсочать Б.; осочать К. 2. гостинници К.;
гостинницѣ Б.; но вѣ подл. кажешся правильнѣе
гостинци. 3. гривна коунѣ Б. 4. Вѣ обоихѣ
списахѣ ѣ. 5. а не боудеть ли лицемъ, то за Б.
б. аще кто посѣчетъ верею, или Б. 7. пот-
нетъ К. 8. а господарю за верею и за вервѣ
Б.; а господиню за вервѣ К.

на кунѣ. Аже кто оукрадетъ вѣ¹чеи
перевесе или соколѣ, или яспрябѣ, по
продаже Г. ²гривны, а господину грив-
на; а за голоубѣ Ѡ. коунѣ, а за коуря
Ѡ. коунѣ, а за ³оуповѣ Л. коунѣ, а за
гоусѣ Л. коунѣ, а за лебедѣ Л. коунѣ,
а за жеравѣ Л. коунѣ. А в сенѣ и вѣ
дровѣхѣ Ѡ. кунѣ, а господину коли-
ко боудетъ возѣ оукрадено, по имати
ему по В. ногатѣ за возѣ.

Ѡ з о у м н ѣ.

Аже зажьжетъ гоумно, то на по-
покѣ и на розграбежѣ домѣ его, пере-
ди пагоубоу исплашитъ, а вѣ прочи
Князю попочити и. Такоже ѡже кто
дворѣ зажьжетъ. А кто пакощами ⁴по-
режетъ конѣ или скопиноу, то про-
даже ВІ. гривне, а за пагоубоу ⁵гривноу
оурокѣ платити.

⁶Ты пѣже все соудятъ послоухѣ сво-
бодными; боудетъ ли послоухѣ холопѣ,
то холопоу на правдоу не вылазити.
Нѣ ѡже хочетъ испѣчь, ⁷или иметъ и, а

1. чіємъ (у К. чьємъ) перевѣсѣ несѣ Б.
2. Послѣ гривны вѣ подл. ошибкою написано еще
продаже. 3. оутѣ Б., оуткѣ К. 4. зарѣ-
жетъ Б. 5. господину гривноу, а оурокѣ пла-
тити Б.; господинѣ оурокѣ платити К. 6. Вѣ
подл. первая буква недописана и прибавлена изѣ К.;
у Б. А тѣ. 7. Вѣ подл. кажется правильно; у Б. и
иметъ нарекаати такѡ; у К. иметъ нарека тако.

река тако: по сего речи юмлю тя, нѣ
азѣ юмлю тя, а не холопѣ, и ¹юмене и на
желѣзо. Аже ѡбинишь и, юмлешь на немъ
свое; не ѡбинишь ли юго, а плащипи
юмоу гривноу за моукоу, ²за по холопыи
речи ялѣ и, а желѣзнаго плащипи М.
коунѣ, а Мѣчникоу Е. коунѣ, а полѣ-
гривне Дѣтьчѣскомоу: то ти желѣз-
ныи оуроки, кто си въ чемъ юмлешь.
Ѡже иметь на желѣзѣ по свободныхъ
людии речи, либо ³запа нанѣ боудеть,
либо ⁴прохождение ночное, или кымъ
либо ѡбразомъ, аже не ѡжвжеться, то
про моуки не плащипи юмоу, нѣ ѡдино
желѣзное, ⁵кто будеть ялѣ.

А се закладаюте городѣ.

А се оурочи городникоу: закладаю-
че городня, коуна взяти, а кончавше
ногата; а за кормѣ, и за вологу, и за
мяса, и за рыбы, 3. коунѣ на недѣлю,
3. хлѣбовѣ, 3. оубороковѣ пшена, 3.
лоуконѣ ѡвса на 4. кони; имаши же
юмоу, донелѣ городѣ ⁶сѣроубяшь, а
солодоу дадѣшь юмоу ѡдиноу 1. лоуконѣ.

1. Вмѣсто юметъ. Послѣдняя буква, находящаяся
въ подл. нерѣдко ставится въ древн. рукоп. за з.
2. Читай зане, какъ въ обоихъ спискахъ. 3. за
пананъ К. 4. прихождение К. и Б. 5. кто и К. и Б.
6. сѣроубитъ Б.

А се оуроци мостьникоу.

А се мостьникоу оуроци: помо-
спивѣше мостѣ ¹взяпи ²ѡп І. локопѣ
по ногамѣ. Аже починипѣ моста веи-
хаго, то колико городень починипѣ,
то взяпи емоу по кунѣ ѡп городне;
а мостьникоу ехапи саомоу сѣ ѡп-
рокомѣ на двоу коню, взяпи Д. лоукна
ѡвса на недѣлю, а бѣспі чпо можеша.

³ѡ задници.

Аже боудоупѣ робыѣ дѣпи оу моу-
жа, то задницѣ имѣ не имаши, нѣ сво-
бода имѣ сѣ машерью. Аже боудоупѣ
вѣ домоу дѣпи малы, а не ⁴джи ся
боудоупѣ сами собою печаловапи, а
мапи ⁵имѣ поидешѣ за моужѣ, то
⁶токмо имѣ ближеи боудоупѣ, помоу-
же дапи на роуцѣ, и сѣ добытѣкомѣ и
сѣ домоу, донелѣже вѣзмогоупѣ. А
поварѣ дапи ⁷передѣ людьми, а чпо
сѣрѣзипѣ поваромѣ пѣмѣ, ли приго-

1. *взяти емоу ѡт дѣла* Б. 2. *отъ пя-
ти* К. 3. ^ѡ *задницѣ, сирѣчь ѡ сстаткѣхъ* Б.
На первое слово Б. дѣлаешѣ замѣчаніе, что оно во
всѣхъ бывшихъ у него спискахъ пославлено вмѣ-
сто *сстатокъ*; а сіе только вѣ одномѣ находиш-
ся, но оба значатѣ одно и тоже. — Вѣ подл. послѣ
слова *ѡ задници* внизу вынесено: *ѡ холопѣхъ
дѣтеи* (читай *дѣтяхъ*). 4. Должно бытъ *дюжи*,
какѣ у Б. 5. У К. и Б. *ихъ*. 6. *Читай кто*, какѣ
у К. и Б. 7. *передѣ добрыми людьми* Б.

спити, по по юму собѣ, а испити
поварѣ ворошити имѣ, а прикупѣ
юмоу собѣ, зане кѣрмилѣ и печаловалѣ-
ся. Аже шѣ челяди плѣдѣ, или шѣ
скота, по ¹по поимати лицемъ, что
поималѣ боудеть; ²или исперялѣ, ³по
по юмоу все плашпи дѣшѣмѣ шѣмѣ.
Ачеже и шѣщимѣ прииметь дѣши сѣ
закъницею, по такоже юсть ⁴рядѣ, а
дворѣ безѣ дѣла шѣнь ⁵всяко мѣнше-
моу сынови.

Ш х о л о л ь с т в ѣ.

Холопство шѣльное прое. Шѣ коу-
пити, хотя и до полоугривны, а по-
слоухы ⁶поставяшѣ, а ногопоу дасѣ
передѣ самѣмѣ ⁷холопомѣ. А второе
холопство: поиметь робоу безѣ рядоу;
поиметь ли сѣ сѣ рядомѣ, по како боу-
деть сѣ рядилѣ, на шѣмѣже спойти.
А се третѣе холопство: шѣоунѣ-
ство безѣ рядоу, или привяжетѣ к собѣ
ключѣ безѣ ⁸дрядоу, или сѣ рядомѣ, по
како сѣ боудеть рядилѣ, на шѣмѣже
спойти.

1. все К. и Б. 2. что ли боудеть расте-
рялѣ К., у Б. шѣже. 3. то то все К., то все Б.
4. рядѣ, яже изрядилѣ Б. 5. всякому К.
6. Кажетѣся правильнѣе поставитѣ, какѣ у К. и Б.
7. холопомѣ, а не безѣ него Б. 8. Читай рядоу.

даче не холопъ, ни по хлѣбе ²ро-
 ботять, ни по придаѣцѣ, нѣ шже
³не доходятъ года, то ворочати ѹмоу
 милость; шпходитъ ли, то невино-
 ванъ ѹсть. Аже холопъ бѣжитъ, а за-
 повѣсть господинъ; шже слышавъ кто,
 или зная и вѣдая шже ѹсть холопъ,
 и дастъ ѹмоу хлѣба, или оукажетъ
 ѹмоу поушь, то плащипи ѹмоу за хо-
 лопъ Е. гривенъ, а за робоу С. гри-
 венъ. Аже кто переиметь чюжъ ⁴хо-
 лопъ, и дастъ вѣсть господину ѹго,
 то имати ѹму переѹмъ гривна коунъ;
 не оублюдетъ ли, то плащипи ѹмоу
 Д. гривны, а пятая ѹмоу переѹма;
 шже боудеть роба, тѣ Е. гривенъ, а
 шестая на переѹмъ шпходитъ. Аже
 кто своего холопа самъ досочитъся вѣ
 чѹмъ любо ⁵родъ, а боудеть ⁶посад-
 никъ не вѣдалъ ѹго, то повѣдавшѣ
 ѹмоу поящи ⁷оу него шпрокъ, и шедъ-
 ши оувязати и, и дати ѹмоу вязеб-
 ное І. коунъ, а переѹма нѣпоушь. Аче

1. Начальныя буквы вѣ подл. недописаны; вѣ обо-
 ихъ спискахъ стоить: *А съ дачѣ.* 2. *работятъ*
 К., а у Б. *роба.* 3. У Б. кажется правильнѣе: *не*
доходитъ. 4. *холопа, или робоу* Б. 5. Вѣ обоихъ
 спискахъ правильнѣе *городъ*, а у Б. прибавлено
или въ хорожинѣ. 6. *наѣстникъ* Б. 7. *емоу* К.

¹оупоуститъ, собѣ юмоу пагоуба, а не
 плашитъ ²в то нѣкоже, нѣмъже и
 переима нѣпоупъ. Аже кто не вѣдая
 чюжь холопѣ оусрячетъ, или ³вѣспи
 дѣетъ, либо дѣржитъ оу себе, ⁴идетъ
 шъ него; то ити юмоу ропѣ, яко не
 вѣдалъ есмь, шже естъ холопѣ, а пла-
 тежа в томъ нѣпоупъ. Ачеже хо-
 лопѣ кдѣ коуны ⁵вложитъ, а шнѣ не
 вѣдая ⁶вдалъ, то господину выкупати
 ни, али лишиться его; вѣдая ли боу-
 детъ далъ, то коунѣ юмоу лишити-
 ся. Аже кто поуститъ холопа вѣ
 торгѣ, шдолжаетъ, то выкупати
 его господину, ⁷а не лишиться его. Аже
 кто ⁸крѣнетъ чюжь холопѣ не вѣдая,
 то първоу господину холопѣ пояти,
 а шному коуны имати ропѣ ходив-
 ше, яко не вѣдая есмь ⁹коупилъ; гос-
 подину же и шоварѣ, а не лишиться

1. Послѣ слова оупоуститъ долженъ быть вѣ
 подл. пропускъ; у Б. слѣдуетъ: и гоня; у К. оустрѣ-
 литъ и гоня. 2. въ томъ К. 3. повѣсти Б.,
 тоже у К. 4. Въ обоихъ спискахъ должно быть пра-
 вильнѣе: у К. а отидетъ, у Б. а штыдетъ.
 5. вложитъ К., у Б. выложетъ. 6. далъ Б. 7. а
 лишиться его не лѣзъ Б.; но вѣспискъ К. или лиши-
 тися его. 8. кренетъ К., коупитъ Б. 9. Послѣ
 слова коупилъ вѣ подл. большой пропускъ; у Б.
 слѣдуетъ: вѣдая ли боудетъ коупилъ, то коунѣ
 юмоу лишеноу быти. **Ш**же холопѣ бѣгалъ добу-
 детъ товара, то господину же и холопѣ и
 долъ, господину же и товарѣ.

его. Аже кпо бѣжа, а поемлешъ ¹что
соусѣдне, или поварѣ, по господи-
ноу плашиши занѣ оурокѣ, что боу-
дешъ взялѣ. Аже холопѣ ²крадешъ
коголюбо, по господину выкоупаши и,
любо выдаши и, съ кымѣ боудешъ кралѣ,
а женѣ и дѣтемѣ ненадобѣ; а шже боу-
доушъ с нимѣ крали и хоронили, по
всехѣ выдаши; пакы ли а выкоупаешъ
господинѣ; аже боудоушъ свободнии
с нимѣ крали ³или хоронили, по Кня-
зю вѣ ⁴продаже.

1. Вмѣсто *что соусѣднѣ*, или у Б. *соусѣдней*
ли. 2. *покрадетъ* К. 3. *и Б.* 4. Симѣ словомѣ
оканчивается списокѣ Крестинина, а вѣ подлинни-
кѣ послѣ сего слѣдуютѣ еще 8 строкѣ, которыхѣ
разобратѣ нельзя; но изѣ двухѣ словѣ: *которыи*
Князь довольно примѣтныхѣ, видѣть можно, что
это не то окончаніе, которое находится вѣ спи-
скѣ Болшина. Сей послѣдній заключается сими
словами: *Шже челоуѣкъ погнавъ коуны оу лю-*
дей, а побѣгнетъ вѣ чужоу землю, вѣры
емоу не яти, яко и татю. А сверхѣ того кѣ
семуже присоединена особая слѣдующая статья,
найденная издашелями вѣ одномѣ только изѣ быв-
шихѣ у нихѣ списковѣ: *Иже оутяжочутъ вѣ моу-*
цѣ, а посѣдитъ оу дворянина П ногатъ за
тоу моукоу: а оу колокольници бьютъ кноу-
томъ, а за тоу моукоу П гривенъ.

III.

Никифоръ, Митрополитъ Рускій, прибыв-
шій въ 1104 году Декабря 6го изъ Гре-
ціи, тогоже мѣсяца въ 18 день вступив-
шій на Кіевскую и всея Россіи Митропо-
лію и по семнадцатилѣтнемъ правленіи въ
1121 году скончавшійся, былъ сочинителемъ
слѣдующаго *Посланія* къ Владиміру II му. —
Современная лѣтопись не даетъ намъ никакого
свѣденія объ учености и жизни сего Архипаспыря,
исключая крапкого изчисленія Епископовъ, по-
ставленныхъ симъ Митрополитомъ въ разные
города Рускіе. Но въ одной рукописи, содер-
жащей въ себѣ весьма древній переводъ богослов-
скаго сочиненія Мееодія, Епископа Патарскаго,
находящейся въ Синодальной библіотекѣ подъ
№ 375мъ и писанной, по видимому, въ XVI
вѣкѣ въ малую четвертку (копорохъ содер-
житъ 498) на лощеной бумагѣ, весьма чопкимъ
и красивымъ среднимъ полууставомъ (*), со-
хранены два *Посланія* Митрополита Никифора
къ Владиміру Мономаху, драгоценныя для насъ
по разположенію самаго сочиненія, по слогу чи-
стому и пріятному, а болѣе по описанію ду-
шевныхъ качествъ кропкого Владиміра. Первое
изъ нихъ, объ отступленіи Лапінъ отъ право-
славной церкви, помѣстился въ семъ изданіи;
а второе, писанное предъ днемъ св. Пасхи въ

(*) Древній списокъ, сдѣланный съ сей рукописи, но не очень
исправный, хранится въ Троицкой Семинарской библіотекѣ.

видѣ поученія, здѣсь теперь предлагается. Сочинитель выбравъ матерію о постѣ, приличную времени, въ которое писано *Посланіе*, съ великимъ благоразуміемъ разсуждаетъ о важности его; но находя неприличнымъ бесѣдовать о томъ съ такимъ Княземъ, *егоже благочестіе возмужало и лоспѣе воздои*, переходитъ въ началу добра и зла въ челоуѣкѣ, гдѣ разсматривая душу какъ существо безплодное и господствующее, дѣйствующее всѣми побужденіями челоуѣческими, обращаетъ вниманіе Князя къ пяти чувствамъ, посредствомъ коихъ душа принимаетъ впечатлѣнія. Кроткій и истинный Пастырь, каковымъ въ сочиненіи семъ представляется Никифоръ, находя по четьремъ чувствамъ непреклоннымъ Владиміра, останавливается при пятомъ, и съ особенною попечительностію совѣщаетъ ему удаляться клеветниковъ, не внимать ихъ наущеніямъ и съ оспороженностію доверять слуху. — Тѣ же мысли и тѣ же чувства, какія обнаруживаются въ наставленіи (*) Князя Владиміра своимъ дѣтямъ, видны и въ семъ *Посланіи Никифора*, исполненномъ благочестія и обильномъ прекрасными выраженіями, коего совѣты, какъ примѣтно, твердо напечатлѣвались въ сердцѣ Владиміра, украшеннаго добрыми нравами и прослуваго въ лѣтѣхъ, по словамъ современной ему лѣтописи (**).

(*) Сохраненномъ монахомъ Лавренціемъ въ переписанной имъ Неспоровой лѣтописи, въ которой оно справедливо названо *Поченьемъ*. Въ 1793 году одинъ изъ ревностныхъ любителей отечественной Словесности издалъ его въ Спб. въ 4., съ переводомъ и примѣчаніями, подъ названіемъ *Духовной В. К. Владиміра Всеволодовича Мономаха дѣтямъ своимъ*. (**) Лѣт. по Кен. сл. стр. 130.

П О С Л А Н І Е

Никѣѳора Митрополита Кіескаго къ Великому Князю Володимироу, сыноу Всеволожю, сына Ярославля.

Благословенъ Богъ, и благословено свяще имя славы его, благословене и прославлене мои Княже! иже многыя ради своеа благости и челоѡколюбіа, сподобивъ ны дойти въ пречестныя дни сіа, святаго поста, иже яко строитель нашего спасеніа, въ душевное очищеніе душъ нашихъ възаконилъ есть, постився и самъ, на извѣщеніе своего въчелоѡченіа, М. дѣи; не постъ прѣбоуя, но намъ ѡбразъ показоуя постъ. Аще бо прѣвое Адамъ правдѣцъ постилъ бы ся ѡт дрѣва разоумнаго, и заповѣдь съхранилъ бы владычню; то вторыи Адамъ, Христосъ Богъ нашъ, не прѣбывалъ оубо бы поста, но прѣваго ради прѣстоупленіа непостившагося постися ѡнъ, да прѣслоушаніе раздроушитъ. Благодарьспвимъ оубо и поклонимся постившагося Владыкоу, и постъ намъ възаконившаго и быліе душевнаго здравіа даровавшаго! Имже бо соугубо есть житіе наше: словесно, и безсловесно, и бесплотно, и тѣлесно. Да словесное и бесплотное оубо божествено

нѣкое естъ и чюдно, и бесплошнаго естеснѣва касается; а безсловесное спраснаго сего и сластолюбиваго, и того ради рать въ насъ естъ многа, и пропивишя плоть духѡви и духъ плоти. Потрѣбно естъ оубо поистинѣ быліе пѡстное: тѣ бо кропишь тѣлесныя страсти; тѣ ѡбоуздовають прошивная стремленія и духови дають тѣлесное покореніе; ти тако покаряется *вѣщающее горшемоу, рекше души тѣло. Тако иже ѡ поупѣ, и ѡ чрѣслѣхъ нашихъ, оунасила я, змѣи оумертвишя; и въ тишинѣ пребываетъ душа и въ мирѣ глоубоцѣ, мирѣ поженеть; иже въ насъ, иже повелѣваемъ глаголюще: миръ всѣмъ. Ѳи перваго же сего благаго и прочаа благая въ насъ зиждѡшя. Видиши ли; ѡ Княже мой, благовѣрныи и кроткыи! како пѡстѣ ѡснованіе естъ добродѣтели; того ради въ всемъ мирѣ, якоже солнце въсіалѣ естъ. И прѣстоупленія оубо ради правѣща вси языци посѣпѣ творятъ: ини оубо по иномъ времени; а друзїи въ ино время; а ѡви оубо боле постѣются, ѡви мене; силоу же поста; яко неразоумнии; не разоумѣють; того ради въ поустѡшѣ и непопробенѣ постѣ ихъ. Людіе же

* Кажется должно читать *вѣщающему горшее*, ибо первое слово относится къ душѣ, а второе къ тѣлу.

Христови святыи языкѣ, царскѣ же
 священіе, жребіи достояніа его, повѣ-
 даетъ силоу поста сего, и въ право-
 вѣріи живя благословляетъ Бога, вра-
 зоумльшаго и, и прѣдзришь, и приво-
 дишь Господа ѡ десноую себе, да ся
 не подвижеть, рекше да не смятешся,
 и поглощенѣ боудеть ѡгн стараго
 врага, нехотящаго нашего спасеніа. —
 И многа ина имѣль быхъ изрещи на по-
 хваленіе поста, аще иному бы было
 писаніе се; а понеже к побѣ, добляя
 глава наша и всей Христолюбивѣи зем-
 ли, слово се естъ: егѡже Богъ издалеча
 проразоумѣи прѣдповелѣ, егѡже избоуш-
 робы ѡсвятити и помазавѣ, ѡт царское
 и княжское крови смѣсивѣ, егѡже благо-
 честіе вѣспита и постѣ вѣздои, и свя-
 таа Христова коупѣль из младѣ ногіи
 ѡчисити; то непопрѣбнѡ естъ ѡ постѣ бе-
 сѣдоваіи ти, и пачеже ѡ не питіи ви-
 на или пива въ врѣмя поста. Кію бо
 не вѣстѣ твоего исправленіа сего? ни
 пои, иже ѡппинждѣ невѣжа; или не-
 чювьствєнныи, не разоумѣеть ихъ. И
 видяшь вси и чюдяшься. Въ ѡбразѣ
 же наказаніа, по церьковному оуспа-
 воу; ина нѣкая изложимъ твоемоу
 благовѣрію, и добрыхъ ти источникѣ
 скажемъ, ѡт нихже наводняюща бла-
 таа; испѣкають въ чловѣцѣ по прав-

дѣ творящимъ благая, и испѣкаюпѣ
 якѡже благымъ; аще ли прѡпивнѣ
 шнихъ, и по кривоу приложася; по
 в пѣпѣ злѡбы и в ровѣ и вѣ пропаспи
 оуклонишся. Того ради внимаи себѣ,
 рекоша Книгы: внимаи словоу сво-
 емоу и дѣлоу своему; неразлоучена
 бо сѣпѣ злѡа шпѣ благыхъ, но смѣше-
 ны сѣпѣ злѡбы сѣ добродѣтелми, якѡ-
 же и плѣвелѣ вѣ пшеници. И того ради
 подобаетъ намъ внимати, да не зло-
 боу вѣ добродѣтели мѣсто прѣимемъ.
 Красенъ бо мняшеся и добрѣ видѣнѣ-
 емъ, иже правпца оумертвивыи плѡдѣ,
 но имѣяше посреде вѣпѣ лѡвишвоу
 преслоушанѣа. Сѣа оубо нѣкое насла-
 женѣе вложихомъ вѣ слово, сѣврѣшимъ
 же и шбѣщанѣа, да покажемъ шпѣждѣ
 соупѣ добраа и недобраа.

Вѣда боуди, благѡрѡдный Княже! бо-
 жественнымъ вдохновениемъ сѣтворена
 бысть душа, иже и по шбразоу Божѣю
 сѣзданъ быши глаголешъ. Та душа шпѣ
 трѣи частѣи есть, рекше силы имапѣ Г.:
 словесное, и яроспное, и желанное. Слѡ-
 весное оубо спарѣе есть, и выше
 всѣхъ; посемоу бо кромѣ *есмѣ всѣхъ жи-
 вопинѣ, пѣмъ бо небѡ и прочаа вся
 сѣтворенаа разоумѣхомъ и к разоумоу

* Вмѣсто *есмѣ* читай *есмы*.

Божію взидохомъ, елико насъ добрѣ
 слѣдственное сблудохомъ. И виждь Авра-
 ама, како мужъ сый невѣжа и звѣздо-
 слѣдствіа придрѣжася, и шп звѣздного
 хоженія и шп стоянія ихъ позна
 Творца, и вѣрова въ Бога. И предѣ
 шѣмъ Енохъ оугоди Богоу, и прѣло-
 жися. И Моисіи видѣ задняя Божія,
 и шѣми бо и шѣи на разоумъ възиде
 *зижеля; и шпави **нарицаши сынъ
 дочере Фараоновы, и избра шзлюбленъ
 быши тогда съ сѣщими людьми Божіими.
 Тако естъ слѣдственного сила по †правѣ-
 де сбхраншимъ его. Преждеже День-
 ница Ангелъ, нынѣ же темный діаволъ,
 слѣдственъ сый, и не по правдѣ пріимъ
 слѣдственное, но равенъ быти Богу пыще-
 вавъ, за гордость его спаде съ небесъ
 с чиномъ своимъ. И Еллини, слѣдствен-
 соущи, и не сбхранше слѣдственное, ни
 добрѣ разоумѣвши, на идолослуженіе
 снисходя, и вѣроваша въ живошная,
 въ коркодилы, и въ козлы, и въ змѣе,
 въ шгнь, и въ водоу и въ прѣчаа. —
 Второе же ярошное, иже имать еже къ
 Богоу ревность, и еже на Божія врагы
 месъ; естъ же и съ нимъ ††и злоба за-
 висъ, яковже и въ слѣдственѣмъ, благѣ-

* Правильнѣе *зижителя*. ** Читай *нарицатися*.
 † де приписано въ подл. новою рукою. †† Долж-
 но читать *злоса и*.

вѣрство и зловѣрство. И виждь, что
 сключися шп злаго: *шпставивѣ Каинѣ
 добродѣтель яростнаго, иже къ Богоу
 ревность, а злобоу избравѣ и зависть,
 и оуби брата своего Авеля, и вѣ 3. шсоу-
 женѣ бысть мщеніи шп Бога. Но Моу-
 сіи не тако сѣхрани гнѣвнаго, нѣ видѣ
 мѣжа Египтянина, біюща Жидовина,
 и оуби его, ревности ради Божіа. И
 пакы егда взиде самѣ на гороу къ Богоу,
 шпставивѣ долѣ люди сѣ Аарономѣ; и
 медлящоу емоу, на идолослоуженіе оу-
 клонившася людіе и пелчи главѣ по-
 клонившася, златомѣ и сребромѣ вѣ печи
 шгнемѣ сѣліанѣ. Сѣщедѣ сѣ горы, яже
 ношаше дѣскы законныя сѣкроуши раз-
 гнѣвався, и копіе самѣ возьмѣ, ревно-
 сти ради Божіа, и друугыя сѣ собою
 пріемѣ, много множесѣво избив сѣ ними:
 ти тако Божіи гнѣвѣ оустави. Что же
 и Финеесѣ Божіа ради ревности? И
 тѣмѣ шбрѣтѣ женоу иноплеменницеу,
 блждащи сѣ мужемѣ Изральтѣниномѣ,
 шбою копіемѣ прободѣ, и оумертви,
 людское паденіе оустави, оубиваемомѣ
 безаконіа ради шп Мадіанитѣ, и вѣмѣ-
 нися емоу вѣ правдоу; спа бо, рече:
 **Финеесѣ и шциспи и преспа сѣча. Та-
 коже и Илья жрѣця споудныя Вааловы
 изрѣзавѣ, ревности ради Божіа, по-

* Вмѣсто шпставивѣ. ** Псал. 105. ст. 30.

хваленѣ бысть. Разбоиници же избиваютъ и поганіи, но по злобѣ и имѣніа желанію. — Трепѣе же желанное, иже добродѣтель оубо имѣетъ, еже къ Богоу воиноу имѣти желаніе, и забываши инѣхъ, и ѿ ѿномѣ промышляши просвѣщеніи, ѿп негѿ же сіаніе бываетъ Божіе, и раздирается врѣщище, по Пророкоу Давидови, глаголющи: ѿбрати́лъ еси плачь мой на радость мнѣ, распрѣже врѣщище мое, и препояса мя въ веселіе. Веселіе же тѿ ражається ѿп зла и спраданія Бога ради; ѿп веселіа же того роспѣтъ сѣмя живоѿное, ѿп того чюдотворенія, ѿп того прорицанія бждоущимъ, ѿп того чловѣкъ Богоу по силѣ приближється, и по ѿбразоу и по пѿдобію бываетъ, и на земли сѣи, по ѿбразоу сѣздавшаго и Бога.

Оувѣдалъ еси, Княже чловѣколюбивый и крѣпкій! симъ словомъ причастное душа. Оувѣжь же слоугы ея, и ея воеводы, и споминашеля; имиже слоужима бываетъ, бесплотна соущи, и пріимаетъ вѣспоминанія. Та оубѿ душа сѣдитъ въ главѣ, оумъ имоущи якоже свѣтлое ѿко въ себѣ, и исполняючи все тѣло силою своею. Якоже бо ты, Княже, сѣдя здѣ в сеи своей земли, воеводами и слоугами своими дѣиствоуеши по всей землі,

и самъ ты еси господинъ и Князь; тако
и душа по всемоу тѣлоу дѣиспвоюеть
пяшью слоугъ своихъ, рекше пяшю
чювьспвіи: шчима, слѣхомъ, шбоня-
ніемъ, еже есть ноздрима, вкоуше-
ніемъ и шсязаніемъ, еже еста роуцѣ.
И видѣніе оубо есть чювьспвеное вѣр-
но, и егѡже видить, аще не без
оума, то вѣрно видимъ; слоухъ же вѣ
другаа мѣста истинна, а вѣ другаа
мѣста лжа. И почпѡ нѣспѣ, Княже
мои, якѡже и видѣніе, такѡже и
слоухъ? недооумѣю оубо ш семъ азѣ;
но пакы плѣкоуютъ, яко видѣніе пред-
няя оубо видить, зади же тѣла не ви-
дить; слоухъ же и преди глаголющому
слышитъ, и зади вѣпїющому разоу-
мѣеть; и подобаеть яко единому видя-
щому шчима вѣроваши, слоуху же не вѣро-
ваши, ни не вѣроваши, но испытаніемъ,
и сждѡмъ многомъ пвориши слышима:
ши тако износиши опѣвѣтѣ. Ѡ шбоня-
ніи же, иже гонить благооуханіе, что
подобаеть глаголаши к такому Князю,
иже боле на земли спитъ и домоу бѣ-
гаеть, и свѣтлое ношеніе портѣ шп-
тонишь, и по лѣсѡмъ ходя сирѡшиноу
носишь шдеждоу, и по ноужи вѣ градѣ
вѣходя, власи дѣля, вѣ власпель-
скоую ризоу шблачишься? И ш вкоуше-
ніи такѡже, иже вѣ брашнѣ и пипїи

бываешь. И вѣмы, яко еже инѣмъ на
 ѡбѣдѣ свѣплѣ гоповиши, и бываеши
 всѣмъ всяческая, да всѣхъ приѡбряще-
 ши, и законныя и безаконныя, величе-
 ства ради княжьскаго; и самъ оубо
 слоужиши и спражеши роукама свои-
 ма, и доходишь подаваніе твое даже
 и до комарѡвъ, твориши *иже по кня-
 женіа ради и власпи; и ѡбъядающимъ
 инѣмъ и оупивающимъ, самъ пре-
 бываеши сѣдя и позороуя ядоуща
 ины и оупивающася, и маломъ вкоу-
 шеніемъ и малою водою, мнишся, и пы
 с нимъ ядыи и піа. Ти тако оугаж-
 даеши сѣщимъ подѣ тобою, и прѣпиши
 сѣдя и зря ихъже имѣеши рабы
 оупивающася, и тѣмъ поиспинѣ оуга-
 жаеши и **покаряеши а: тако имаши ѡ
 вкоушеніи, якоже азъ вѣдѣ. Ѡ ѡсяза-
 ній же, еже естъ роукама, иже ка-
 саетъ имѣнію, вѣдѣ, яко ѡпнелѣже
 родися и оупвердися вѣ тебѣ оумъ, ѡп
 негоже лѣта можешь кто благотвори-
 ти; по роука твоя по Божіи благодапи
 къ всѣмъ просшираются, и никѡлиже
 пи сѣкровище положено бысть, ли
 злато, ли сребро ищѣено бысть, но
 вся раздавая, и ѡбѣма роукама истощая
 даже и доселѣ. Но скопница твоя по

* Вмѣсто *иже* читай *же*. ** Вѣ подл. новою рукою
 по ошибкѣ перепрѣвлено вѣ *покаряеши* сѣ.

Божіи благодапи нескоудна естъ и не-
истощима, раздаваема и неѡскоудѣ-
ема; и не ицѣли ии Хриспосѣ рѣкоу
по вѣзмоужаніи, но якѡже родися, здра-
воюю имѣлѣ еси, и имѣти имаши на-
дѣяся на Христа.

Почтѡже словеса си прострохѣ и
долго рековахѣ? Да разоумѣеши Кня-
же мои, яко болю ѡ тебѣ; и якѡ-
же тѣлесніи врачеве, ѡже любятъ
болящаго, то бдятъ и первоую
виноу недоуга пытають: ти тако
творять извѣстно разоумѣ недоуга.
Такѡже и азѣ сѣтворихѣ, и первоую
виноу испытахѣ, и по доушевымѣ
жиламѣ испытавѣ, ѡбрѣтохѣ. По сло-
веснѣи оубо жилѣ ѡбрѣтохѣ тѣ благо-
вѣрна по Божіи благодапи, и не оуклон-
шесѣ ѡт первыя вѣры. Пѡ яроспномуу
же, не оубо повержена, храня же еже
по Бозѣ ревностѣ и до сего дне, и
молю Бога до конца ти сѣблюденоу
быти цѣлоу; сѣблюдено же ти се боу-
деть, аще вѣ спадо Христова не да-
си влѣкоу внити, и аще вѣ виноградѣ,
иже насади Богѣ, не даси насадиши
тѣрніа, но сѣхраниши преданіа спа-
рое ѡтецѣ твоихѣ. Ѡ немже се пи-
шетсѣ, вѣдѣ яко не не разоумѣеши,
яко по Божіи благодапи оумѣ твои
быстро лѣтаеть, и не оубѣжишь емоу

пищаемое. А егда то оуловиши и шпра-
виши, тогда и самъ съ Давидомъ вѣспо-
еши къ Богоу, и съцарьствоуя съ нимъ,
възглаголеши рекыи: *не ненавищая
ли Тя, Господи, възненавидѣхъ, и ѿ вра-
зѣхъ твоихъ испаяхъ? конечною нена-
виспю възненавидѣхъ я, въ врагы бы-
шя мнѣ; искоуси мя Господи, и разоу-
мѣи сердце мое, и виждь спезя моя,
и настави мя на пѣть вѣчныи; си-
рѣчь помози ми, и введи мя въ вѣч-
ное Твое царство. По желанному же,
елико въ свѣршенѣмъ възрастѣ тво-
емъ, не пощеся **за мала. Е. же чюв-
ствію испытавъ: по видѣнію непреп-
ковена пѣя шбрѣщаю, ***и по второму, и
по препіемому же такоже, еже есть шбо-
няніе, и по Д. моему такѡже, еже есть
вкоушь, и тоуне роуки такѡже. Ѡ
вторѣмъ же чювствіи †и ѿ слоусѣ не
имамъ постиженіа, Княже мои, изреци
чю ѿ извѣстно; мнишь же ми ся, яко не
мога самъ вся пворити шчима своимъ,
ѿп слоужащихъ ѿроудіемъ твоимъ и
оо приносящимъ ти вѣспоминаніа, пѡ ѿп

* Второе не приписано въ подл. новою рукою; такъ
и въ св. писаніи. **Можетъ быть ии мала.

*** Слова и по второму совершенно лишніа и
поставлены ошибкою писца. † Кажется испор-
чено сіе мѣсто; должно бы сказать и по пято-
му еже есть. †† и лишнее. ѠВъ подл. извѣсто.
оо Читай приносящихъ.

тѣхъ нѣкакo приходитъ пи пакoстѣ
доушевнаа, и шпврѣстоу сжщоу слоу-
хоу, тѣмъ единѣмъ спрѣла входитъ
пи; того ради Солoмонъ повелѣваетъ
намъ глаголя: блюдетѣ, да не смертъ
внидетъ шконци вашими. Ѡ семъ ис-
пытай, Княже мои, ш помъ помысли:
ш изгнанныхъ шп тебе, ш шсоуженныхъ
шп тебе наказаніа ради, ш прѣзрѣ-
ныхъ; вѣспомяни ш всѣхъ, кпо на ко-
го изрекѣ, и кпо кого шклеветалъ,
и самъ сждіи разсжди таковыя, и яко-
же шп Бога наспавляемъ, всѣхъ помя-
ни, и тако сштвори и шппоустѣ; да
ши ся *шппоустѣяшъ, и шпдаждъ, да
ши ся шпдасѣ. Аще бо не шпдамы,
якоже Христосъ глаголетъ, грехопада-
ніа челoвѣкомъ, ни шпецъ небесныи
шспавишъ намъ прегрешеніи нашихъ.
Но и всоуе нарицаемъ шпца Бога, и
глаголемъ кѣ Немоу лжюще: шспави
намъ длѣгы наша, якоже и мы шспа-
вляемъ длѣжникиомъ нашимъ. Не шпе-
чали же ся, Княже мои, ш словеси семъ;
или мниши, яко кпо приде кѣ мнѣ пе-
чаленъ, и того дѣля написавъ пи се?
ни; тако ми благовѣріа твоего, но про-
сто тако написавъ на вѣспоминаніе
тебѣ, яко великіа власти и великомъ

* Правильнѣ штпоустѣтѣ.

вѣспоминаемъ требують и многѣ, яко
 и вельми ползують, и великоу пакость
 имѣють. И сего ради дръзнухомъ мы,
 яко оуспавъ есть церковныйи и прави-
 ло, въ время се и къ Княземъ глаго-
 лаши что полезное. Не невѣдаемъ бо
 сего, яко грѣшници шпроуплени сѣще,
 и гноемъ испекающе инѣхъ цѣлипи на-
 чинаемъ; но въ всемъ семъ ни едина же
 пакость. Аще бо и мы тацѣ, но сло-
 во Божіе, иже въ насъ, здраво есть и
 цѣлѣ; и то есть оучѣи, и подобаетъ
 оучимомъ словомъ искоушати, и еже
 шп слова исцѣленіа приимати, не
 испязати же прочая. Инъ есть, иже
 тѣмъ спрашенъ есть испязатель, и
 инъ невидимымъ искоушатель: чело-
 вѣкъ бо въ лице, Богъ же въ сердце. Ты
 же оубо, Княже мой, zde соущихъ молвъ
 шпбѣгъ, и тамо сѣи, яко въ горѣ Хв-
 ривспѣи, пои сѣ Давидомъ: единъ есмь
 азъ дондеже проидѣ. И къ немоу взи-
 раи, и якоже и шнъ пои сѣ нимъ: въ
 день печали моеа Бога възыскахъ, роу-
 кама мойма въ нощи предъ Нимъ, не-
 прелщенъ быхъ; шпречеса оутѣшиши-
 ся душа моя, помянухъ Бога и възве-
 селихся; и пакы въ иномъ псалмѣ: по-
 мянѣхъ сѣдбы Твоя шп вѣка, Господи,
 и оутѣшихся; и въ друзѣмъ: помяну
 имя Твое въ всякомъ родѣ и родѣ.

Тако Бога поминая блаженъ боудеши, храняи сѣдбоу и пвора правдоу въ всяко время. Аще тако пвориши, то сѣзиждеши домъ душевнаго спасеніа, и не въ поустошь сѣзиждени; и тако сѣхраниши градъ, еже естъ душа твоя, и не всюе бѣдеши бѣлѣ; и тако попребиши из нея злыя сѣвѣшники, рекше лоукавыя помыслы. Сіа ти сѣврѣшеномоу, яко сѣврѣшенѣишоу пѣхѣ; поминаи ѿ ѿсѣженныхъ ѿп тебе, и исправи кто кого ѿклеветалъ, и самъ разсѣди; и простимъ, да прощени боудемъ. Яко сѣвшило въ мирѣ, животное слово имѣя, и дѣла твоя: благовѣріе, правдоу, и сѣдбоу нелицемѣрноу, и милость, и ѿппоущеніе, и еже выноу вѣзираши къ церкви царствоующимъ и Князю Княземъ, и предъ очима имѣши его, якоже имѣеши. И не придетъ къ тебѣ зло, и рана не приближитъся пѣлеси *твоемъ, яко ѿ тебѣ заповѣсть Ангеломъ своимъ, и на роукахъ вѣзмѣтъ тя, и не прешкнетъся ѿ камень нога твоя. И единою ти рекою на конци, Христолюбивый Княже мой, мало; вѣспоминаніе имѣи претіаго псалма, прѣваго часа, иже естъ Р., и сѣ вниманіемъ его пой: милость и сѣдѣ

* Читай *твоемоу*.

пою Тебе, Господи, и прочая его; и ꙗви
 естъ истинный *икоуникъ царскѣ и
 княжское икоуны. А еже глаголемаа
 ѡп него испытовая и храняи, ꙗко
 приближеніа оулоучать, иже и про-
 свѣтитъ ꙗ еще и еще разоумѣи ꙗви
 ѡчи, и ѡтвратитъ ѡп нихъ всякоу
 соуешоу, и ѡсвятитъ ꙗ слоухъ, и
 ѡчислитъ сердце, и исправитъ стопы,
 и измѣтъ нозѣ ꙗви ѡп поплѣзненіа, и
 сподобитъ ꙗ въ Господьскыи день
 Въскресеніа дойти в радѡсти телѣснѣ,
 и въ здравии и въ веселіи душевнѣмъ и
 духѡвнѣмъ; и въсіяетъ ꙗ свѣтъ, иже
 праведнымъ сіаяи, и его съпроужница
 веселіе; и на ѡбхоженіе лѣтъ многѣ,
 не ѡсоуженѣ и не повиненѣ, ꙗко и
 на вышнее царство възнесеши ѡп
 долнаго, иже естъ истинная Пасха и
 истинный праздникъ.

* Съ Греческаго *εἰκονικός* копія, или точное и вѣрное
 изображеніе подлинника; а *икоуны* сказано вмѣ-
 сто *иконы* (*εἰκὼν*).

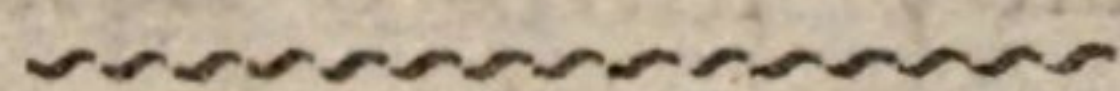
IV.

Г Р А М О Т А

Новгородскаго Князя Всеволода.

Предлагаемая здѣсь Грамота, данная въ началѣ XII вѣка Княземъ Всеволодомъ Мстиславичемъ Новгородской церкви Іоанна Предпечи, взята изъ книги, хранящейся въ Троицкой Семинарской библіотекѣ и писанной въ малой листѣ крупнымъ полууставомъ въ два столбца на 76 листахъ, по видимому въ XVI вѣкѣ, въ которой, сверхъ сего, помѣщены слѣдующія сочиненія: 1. *Лѣтописецъ Рускія земли*, довольно вѣрный, начинающійся съ княженія Кіевского и прерываемый убіеніемъ Святослава отъ Святополка; 2. *Роды Рускихъ Князей*; 3. *Како достоитъ со всѣмъ прилѣжаніемъ гести св. книги безъ лѣности* и 4. *Древній щетъ Славянскій*. — Церковь Рождества Іоанна Предпечи, коей данъ уставъ сей, заслуживающій вниманіе по своей древности и другимъ отношеніямъ, начата въ 1127 году во имя малолѣпнаго княжескаго сына, вскорѣ умершаго, и окончена въ 1130 мѣ, и теперь еще существуетъ на Опочкахъ съ придѣломъ Пророка Захаріи, упомянутомъ въ Грамотѣ и іереміа, построенными послѣ. Великій Князь, давъ построенной имъ церкви многія выгоды, дозволилъ оными пользоваться церковникамъ, въ дѣла которыхъ запрешилъ вмѣшиваться Посаднику Мирославу, а велѣлъ имъ

управляться собственными спаросами, которые должны брать пошлину съ прїѣзжихъ купцовъ, обращая ее въ церковные доходы. — Мирославъ Гюряшеницъ, такъ называемый въ лѣтописи Іоанна, сдѣланъ Посадникомъ Новгородскимъ въ 1126 году, а въ 1132 переведенъ во Псковъ, но въ 1134 году Новгородцы, возвратившись съ войны Суждальской, въпорично дали ему посадничество въ Новгородъ, гдѣ онъ въ слѣдующемъ году Января 28 дня скончался.



Се азъ Князь Великій Гаврилъ, нареченный Всеволодъ, Самодръжець Мъстиславичъ, внуку Володимиръ, владычествоующю ми всею Русскою землею и всею ѡбластью Новгородскою, Божіимъ благоволеніемъ поставилъ есми церковь святыи Великыи Иванъ на Пепряпинѣ дворище; и оустроилъ *есмню иконами многоцѣнными, и Евангелиемъ многоцѣннымъ, и всѣми книгами исполнь; оустроилъ есми попы и дьяконы въ зборнши великой церкви. И даю святому великому Ивану ѡп своего великоимѣнія на строеніе церкви и въ вѣки • въсѣ воцаной, а в Торжкоу

* Читай *если ю*, или *если ню*.

поудѣ вощаной, половина святому
 Спасоу, а половина святому великому
 Иваноу на Пепряпино дворище; а
 шброка попомѣ, и дьяконоу, и дьякоу, и
 спорожамѣ изъ вѣсоу вощаного имапи:
 попомѣ по шми гривенѣ серебра, а
 дьяконоу чепырѣ гривны серебра, а
 дьякоу при гривны серебра, а споро-
 жамѣ при гривны серебра; а имапи
 имѣ пи шброкѣ и въ вѣкы, на всякіи
 годѣ, по моему данью Великого Князя
 Всеволода. А попомѣ пѣпи оу святаго
 Ивана вседенная; оу святаго Захарьи
 на полатѣхъ пѣпи по неделямъ и въ
 вѣкы; а дьяконоу пѣпи оу святаго
 Ивана соубопа да неделя ис того шбро-
 ка и в вѣкѣ. И язѣ Князь Великий Все-
 володѣ пославилѣ есми святому Иваноу
 при спаросы шѣ жишѣихъ люди, и
 шѣ черныхъ тысяцкого, а шѣ купцевѣ
 два спаросы; оуправливати имѣ вся-
 кіе дѣла Иванская, и торговая, и го-
 спинная, и соудѣ торговли; а Миро-
 славоу посадникоу въ то не встоупаща,
 и инымъ посадникомъ в-Ыванское ни
 въ чпоже, ни боярамъ Новгвродскимъ.
 А хшѣ хочетъ въ купѣчествѣ вложитъ
 в-Ыванское, дастъ купецемъ по-
 шлымъ вкладоу плѣдешѣ гривенѣ се-
 ребра, а тысяцкому соукно ипѣ-
 ское; ино купцамъ положишь въ

святѣи Иванѣ полѣпретѣяцѣмъ гри-
венѣ серебра; а не вложитѣся хѣпо въ
*копечество, не дастѣ пятьдесятѣ гри-
венѣ серебра, ино по непошлыи коупецѣ.
А пошлымѣ коупцемѣ ипи имѣ шп-
чиною и вкладомѣ, а весипи имѣ
въ приговоре свѣпѣго Ивана, гдѣ дано,
поу его и дрѣжати; а весипи старо-
стамѣ Иваньскимѣ двѣма коупцемѣ
пошлымѣ добрымѣ людемѣ, а непо-
шлымѣ коупцемѣ спарощеніа не дрѣ-
жати, ни вѣсу имѣ не вѣсипи Ивань-
ского. А оу гостѣ имѣ имати: оу Ни-
зовьского шп двоу бѣрковска воща-
ныхѣ полѣгривне серебра, да гривенка
перцю, оу Полѣцкого, и оу Смолѣнь-
ского по двѣ гривны коунѣ шп берковѣ-
ска вощаного, оу Новоторжанина пол-
торы гривны шп берковѣска вощано-
го, оу Новгородца шестѣ мордѣкѣ шп
берковска вощаного. А коуны имѣ кла-
сти свѣпѣго великого Ивана в домѣ,
чѣпо вывесятѣ по правомуу словоу, а
Новгородцю не вѣсипи ни на которого
гостѣ. А по моемѣ жившѣ Велико-
го Князя Всеволода, стояпи за домѣ свѣ-
пѣго великого Ивана братоу моему,
Великомуу Князю всея Роусіи и Вла-
дыцѣ Новгородскомуу, и старостамѣ

* Читай *копечество*.

коупецкимъ и коупцамъ, и за вся церковники святаго Ивана. А взявъ Князю Великомоу из вѣсоу вощаного полпрешьяцашъ гривенъ серебра черезъ годъ; а праздникъ Рождество святаго великого Ивана почестъ створиши, и празновати спаросшамъ коупецкимъ и коупцамъ; а имати спаросшамъ коупецкимъ и коупцемъ из вѣсу из вощаного, на полпрешьяцашъ гривенъ серебра, на всякыи праздникъ святаго Ивана и в вѣкъ. А спаросшамъ коупецкимъ святаго великого Ивана ставиши на праздникъ святаго Ивана семѣдѣсятъ свѣчъ, и пѣмѣянъ, и ладанъ; а пѣти в праздникъ Владыцѣ, а спаросшамъ коупецкимъ и коупцамъ дати Владыцѣ гривна серебра, да соукно ипское, а на завтра пѣти *Архимандритюу святаго Егорѣя, а взявъ емоу полгривне серебра, а на третей день пѣти Игоуменоу святей Богородици из Онѣонова монастыря, взявъ емоу полгривне серебра. И язъ Князь Великий Всеволодъ далъ есми пошлины попомъ святаго великого Ивана Пепряпино дворище с коупецъ в Роуси, на память Княземъ Великимъ дѣдомъ моимъ и прадѣдомъ,

*Въ подлинникѣ ошибкою написано *Анхимандритюу*.

имати с коупецъ пая старина и вѣвѣ-
 кы: съ Тверского гостя, и с Новго-
 рѣдцкого, и з Бѣжицкого, и з Деревь-
 ского, и съ всего *помоспья. А бое-
 вище Пепряпино дворище ѿ преж-
 нихъ дверей святаго великого Ивана
 до погребѣ, ѿ погребѣ до Концань-
 ского мосту; а иного боевища имати
 коуны спароспамъ Иваньскимъ, и спа-
 роспамъ Пшберескимъ, а класи коу-
 ны вѣ домъ святаго великого Ивана.
 А попѣвъ святаго великого Ивана, и
 дьякона, и дяка, и спорѣжѣвъ при-
 зирапи спароспамъ Иваньскимъ, и
 коупцамъ и спарѣспамъ Пшберескимъ,
 и Пшбережанѣмъ. А в домоу святаго
 Ивана не дрѣжапи никомуу ничегоже,
 но развѣ свѣчи и тѣмѣяна. А городоу,
 ни Владыцѣ, ни боярамъ вѣсоу не ѿпи-
 имати оу святаго великого Ивана, ни
 прѣдавати моего данья Великого Кня-
 зя Всеволода; а хто пѣчнѣтъ вѣсѣ
 ѿпимати, или прѣдавати, или домъ
 ѿбидиши святаго великого Ивана и
 святаго Захарьи, на того Спасъ и
 Пречистая и святыи великыи Иванъ,
 боудѣтъ имъ пѣма, и сѣблзнь, и казнь
 Бѣжиа. —

* Можетъ быть вмѣсто *помоспья* должно быть
помѣстья.

V.

У С Т А В Ъ

Новгородскаго Князя Святослава.

Педлагаемый здѣсь *Уставъ*, данный Княземъ Святославомъ Ольговичемъ въ 1137 году Новгородскому Софійскому Собору и слѣдующія за нимъ двѣ главы взяты изъ тойже древнѣйшей рукописи, изъ коей выше напечатана *Правда Руская*. — Симъ *Уставомъ* оканчивается вышепомянутая рукопись, при описаніи коей выше было замѣчено, что какъ онъ, такъ и предыдущій *Номоканонъ* Владиміра Іго написаны нѣсколько позже того времени, въ которому относится вся книга, что еще болѣе примѣтно по сему *Уставу*, явно опличающемуся почеркомъ и чернилами. Онъ заслуживаетъ вниманіе Историка, показывая тогдашнее происхожденіе Новгородскаго княженія.

~~~~~

Оуставъ, бывшій прежде насъ въ Роуси ѡт праѣдѣ и ѡт дѣдѣ нашихъ; имати Пискоупомъ десятиною ѡт дани, и ѡт вирѣ и продажѣ, что входитъ въ княжѣ дворѣ всего\*.

---

\* Предыдущими пятью строками оканчивается *Уставъ* Владиміра Іго, напечатанный въ III ча-



А здѣ в Новѣгородѣ что ієсть десятина шп дании, шбрѣпохѣ оуряжено преже мене бывѣшими Князи; толико шп вирѣ и продажѣ десятины зырѣлѣ, шлико дѣнии вѣ роуцѣ Княжии вѣ клѣтѣ ієго. Ноужа же бѣше Пискоупоу, \*ноужа же Князю вѣ томѣ, вѣ десятой часпи Божии. Того дѣля оуспавилѣ ієсмѣ святой Софьи, ашѣ іємлєть Пискоупѣ за десятиною шп вирѣ и продажѣ Р. гривєнѣ, новыхѣ коунѣ, иже выдавають Домажиричѣ изѣ Шнѣга; аче не боудеть полна сѣпа оу Домажирича, а шмѣдесять выдасѣ, а допункѣ вѣзметѣ К. гривєнѣ оу Князя исѣ клѣти. Оурядилѣ ієсмѣ азѣ святѣи Софии и написалѣ Никола Князь Новгородьскый Святославѣ: вѣ Шнегѣ на Волдоушовѣ погостѣ два сорочка, на Тудоворѣ погостѣ два сорочька, на Ивани погостѣ с даромѣ Г. сорочькы, на Ракоулѣ Г., на Спирковѣ два, оу Вихпоуя сорочекѣ,

---

спи Продолженія древней Россійской Вивліюєнки, копорыя ошибкою писца несправедливо приписаны кѣ сему узаконенію и могутѣ служиѣ доказательствомѣ, что Кормчая стариннаго Вычегодскаго списка, изѣ коей Г. Креспининѣ напечаталѣ Уставѣ Владиміра могла быѣ списана сѣ пропусками и нѣкоторыми прибавленіями сѣ нашей древнѣйшей рукописи.

\* Вѣ подлинникѣ *ножа*, но буква *о* другою рукою переправлена вѣ *оу*.



вѣ Пинезѣ Г., вѣ Кегрелѣ Г., \*оустыѣ  
 Емьцѣ два, оустыѣ Вагѣ два, оу Поуи-  
 те сорочекѣ, оу Чюдина полѣсорочка,  
 оу Лигоуя с даромъ два, оу Вавдиша  
 с даромъ два, оу Вели два, оу Вѣкшен-  
 зѣ два, на Боркоу сорочекѣ, вѣ Опми-  
 нѣ сорочекѣ, вѣ Тоимѣ сорочекѣ, оу  
 Помѣ полѣсорочка, оу Тошымѣ сорочекѣ,  
 оу Пененича сорочекѣ, оу Порогопустыцѣ  
 полѣсорочка, оу Валдиша два сорочка,  
 на Волоцѣ вѣ Моши два, оу Еми ско-  
 ра, а на мори шп Чрена и шп Салгы  
 по поузоу, оу Тудора сорочекѣ.

6.645  
 5.508  
 1.137  
 В лѣто 5'Х.МЕ. индикта ЕІ. Ожели  
 кто вѣ которое врѣмя а по рюшипѣ,  
 или шпиметь, чю я оурядилѣ Князь  
 Никола Святославѣ сѣ Владыкою Нифон-  
 томъ; Князь ли, или инѣ кто силь-  
 ныхѣ Новгородецѣ, а боудеть Богоу  
 пропивенѣ и свящѣи Софии.

А се шб-Онѣзьскыи рядѣ: во Олонци  
 Г. гривны, на Свѣри гривна, вѣ Юско-  
 лѣ Г. гривны, вѣ Тервиничихѣ Г. грив-  
 ны, оу Вьюницѣ гривна, оустыѣ Паши  
 гривна, оу Пахипка на Паши полѣгрив-  
 ны, на Коукуевѣ горѣ гривна, у Пер-  
 мина гривна, оу Кокорка полѣгривны,

---

\* Послѣдняя буква вѣ подл. не очень примѣшна,  
 но безѣ сомнѣнїя должно читать *оустыѣ*.



на Масиегѣ, низѣ Сяси, полѣгривны; въ поѣздѣ ѡт всею земли Владыцѣ І. гривенѣ, а попоу двѣ гривне, оу Липсоуевичѣ полѣгривны, оу Тоивопа гривна, въ Липнѣ полѣгривны.

А се Бѣжичьскыи рядѣ: въ Бѣжичихѣ 5. гривенѣ и ІІ. кунѣ, Городецкѣ полѣпяты гривенѣ., въ Змени Е. гривенѣ, Іезьскѣ Д. гривны и ІІ. кунѣ, Рыбаньскѣ гривна Волжская, вы-Іезьскѣ полѣгривны Волжская\*.

---

\* Топчасѣ за симѣ въ полл. новою рукою не ксшати приписано слѣдующее: *первое правило святыхъ Апостолъ, потомъ Паула Апостола; правило святыхъ ѡтець Т. и ІІ.*

---



## VI.

Слѣдующее *Посланіе*, служащее отвѣтомъ на вопросы одного черноризца о правилахъ церковныхъ, и содержащее въ себѣ нѣкоторыя любопытныя черты нравовъ, обыкновений и духа тѣхъ временъ, къ которымъ оно принадлежитъ, взято изъ рукописи, подробно описанной въ предисловіи къ *Правдѣ Руской*. Митрополисъ Іоаннъ, названный *Пророкомъ Христовымъ*, былъ его сочинителемъ. Но кто онъ таковъ и въ которое время жилъ? сіе остается неизвѣстнымъ. Первый Митрополисъ сего имени, родомъ Грекъ, упоминаемый въ Никоновской лѣтописи подъ 1008 годомъ (\*), прибывъ еще при жизни Владиміра Іго, пасъ церковь Божію 27 лѣтъ и въ 1035 году скончался (\*\*). Впослѣдствіи, также изъ Грековъ, избранный въ 1080 году (\*\*\*), въ 1088 мѣсяцѣ свяшилъ въ Кіевѣ церковь св. Михаила въ Выдубецкомъ,

---

(\*) Въ семъ году Іоаннъ построилъ въ Кіевѣ церковь Петра и Павла, а въ Переяславѣ Воздвиженія. Между послѣднимъ извѣщеніемъ о предшественникѣ его Леонтѣ и 1008 годомъ въ лѣтописяхъ три года совсѣмъ пропущены, отъ чего время вступленія Іоанна на Митрополию, равно какъ и смерти его предшественника не извѣстно. Въ росписи Митрополисовъ, напечатанной въ Кіевскомъ мѣсяцословѣ онъ названъ Іоною: различіе могло произойти отъ того, что имя Іоанна не рѣдко въ древнихъ рукописяхъ такимъ образомъ Іѡ. пишемое могло подать поводъ къ разногласію.

(\*\*) Сей годъ показанъ въ I ч. Истории Россійской Іерархіи, собранной Архимандритомъ Амвросіемъ. М. 1807. стр. 45.

(\*\*\*) История Рос. Іер. ч. I. стр. 46.



а въ слѣдующемъ году церковь Успенія Пресвятыя Богородицы въ Печерскомъ монастырѣ, и въ томъ же самомъ году скончался. Третій, послѣдовавшій сему Мипрополипу, также назывался Іоанномъ, и прибывъ изъ Греціи въ 1089 году съ дочерью Князя Всеволода Анною черезъ годъ умеръ въ Кіевѣ; а четвертый въ 1164 году прѣбывавшій опшудаже, въ 1166 мѣсяцѣ Мая 12 скончался. О трудахъ и учености перваго Мипрополипа лѣтописи умалчиваютъ; но второй, во время девятилѣтняго правленія паспвою, по своимъ отличнымъ душевнымъ качествамъ и просвѣщенію ума заслужилъ любовь и уваженіе народа, и лѣтописатель Неспоръ соболѣзнуя о кончинѣ его въ такихъ словахъ выражается: *бысть же Іоанъ мужъ хытръ книгамъ и утенью, милостивъ убогимъ и вдовицамъ, ласковъ же ко всякому богачу и убогу, смѣренъ же и кротокъ, молчаливъ, рѣзистъ же книгами святыми, утѣшая легальныя; и сѣкаго не бысть прѣже въ Руси, ни по немъ не будетъ сѣкъ* (\*). О прѣпъемъ хотѣя большая часть лѣтописей свидѣтельствуютъ, въ противоположность его предшественнику, что онъ былъ *мужъ некниженъ*, но списокъ Лавренщевскій не опъемля его учености, замѣчаютъ только о простотѣ ума сего Мипрополипа и о томъ, что онъ не могъ выражать свободно своихъ мыслей: *бѣ же се мужъ книженъ, но умома простъ и просторещи*. Современная лѣтопись не оставила никакого извѣстія о просвѣщеніи Іоанна, четвертаго сего

---

(\*) Неспоръ по Лавренщевскому списку.



имени Митрополита; но Баронъ Герберштейнъ, бывшій Посланникомъ въ Россіи въ 1497 и 1523 годахъ, сохранилъ въ своихъ запискахъ (\*) посланіе сего Митрополита къ Папѣ Александру III му, въ коемъ Іоаннъ обличая Римскую церковь за оппаденіе, увѣщаетъ Папу обратиться къ древнему благочестію и соединиться съ воспочною церковію. Теперь предлежитъ вопросъ, которому изъ чепырехъ Іоанновъ приписать слѣдующее Посланіе? Въ самомъ заглавіи упомянуто о черноризцѣ Іаковѣ. Намъ извѣстно о пресвитерѣ сего имени, близкомъ ко времени вѣпораго Іоанна, котораго Θεодосій хопѣлъ въ 1074 году поставитъ въ свое мѣсто Игуменомъ. Сей Іаковъ не одинъ ли съ нашимъ черноризцемъ? Вѣпорымъ бы показаніемъ времени могло послужитъ названіе *Пророка Христова*, находящееся въ заглавіи и въ самомъ текствѣ. Но здѣсь встрѣчается большое препяпспвіе. По нашимъ лѣпописямъ не извѣстно сѣ имя, да хопябъ мы и почно были удостовѣрены, что одинъ изъ чепырехъ Митрополиповъ такъ назывался, и тогда бы утвердительно нельзя было опнести сѣ произведеніе къ назначаемому времени, ибо названіе *Пророка*, бывшее нѣкогда общимъ именемъ многихъ Архипаспырей Греческихъ, могли удержатъ всѣ помянушыя Митрополипы, опшуда прибывшіе. Остаеися послѣднее средство доказать оппаденность сего сочиненія, обративъ вниманіе на слогъ, являющій на себѣ печать глубокой древности, по которой несомнѣнно можно его

---

(\*) Rerum Moscoviticarum Commentarii Sigismundi liberi Baronis de Herberstein. Basileae. 1571. in fol.



опнести къ которому нибудь изъ двухъ сполб-  
пій. Въ немъ встрѣчаются слова древнія и  
мѣста темныя и непонятныя. Но первыя не мо-  
гутъ показатъ намъ совершеннаго различія въ  
слогѣ обоихъ сполбпій, а вторыя, безъ вся-  
каго сомнѣнія, можно приписать неискусивше-  
муся переводчику, ибо Іоанново Посланіе не  
могло бытъ писано на языкѣ Славянскомъ.  
А какъ трудно которому либо изъ помянутыхъ  
Митрополиповъ приписать сочиненіе сего от-  
рывка древней нашей словесности, то я не осмѣ-  
лился, слѣдуя въ изданіи хронологическому по-  
рядку, помѣститъ его выше; а назначилъ ему  
мѣсто въ концѣ XII вѣка, около того времени,  
въ которое послѣдній изъ помянутыхъ Митро-  
полиповъ скончался, предоставляя каждому  
опыскивать точное время его сочиненія.

---

**\*И Ѡ. МИТРОПОЛИТА РОУСКАГО,**  
*написанаго Пророкомъ Христа, написае-  
шаго правило церковное отъ святыхъ  
книгъ въкратцѣ. И якоу терноризцю.*

**П р а в и л о А. ѱ.**

Въпросъ. Якоже новородившюся дѣ-  
тищю болно боудеть, яко не мощи  
ни свсати мащери, прияти достоитъ  
его \*\*крести, якоже здоровому; въ Г. ѱе

---

\* Такъ написано въ подлинникѣ вмѣсто *Іоанна*,  
но въ росписи сочиненій, содержащихся въ сей  
рукописи, имя сіе поставлено всѣми буквами.

\*\* Кажется должно *крестити*.



лѣпо или боле повелѣша • свяпшии  
 шпци ждаши незапныхъ ради вѣсхы-  
 щение смертельное, и мне сего врѣмя  
 шбрѣпаемъ, повелѣвающе. А иже шпи-  
 ноудъ боленъ ш И. день, повелѣваемъ  
 и боле сего малы, дажь не шпидоупъ  
 несвершени, симъ младенцемъ в-внже  
 день или смерть належитъ незапная,  
 или в кый часъ крестипи же болнаго  
 сего \*дѣтища, доилиши инои не шбрѣ-  
 пающихся, якоже вѣспросилъ яси,  
 шже за М. дновъ, и не чистюу соущю  
 маперъ, да не бес корѣмли оумреть  
 младенець, доспоип ли мапръ свою  
 свсаши? Лоуче бо шживипи, нежели  
 многымъ оудержаниемъ оуморипи. —  
 А иже емлемыя живошны, шп пса ли,  
 шп звѣри ли, или шп-рла, или шп  
 иноя припча и ппица, а оумирають,  
 аще не зарезано боудеть человѣкомъ,  
 якоже божеспвѣнии шпци повелѣша,  
 не подобають яспи; прилѣжиши паче  
 законе же шбываю земли, тоже бо  
 зблюдеши. И звѣрояднымъ, и си иже  
 шпрѣснокомъ слоужають, и вѣ сырноюу  
 недѣлю мяса ядоуще и кровь и давле-  
 ниноюу, свѣщашися с ними или слу-  
 жипи не подобають; яспи же с ними  
 ноужю соущю Христовы любви ради

---

\* Читай *дѣтища*.



не штиноудъ ієсть вѣзбраньно. Аще  
кто хоцетъ сего оубѣгати извѣтѣ  
имѣя чистоты ради, или немощи  
шѣбѣгнеть; блюдетъ же ся да не  
зблзнь шп сего, или и ино вражда ве-  
лика и злопоминание родиться, и по-  
добаетъ шп большаго зла изволипи мен-  
шею. — Иже не причащаются краицѣхъ  
в Роусьстѣи земли, якоже ієси реклѣ,  
и вѣ великое говение мяса ядятъ и  
скверное, подобаетъ всякимъ шбразомъ  
направляти и вѣзбраняти поу злобу  
наказаниємъ, и оучениемъ вѣзвращати  
на правовѣрное оучение, и погроуже-  
ниемъ яко не Крестьянину соущю, да  
шѣмъ сѣ страхомъ шспаноупься поа  
злобы, и на вѣроу благошбразную  
приложатъся. Пребывающю же тако  
и не приложася, \*не дая имѣ свяща-  
го причащания, нѣ якого иноплемьни-  
ка воиспиноу и вѣрѣ \*\*нашей прошив-  
ника поставити и вѣ свою волю ходити.  
Тоже створи, иже бес пруда и †бе-сраха  
и бе-срама двѣ женѣ имѣють, кромѣ  
сея вѣры нашей и Гречькое благовѣрь-  
ство жития, иже вѣлхвованиємъ и  
чародѣяние творяще. Аще мужю и  
жѣнѣ словесы и наказаниємъ показати

---

\* Можепѣ быпѣ должно читай *не дай*. \*\* Вмѣсто  
нашей. † Читай *бе-страха*.



и шбратиши шп злыхъ; якоже шп зла непреложени пребоудоупъ, яро казни-ти на ввзбранение злоу, нв не до сѣмерши оубивати, ни шбрѣзати сихъ телесе, не бо приимаешъ церковное наказание и оучения.

В. Иже по Христовѣ любви оупѣ-шение, Архидерѣя иного власъ по за-повѣди его, и по повелѣнию написана слоужити неввзбраньно, но и по-велѣное достоинъ комуждо своея правды взобидѣти. Иже бо кромѣ своея власи ерѣиско что \*спворити, чюже и сборно ибо вина пворити пво-рящему, егда своевольство и бе-споу-да и бес повелѣния \*\*самоземца Архи-ерѣи се пворити.

Г. Иже вв пѣнии вѣскресни Гос-поди, и всяко дыхание, и вв алѣлугия и прокимонѣ вечернии церковныхъ иерѣемѣ и Архидерѣемѣ сѣдапи, бѣл-цемѣ или простъцемъ никакоже, аще Князь или Пророкѣ боудешъ. Или подѣ-дьяконѣхъ на прочее попщися, ника-коже поставити, дондеже ся шженитъ; поставлении же поймающе жены по-тоубляють чинѣ свои; а иже прежде сотвореная, аще хочешъ по искоушеньи се пворити.

---

\* Первая буква новою рукою приписана вв подл.

\*\* Вв подл. ошибкою поставлено *самоземца*.



Д. Святоую пряпезоу дрѣвяноу соущю, и честныя кресты и иконѣ честныхъ аще велхы боудють, поспраивати, а не шпвреци вѣписаныхъ образѣ святыхъ; в мѣстѣхъ шградныхъ, или инѣхъ честныхъ, где ни челобѣкѣ, ні ино чшо живошинѣ помѣшаемо скверньно нечисто, погребоуться съ всякомъ хранениемъ. Лоуче бо сдержати сихъ и поспраивати, да не явимся шбидяче сихъ божьствьныхъ и честныхъ, иже ноужа паче инѣхъ чьстити. Идеже, рече, преспавляюпьяся древяны церкви и іны на томъ мѣстѣ не спавляюпьяся; мѣсто вѣ немже шлтарь, идеже ся шаина пворяше, шградиши и неприкосновно храниши и честно, еда не шп ноужа священіе приимахоуть и нечестнѣ святая попіраюпьяся.

Е. Моужа шплоучившася шп своего подроужія мнишьскаго ради житія, аще шпѣлученая шп него жена съ инѣмъ свѣтаніемъ свѣтаются, не вѣзбраняются емоу на ереиство пріиши, ничпоже бо сгрѣши; нѣ иже бо сю печаль поимешь, сему \*взбраи ереиспва, аще были мысли; нынѣ бо хочешь прияти.

---

\* Можетъ быть *возбранян*.



5. Иже дщерь благовѣрнаго Князя даяши за моужь въ иноу спраноу, иде служатъ шпрѣсноки и сквърноядени-имъ шпмѣпаються? недостойно изѣло неподобно правовѣрнымъ се створити своимъ дѣшемъ свѣчпаниемъ; божесвѣныхъ оуспавъ и мирѣскыи оуспавъ пояже вѣры благовѣрство повелѣваешъ поимаши.

3. Слоужебникомъ иерѣиемъ, иже шблачаються в поршы исподнии шпкожъ живопныхъ, ихже ядять и не-снѣдныхъ? великихъ ради вины не вѣзбраняемъ, нѣ вѣ Грьцихъ ни в Роу-си, споудения ради. — \*И еже жроупъ бесомъ-и болотомъ и колодяземъ? И іже поимаються без благословления свѣча-нїе и жены шпмѣтаються, и своя же-ны поущають и прилѣпляються инѣмъ? \*\*И іже не приимають свѣтыхъ таинъ ни шдиною лѣпомъ, аще не шпца ду-ховнаго звязани боудоупъ не причаща-тися? И пы вѣси явѣ, пѣмъ всѣмъ чюжемъ быти нашея вѣры, шпвѣрже-ны шп зборныя церквѣ, и всею силою потщися вѣзбраниши и направляши на вероу правоую, имѣи к нѣмъ наказание и поучение не шдиною, ни двожды, нѣ

---

\*Читай и еже. \*\*Передъ симъ ошибкою вѣ подлин. написано и же.



разлоучно, донде оувѣдають и разумѣ-  
ють вѣистину и доброу наоучаються.

И. \*Непокаряюще же ся и своєю зло-  
бы не встануучеса чужа имѣши шп  
зборныя церкви, и нашихъ заповѣднн  
недостойны и непричастны.

Ө. Иже сходяще к мирьскимъ и  
пьють? Иерѣискоу чиноу повелѣвають  
свящии шпци благообразно и съ благо-  
словлениемъ приимати предвлежащая;  
играніе и плясание и гудение. входя-  
щемъ вѣспаати всемъ, да не вѣсквърнятъ  
имѣ \*\*чувьсва видѣніемъ и слышаниемъ,  
по шчкомоу повелѣнію, или шпиноудъ шп-  
мѣпаши пѣхъ пировъ, или в то время  
шпходиши, аще \*\*\*детъ сблазнъ великъ и  
вражда несмѣрена, пщевати ю мнишься.

†Иже Г. ю женоу поялъ, и иерѣи  
благословилъ боудеть, вѣдая или не  
вѣдая? да извѣржеться.

Шпѣ иноя власти всякомоу слоу-  
жебникоу бес повелѣнія самоземца Ар-  
хиерѣя слоужиши свящии правила  
вѣзбраняють, по велѣнію же сихъ  
швориши слоужбоу.

Иже ядятъ с погаными не вѣдая?  
молишву ††швориши на вѣсквърнение пок-

---

\* Вѣ подл. *непоряюще.* \*\* Вмѣсто *чувьсва.*

\*\*\*Читай *идеть.* †Кѣ сему знаку опнесены внизу  
на полѣ вѣ подл. стоящія слова: *а се ш тре-*  
*женъ чхъ.* ††Первой буквы недостаетъ вѣ подл.,  
а у предыдущаго слова двухъ послѣднихъ.



мо, приимати доспоишь. — Маперъ же хрестіимыхъ дѣшии аще болни боудоушь, и поспишися не могоушь? шп-даваюшь шпици, да не изнемогоушь поспомъ и свои погоубяшь живопѣ.

Иже свое подроужие шспавяшь, и поимаюшь инѣхъ, тако же и жены, в которыхъ шпишимьяхъ влагати? до девятого правила святаго Василья, иже къ коньцю рече: иже моужь поустипъ свою жену, и шна къ иномоу прідепъ, и самъ любодѣецъ, зане спворілъ єсть любодѣицю, иного моужа ввведепъ к собѣ, ихже приимати ко крещению, дондѣже пребываюшь в семь недоспоинѣмъ сввкуплении до шс-магонадесяшь правила сего; вѣ средѣ же глаголетъ шако: якоже бо с чюжею женою пребывающа, любодѣя наричаємъ, не приимаемъ вѣ причащание, дондеже пресстаноушь шп грѣхъ, шакоже женоу не дѣвицю имѣюще свори. — Прашалъ ш нѣкихъ єси, иже коупяшь челядь, спворившимъ шбыцыхъ молишвѣ ядшихъ с ними, послѣди же же продаше в поганья, котороую симъ пріяти єпишемью? и речемъ, якоже речено єсть в законѣ: Крестьяна человека ни жидовиноу ни єрепикоу продати; иже продасть жидомъ єсть



бе-законникѣ, а не \*пѣмо законодав-  
цю, но и Богоу претпыкаются. И се  
внимаи ѿ Самфирѣ и ѿ Ананьи ѿбраза  
и разоумѣи; ѿни бо цѣноу своего ѿбѣ-  
ша Пепромъ верховнѣмъ Апостоломъ  
принесли Богоу, дажь малоу частъ  
оудержавше, смерти ѿсоужени бывше,  
оукрадше частъ, иже обѣщася Бого-  
ви принесли. Коупца же, иже знаме-  
навше знаменье Божие и молитвоу,  
иже ѿп нихѣ коупление челяди, яже  
еси псалѣ, знаменавше и молитвоу дав-  
ше, такоже и поганымъ продавше: не  
тайное сѣгрѣшение, нѣ явлено къ Бо-  
гоу ѿплучение. — Крадше и чюже  
собѣ тѣворше, и тако ны ся мнишь, лад-  
но со ѿнѣма сѣгрѣшапи, иже гонивше  
нашу вѣроу, и многы ѿп вѣры в не-  
вѣрьство приведше, имже достоитъ  
отврати сего злаго наказания и начи-  
нания наоучениемъ и наказаниемъ;  
аще не послоушаются, ино яко языч-  
ники мышаря имѣши.

†Иже претпые брата чаду поима-  
ють, аще и внѣшнии законѣ повелѣ-  
ваютъ, нѣ и сихѣ вѣ ѿпипемью вла-

---

\* Читай *тожмо*. † Вѣ подл. къ сему знаку отне-  
сены на полѣ слова: *а се оуказъ въблизу по-  
мѣтися.*



жихъ, полѣзное и церкви и вѣрнымъ. Иже съ В. ю брата чадю совкоупяпсья, аще не послоушають розно разыипсья, вѣ свершеное шплочатсья шсоужение. Такоже и възчьсшво Сборныи свитокъ блаженаго Паприарха ш Господѣ Си-синья шбразоуеть и повелѣваеть: бра-птома двѣма двѣ брата чадѣ первое не совкоупляпсья, ни пакы же сихъ оуставы преспоупающе, и вѣ свершеное шплочение вложипи. — И шже в пирѣхъ пипи, цѣлоующеся съ же-нами бе-смотпрения мнихомъ и блцемъ, вѣ К. вторѣи главѣ, иже вѣ Никіи впораго Збора, иже божествнымъ шп-цемъ повелѣвшимъ мнихомъ и ерѣемъ со инѣми богобшязнивыми и честными моужами, аще и съ женами шбѣдають, да и по свкоупление на совершение духовное будоупь. Такоже и съ ближ-ними и на поупь шеспвоующе требо-вание ноудипь, и невѣзбраньно вкупѣ ш в гостиньници или в домѣ нѣкоего внидоупь невѣзбраньно, и блцем же жены имѣюще и дѣти вкоупѣ, шбѣта же невѣзбраньно, кромѣ нацинания игра-ния и бесовьскаго пѣнья и блуднаго глумления: сия оубо во шпитемья введе-доупь; иже по смотпрению швоємоу и по шбразоу коужво и по лицу и по жипью наведоупь.



Мних же иже кромѣ монастыря пре-  
бываетъ, иже в Халкидонѣ свкоупися  
божествныхъ шпцѣвъ Зборѣ Д. и,  
възбранение въводитъ всякое, во шпи-  
темью въкладають, не причащаются.  
Понѣже полоняють жены иерѣемъ, и па-  
кы възвращение имъ боудеть, подобно  
приимати своимъ мужемъ и симъ при-  
общиваются, и не шпмѣтапися дѣржа-  
нія ради, иноплеменикъ ѡсквернѣния.  
От сего боудеть оувѣдано, ѡже \*ДІ. Е. Θ.  
лѣпѣ правило святаго Василия рече:  
ноужею бывающая тли неповинни  
бывають; и вѣпоры законъ в Палей  
пишеться: аще шпроковица \*\* . . .

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
Аще  
шни неповинни и шп своихъ си чиста,  
како шп иноплеменикъ ѡсквернившя-  
ся скверна юсть? чистоу ю мужъ свой  
шпгнавъ, како не въмѣнитъся в любо-  
дѣицю? иже изгнаниемъ сотвори любо-  
дѣицю свою. Лоуче ми мнишься и не  
сѣгрѣшение приимати, иже шп плѣ-  
нения иерѣемъ своя жены, или пре-  
любодѣицы, иже изгнанья ради шво-

---

\*Кажется сіе мѣсто испорчено. \*\*Слѣдующія за  
симъ въ подлин. слова, не весьма скромныя, из-  
датель почелъ за нужное выключить.



рять. Поимаемы же шпѣ иноплемникѣ,  
таже избѣжавше шпѣ роукѣ ихѣ, или  
шпѣкрывше я, аще в полненіи право-  
вѣрство шпѣвергше, мюромъ си мазав-  
ше я; аще не шпѣверглись, молитву  
надѣ симѣ творити.

Иже своею волею ходящѣ к поганымѣ  
коупля ради, и сквърнѣное ядятѣ, сихѣ  
шпѣвѣщаваемѣ вѣсхыщники, и лихо-  
иманьники и неправедники, и мездѣники,  
и сребролюбца; нѣсть правило оулоучая,  
аще и велика соуѣ сѣгрѣшения, шже  
имѣния ради, или скопѣлюбѣспва ради с  
погаными шсквърняютьсѣ, иже с ними  
пребываниемѣ недѣяниемѣ шпѣцеркве не  
вѣзбраняютьсѣ, но шокмо молитвами и  
молениемѣ шчистяютьсѣ грѣси, и шако  
прічащания блага пріимоуѣ; подобаетѣ  
воиноу наказаніе имѣ даши и оучи-  
ти и, Іеванѣгельское слово вноуша-  
ти. —

Ш горе вамѣ, яко имя мое вѣ васѣ  
ради хоулоу приимаетѣ вѣ языцѣхѣ!  
иже в манастырехѣ часто пиры шво-  
ряѣ, сѣзываютѣ мужа вкоупѣ и  
жены, и в тѣхѣ пирѣхѣ дроугѣ дроугу  
преспѣвають, кто лоучии шворитѣ  
пирѣ. Си ревностѣ не ш Бозѣ, но шпѣ  
лоукаваго бываетѣ си, и десною леснѣю  
пріходящею, и шбразѣ милости и ду-  
ховное оушѣшение пріводящимѣ и шво-



рящимъ пагоубу, подобаетъ сихъ всею  
 силою вѣзбраняють Архидьрѣи, наоуча-  
 ющимъ яко и пѣаньспвою злоу цар-  
 ства Божия лишають, яко пѣаньспва  
 зла иного послѣдоуимъ: невздержаніе,  
 нечистота, блудство, хоуленіе, не-  
 чистословіе, да не рекоу злодѣя-  
 ніе, к симъ и болѣзнь телесная.  
 И якоже и законъ церковныи пре-  
 ступаемъ, иже вѣзбраняють въ церкви  
 глаголемыхъ любви бываши, иже ієспъ  
 простю любовь; законъ божеспвныхъ  
 церквахъ вѣзванъно оупиваши и бещь-  
 спвоваши святыхъ манастырь мѣста,  
 како боле не вѣзбранити пореченаго  
 правила? И шже сихъ шворятъ и собѣ  
 иже с ними пють черенци и съ чернѣ-  
 чѣ погоубляютъ, и \*мнѣтъ что добро  
 шворятъ нищелюбия, иже к мнихомъ  
 любви, и не приимаши мѣзды. Якоже  
 ієси реклѣ, шже не бывають на про-  
 стыхъ людехъ благословленіе вѣнчания,  
 но боярѣ шокмо и Князи вѣнчаються;  
 простымъ же людямъ яко именѣмъ и пле-  
 сканіемъ разоумъ даемъ всякѣ и ре-  
 чемъ; иже простии закони простыдемъ  
 и невѣжамъ си шворятъ. совокупленіе.  
 Иже кромѣ божеспвныя церкви кро-

---

\*тѣ приписано въ подл. новою рукою.



мѣ благословления іпворяще свадьбу,  
тайно поминание наречеть, иже ша-  
ко поймають, якоже блуднымѣ шпи-  
темѣ дають. Иже послоущають Епис-  
копи своего Митрополита совкоупля-  
тіся призовѣмы и и шп него Зборѣ  
спворити, иже злѣ іпворящая посва-  
рити ихѣ шпецьскимѣ наказаниемѣ.

Иже оучастишь Епископыю свою по  
земли той, паче кде многѣ народѣ и  
людие и города, ш нѣмже со іпщани-  
емѣ и попечениемѣ намѣ мнишься любь-  
зно се быти; боязньно же, но шбаче и  
первоу спольникоу Роусьскомуу из-  
волишь избороушь спраны всея іпоа,  
невѣзбраньно да боудеть. Ш нѣмже  
аще подобають и Богошпѣлчениемѣ,  
и іерѣи шблачишься в ризы различныя и  
в шелковыя, божьствени шпци иже в  
шестомѣ Сборѣ: сия всѣ подобають ни  
шдиному клирикоу ни в городѣ соуща,  
ни на поуши ходящю в ризы неподоб-  
ныя шблачишися, ни ризы имѣти по-  
добны, якоже іпѣмѣ соушь шплоучени  
черныхѣ, якоже подобно, аще не боу-  
дуть тоу шпѣиноудѣ да бѣлыхѣ; аще  
и приступишь кпо, да на недѣлю воз-  
ложиши \*я, и шплоучение вѣ шпипемью.  
— И юже и іерѣемѣ сиче речемѣ, яко

---

\* я приписано другою рукою вѣ подл.



Апостолъ повелѣвають: не пьяници,  
ни яра, ни сварьника въ юрѣискихъ  
привести санъ. А и юже поставлени  
\*и юрѣиеве оупиваѣся имоуть, во шп-  
лучение вложити я, да покорившеся за-  
коноу Господню пьянства \*\*да лишатъ-  
ся; аще ли ꙗко не лишатъся пьянства и  
развращенія††. —

---

\* Первая буква другою рукою приписана въ подлин-  
никѣ, такъ какъ и слова: \*\* *да лиша* и ниже  
†† *не ли.* †† Здѣсь примѣченъ пропускъ.

---



---

## VII.

**М**итрополитъ Кириллъ, родомъ Россiанинъ, жившій въ концѣ XIII вѣка, видя много злоупотребленій въ церковныхъ обрядахъ, прошивныхъ успавамъ Греческой церкви и вкравшихся отъ древнихъ языческихъ обыкновеній по невѣжеству и нерадѣнію начальствующихъ, въ седьмомъ десятилѣтіи XIII вѣка при постановленіи Архимандрита Кіевопечерскаго Серапіона въ Епископы Владимірскіе созвалъ Соборъ, состоявшій изъ Епископовъ Далмаша Новгородскаго, Игнатія Росшовскаго, Теофноста Переяславскаго и Симеона Полоцскаго. Полное дѣянiе сего частнаго Собора, подъ названіемъ: *правило Кирилла Митрополита Рускаго*, найдено въ вышеописанной Кормчей, относящейся къ одному съ онымъ вѣку. Мы не извѣстно, упоминаетъ ли кто нибудь о семъ Соборѣ (\*), но наши лѣтописи объ ономъ совсѣмъ умалчиваютъ. Однако Митрополитъ Кириллъ, рукоположенный въ 1230 году, извѣстный перенесеніемъ престола Кіевской Митрополіи во Владиміръ на Клязьму и по 31 лѣтнемъ правленіи въ 1280 году Декабря 7 дня въ Переславѣ Залѣсскомъ скончавшійся, равно какъ и другія духовныя

---

(\*) На сей разъ я не могъ достать Кульчинскаго, который, какъ меня увѣряли, въ извѣстной книгѣ своей (*Specimen Ecclesiae Ruthenicae*. Римъ 1733) подробно говоритъ объ ономъ.



особы, присутствовавшія на ономъ Соборѣ, безъ сомнѣнія принадлежатъ къ XIII столѣтію (\*). Да и самый годъ, въ которой былъ созванъ Соборъ сей и мѣсто съ довольною достоверностію опредѣлить можно. Изъ самаго заглавія нижеслѣдующаго *Правила* видно, что Епископы подъ начальствомъ Митрополита собрались при посѣлановленіи Епископа Владимѣрскаго Серапіона; а какъ по лѣтописямъ извѣстно, что Митрополитъ Кириллъ, пришедъ въ 1274 году изъ Кіева во Владимѣръ, привелъ изъ тамошняго Печерскаго монастыря Архимандрита Серапіона, который въ томъ же году посвященъ былъ Епископомъ Владимѣру и и Суждалю, а въ слѣдующемъ году скончался, по безъ сомнѣнія Соборъ сей былъ созванъ во Владимѣръ и именно въ 1274 году. — Древнѣйшій списокъ, достигающій одного вѣка съ самымъ Соборомъ, ни временемъ ни переписчиками неиспорченный и дошедшій до насъ въ настоящемъ видѣ, придаетъ болѣе важности сему сочиненію, достойному вниманія любителей древней нашей Словесности.

---

(\*) *Далматъ* Епископъ Новгородскій поставленъ въ 1251 году, † 1274. — *Игнатій* Ростовскій пост. 1261, † 1288. — *Беогностъ* Переславскій и Сарайскій пост. 1269; упоминается о немъ и въ 1279. — *Симеонъ* Полотскій упоминается 1274 года.

---



## П Р А В И Л О

Кюрила Митрополита Роусьскаго съшъдѣ-  
шихся Елисколѣ Далмата Нооугородь-  
скаго, Игнатѣя Ростовьскаго, Февгностѣ  
Переяславьскаго, Симеонѣ Полотьскаго,  
на оставление Елискола Саралишна  
Володимирскаго.

Преблагый Богъ нашъ, иже все про-  
мышление творить нашему спасению,  
и по недовѣдомымъ соудбамъ его и по  
всему оустроению и оухыщрению пре-  
святаго его и пречистаго Духа, все въ  
оустроеноую вещь вводя, достойныя и  
дарованныя его силы, свящительскыя  
чести къ всѣмъ шпаснѣ приимѣшимъ че-  
стишельство; съ всяцѣмъ хранениемъ  
шпаснѣ блюсти святыхъ правилъ и пре-  
святыхъ Апостолъ и по тѣхъ бывшихъ  
преподобныхъ нашихъ шпецъ, жизнь-  
ное слово имущихъ; своими пречисты-  
ми законоположении, акы нѣкыми спѣ-  
нами чюдными шградивше Божию цер-  
ковъ и камень пвѣрдости въ шновоу  
вложыше, иже клятѣся Христосъ не-  
раздроушенѣ ии быти шп самого ада.  
Яко надежю имамъ, юже к намъ ре-  
чено ю шп Спасителя нашего: дързайте,  
азъ побѣдихъ миръ. Тѣмъ бо азъ Кю-  
рилъ смѣренныи Митрополитъ всея Роу-  
си многа оубо видѣниемъ и слышани-



емь неоустроение церквахъ, шво сице  
 държаща, шво инако, несбгласія мно-  
 га и гроубосици, или неоустроениемъ  
 пастоушьскимъ, или шбычаемъ нера-  
 зоумия, или неприхожениемъ Епископъ,  
 или шп неразоумныхъ правилъ цер-  
 ковьныхъ. Помрачени бо бѣахоу прежъ  
 сего шблакомъ моудрости Елинъскаго  
 языка, нынѣ же шблиспаша, рекше ис-  
 полкованы быша, и благодатью Божию  
 ясно сияюпъ, невѣдения тмоу шпго-  
 няще, и все просвѣщающе свѣтѣмъ  
 разоумнымъ и шп грѣхъ избавляюще  
 тѣмъ иже невѣдѣниемъ; прочее Богъ  
 да сѣхранитъ насъ, а грѣхъ да про-  
 стишетъ, а ш прочихъ свяпыхъ правилъ  
 да просвѣтитъ ны Богъ и вразоумитъ  
 ны, да никакоже престоупающе шпечъ-  
 скыя заповѣди горе наслѣдоуемъ. Кыи  
 оубо прибытокъ наслѣдовахомъ шспавль-  
 ше Божия правила? не расѣя ли ны  
 Богъ по лицу всея земля? не взяпи ли  
 быша гради наши? не падоша ли силнии  
 наши Князи шсприемъ меча? не поведѣ-  
 ни ли быша вѣ плѣнѣ чада наша? не  
 запоуспеша ли свяпая Божия церкви?  
 не помими ли юсмы на всякъ день шп  
 безбожьныхъ и нечиспыхъ поганъ? Си  
 вся бываюпъ намъ, зане не хранимъ  
 правилъ свяпыхъ нашихъ и преподоб-  
 ныхъ шпецъ. Нынѣ же азъ помыслихъ



сѣ святымъ Сѣборомъ и сѣ преподобны-  
ми Епископы, нѣкако ѿ церковныхъ  
вещехъ испытание извѣстно твори-  
ти. Приде бо въ слоухы наша, яко  
нѣции ѿ брашья нашея дързнуша  
продати священны санъ и причисти  
я къ церквамъ, и взимати ѿ нихъ  
нѣкыя оуроки глаголемыя, и забыша  
правила реченаго святыхъ Апостолъ и  
преподобныхъ ѿцевъ нашихъ, да слы-  
шати ясно вси: поставлены на мѣзѣ,  
да извержешся и поставиши его, пра-  
вило се естъ святыхъ Апостолъ Ла.  
Пакы ищеть правила 5. го вселенскаго  
Сбора, иже в Костянтинѣ градѣ въ  
Троулѣ полатиѣмъ; правило КВ. Сбора,  
иже в Халкидонѣ, правило В: аще кто  
коупишъ и продаешъ поставление, и  
аще ключаря церковнаго поставишъ  
на мѣзѣ, въ своемъ степенѣ бѣдоу при-  
имешъ, рекше да извѣржешся, и ходи-  
ствоующий ѿ таковѣмъ поставлении,  
аще соуть причетници, ѿ своего сте-  
пени извергоушся, аще же мирстии  
человѣци, или мниси, да боудоушъ  
прокляти. Никто же благодати Божия  
не продаешъ, поуне бо, рече: приаси,  
поуне же и дадиши. Видиши, како не-  
годова Петрѣ на Симона волхва, рече бо:  
сребро твое да боудеть съ тобою въ па-  
тоубоу, яко благодать Божию надѣишся



богатѣ с пвомъ стяжати; рече Елисиѣ къ  
 Гиезии : приялъ еси сребро Нешмано-  
 вои ризы, нѣ и проказа его прилѣпишь-  
 ся тебѣ и къ сѣмени твоемоу, при-  
 лѣпишься въ вѣки, яко невѣзможно  
 Богоу работати и мамонѣ; а злѣе  
 естъ Македонскыя ереси. Македони  
 бо и прочии духоборци, раба Богу хоу-  
 ляще святаго глаголаху; си же раба  
 себе стваряюще коупоующе и прода-  
 юще сѣ Иудою сравниются, имѣють  
 с нимъ часть, и да боудешъ ѿтвер-  
 женъ и всея священничьскыя службы  
 лихъ и проклятъ. Оуже прочее брашье  
 слышимъ вси, и не преслоушаемъся пра-  
 виль божествныхъ, да нѣкогда ѿпа-  
 демъ; яко не златомъ ни сребромъ ис-  
 коуплени быхомъ ѿ соуеснаго жипия,  
 нѣ драгою кровью агнца Божия, непо-  
 рочна прѣчиста Христа. Такоже и  
 насъ наочиша моужи священнии. Мы  
 же послѣдѣспвоюемъ Еуангельскимъ и  
 Апостольскимъ и ѿпечьскимъ заповѣ-  
 дамъ, вероуемъ и глаголемъ прочее  
 ѿ сего времени. Аще кто явишься ѿ  
 святаго нашего Сбора, или игоумена  
 въ игоуменьство, иемля ѿ него что,  
 свящая на мѣдѣ, рекомое посошное,  
 или постригая мирскаго попѣ на мѣдѣ  
 въ игоуменьство, или попа постав-  
 ляеть къ церкви иемля оу него что,



да боудуть извержени, хода та испивоу-  
 ющии же да боудоуть прокляпи. Епис-  
 копи же югда хопяшь поставяшь по-  
 па или дьякона, да испяжюшь жишые  
 его, како боудеть имелъ житые пре-  
 же поставленья, да призовушь знае-  
 моя соусѣди, югоже знаютъ издѣль-  
 ска, якоже правило седмое глаголетъ  
 Феофила Архиепископа Александрскаго:  
 да свѣдѣють поставленые вси священъ-  
 ници, аще юдинако смыслять, и тогда  
 Епископъ да испытаетъ, и пришед-  
 шимъ свѣдѣтельствовавшимъ ѿ немъ,  
 да поставленъ боудеть. Поставление же  
 ѿпаинъ не бывають, по всѣмъ намъ  
 вѣдомо боудеть, юда како пришелецъ  
 боудеть иная страны и оупаивъ  
 свѣршению оукрадетъ священію. Не-  
 знаемаго никогоже свящии, яко ше-  
 снато Собора 5. ю правило глаголетъ:  
 н-изъ иного въ инъ градъ поставиши,  
 аще ѿт своего прѣдѣла боудеть, пре-  
 же дажь не ѿбѣщають; ни раба на  
 священичьство привести, аще не пре-  
 же господинъ его ѿпущитъ предо  
 многими послухы съ грамопою и поу-  
 ститъ а може хощетъ; и по поставле-  
 нии да не присвоитъ к собѣ. Нъ хопя-  
 щии поставлени быти, да испытують  
 ихъ потонкою, аще житіе ихъ чисно  
 избряще, дѣвство съблюдыши, дѣви-



цю по законоу приведѣши и законно-  
моу сиятию бывшую, аще грамотоу доб-  
рѣ свѣдѣть; нѣ и тоу скоро ихъ не  
поспавляише, аще боудоуть не ко-  
щюньници, ни хыщници, ни пьяници,  
не ропниці, ни сварливи. Попомъ по-  
добаеши испытати ихъ ѿ вещехъ грѣ-  
ховныхъ, яда \*

. . . . . или

в шашбѣ, развѣ аще не дѣтскаго, ли  
преже поятия жены своѣя распелии  
дѣвство, ли съ многими лѣгалъ боудеть,  
или ѿт своѣя жены законныя блудъ  
спворилъ боудеть; а или въ лживѣ по-  
слушствѣ былъ боудеть, или оуби-  
ство спворилъ боудеть, волею или ноу-  
жею, или резовникъ, или челяде дроу-  
ча голодомъ и нагопою, спрадою на-  
силье швора, или даи бѣгая, или  
чародѣецъ. Аще кто ѿт прежечен-  
ныхъ сихъ винъ хотя единою ятѣ  
боудеть, таковыи не можетъ быти  
попъ, ни дьяконъ, ни причетникъ.  
Да кто свободенъ боудеть ѿт своихъ  
сихъ винъ, поучениемъ ѿща духовь-  
наго, понеже и пороучишся 3. попъ  
инѣхъ съ прочими добрыми свѣдѣте-  
ли, да поставятъ и. Първѣе дастъ

---

\*Слѣдующія за симъ въ подл. опроки, означенныя  
позками, по нескромности ихъ выключены.



ямоу юоухию, еже юсть молишва  
 анагноспьская, ѿб оспризаний причет-  
 ническо крапѣкыи фелонь; ти потомъ  
 да конархаютъ въ сборнѣи церкви и  
 чпешъ, дондеже възоумѣютъ все, да  
 предасть и Епископъ старѣишему цер-  
 ковьному на оучение. По мнозѣхъ же  
 днехъ боудеть дьяконъ не мене полоу  
 Л. лѣтъ, попъ же не мене Л. лѣтъ. Не  
 взимаши же оу нихъ ничтоже, развѣ  
 якоже азъ успавихъ въ Митрополи,  
 да боудеть се въ всѣхъ Епископѣяхъ,  
 да възмоутъ клирошане 3. гривенъ ѿ  
 попѣвства и ѿ дьяконства ѿ  
 ѿбоюго. Ащели кто по оуспавѣ нашемъ  
 боле сего ямля ѿ дьякона, ли ѿ  
 попа, или ѿ игоумена, или ѿ про-  
 скоурницѣ и ѿ нищихъ насилье дѣ-  
 юще, или на жашву, или сѣна сѣчи,  
 или провозъ дѣяти, или иная нѣкая  
 сборное ямлюще, или намѣстеники  
 пославляющии на мѣздѣ, или десятинь-  
 ника, или ягда божествьныя Сборы со-  
 бирая погда нѣкако сбирание собираютъ  
 ѿ влатель церковныхъ, или скарѣд-  
 наго дѣля прибытка ѿлоучаютъ нѣ-  
 кыя ѿ церкви, не Божия дѣля закона,  
 нѣ своего ради прибытка, или оугодья  
 нѣкоюго дѣля\*.

---

\*Здесь долженъ быть пропускъ, исо не вхо-  
 дитъ полнаго періода.



Понеже оувѣдѣхомъ ѿ божесѣвъ-  
нѣмъ крещеньи, смоушиѣ нѣкако и не-  
разоумнѣ; смѣшающе мюро божесѣвъ-  
ное съ масломъ и тако мажють по  
всемоу пѣлоу крещаемого; юже всего  
злѣе юсть неразоумье, и не поми-  
нають правила реченого в Лафдикіи:  
подобаетъ просвѣщешемоуся святымъ  
крещеньемъ въ крещении мюромъ ма-  
заться, масью небесною, и причастъ-  
никомъ быти царствія Хриспова; мю-  
ро бо ѿсобъ; а масло ѿсобъ; по ѿгла-  
шеньи бо мажють и масломъ древя-  
нымъ глаголюще: мажешся рабъ Бо-  
жий масломъ радости въ имя Отца и  
Сына и Святаго Духа и нынѣ и прис-  
но и въ вѣкы вѣкомъ аминь. на всѣхъ  
сѣспавѣхъ; пи попомъ да крещаютъ  
и погружающе въ при погруженья;  
въ имя Отца, таче Сына, таче Свята-  
го Духа. По инѣмъ же мѣстомъ нѣгдѣ-  
же не мажють; развѣ на чѣлѣ; на  
оучю; на оушыю; на ноздрѣю; на  
оуспьноу, якоже въ святыхъ отца на-  
шего Кюрила въ ѿглашенныхъ его сло-  
весехъ писано юсть; рече бо: иже по-  
мазываемъ масломъ первѣе радости  
юсть; рече, ѿброученые; имъже Крестъ-  
яне наречемъся; помазаетъ ны Богъ въ  
оусыновленые славы своея; таче по кре-  
щении мюромъ мажемъ чювѣства покло-



загражающе первыя льсти вѣходѣ, и  
 неплѣнныи спваряющесе прѣчиснымъ  
 Духомъ Божиимъ, и присно храними ѿ  
 злокозньнаго врага, да никакоже насѣ  
 не подвигнууть чювеспы на зло:  
 оушима на злослышанье, а шчима на  
 зловидѣныя, и оустынама на зловкоу-  
 шенье, ноздрѣма на злошбоняние, нѣ  
 присно благооухаеми и спасаеми, акы  
 и церкы Божиа прещищена хранима  
 Духомъ Святымъ. Всякого же по кре-  
 щении да сподобляють прѣчиснаго Бо-  
 жия тѣла и чеспыныя крови, или вѣ  
 градѣхѣ, или в селѣхѣ, кдѣ но боудеть  
 крещаемыи. Боле да не шбливають ни-  
 когоже, но да погроужають; нѣсть  
 никдеже писано шбливанье, нѣ погроу-  
 жанье вѣ сѣсудѣ шплоученѣ; безѣ  
 причащенья же да не крупятъ нико-  
 гоже.

Пакыже оувѣдѣхомъ бесовская юще  
 държаще шбычая преклятыхъ Елинѣ,  
 вѣ божеспвныя праздники позоры  
 нѣкакы бесовскыя швориши, сѣ свиста-  
 ниемъ, и сѣ кличемъ и вѣплемъ сѣзываю-  
 ще нѣкы скарѣдныя пьяница, и бьюще-  
 ся дръколѣемъ до самыя смерпи и вѣзи-  
 мающе шпоубиваемыхъ порпы. На оуко-  
 ризноу се бывають Божиимъ праздни-  
 комъ и на досаждение Божиимъ церквамъ.  
 Паче ѿ семь досажають нашему Спасоу



и Заступоу, иже насъ избави ѿ про-  
казы смертныя и ѿ поуты дьяволя,  
и ѿбвеселивыи сердца наша святыми  
честными праздниками, да познаемъ  
и помнимъ спасенаго юго тайнства,  
да почиаемъ юго въ святыхъ Божи-  
ихъ церквахъ въ хвалоу и въ пѣснь  
сздавшаго насъ. и прочее по нашему  
законоположению. Мы же послѣдоу-  
емъ святымъ и преподобнымъ нашему  
ѿщемъ. Аще кто извѣбръщется по  
сихъ правилѣхъ, бещеные шворя, да  
изгнани боудуть ѿ святыхъ Божи-  
ихъ церквѣ, а оубиении да боудуть  
прокляти въ сии вѣкѣ и въ боудущи.  
Аще нашему законоположению пропи-  
ваться, то ни приношения ѿ нихъ  
приимати, рекше просфоуры, и коупы  
ни свѣчи. Аще и оумреть, то над нихъ  
не ходять иерѣи и слоужбы за нихъ  
да не шворятъ, ни положиши ихъ  
близъ Божиихъ церквѣ. Аще кото-  
рыи попѣ дерзнуть что створиши  
над ними, да боудеть чюжь своего  
сана.

Паки ѿбретохомъ въ предѣлѣхъ  
Новгородскихъ, дьяконы юмлюща бо-  
жественныи агньць, и прежде поповъ про-  
скоурмисание шворяще, и попомъ при-  
шедшемъ попомъ послѣ проскоурмиса-  
ти, и забыша правила реченаго въ



Фроутии §5. : дьякономъ прежде прозвѣтера не входитьи въ святыи шлпартъ, ни попомъ прежде Епископа; Никѣискаго же Собора правило КГ. писано бо естъ сиче: слышахомъ, рече, ш нѣкихъ, яко иѣции дьякони прежде Епископъ благодаренію прикасающесе, повелѣваемъ шпселѣ дьякономъ по попѣхъ вѣзимати причащеніе. Томоуже святомуу Сборуу послѣдоуемъ, шпселѣ не повѣлѣваемъ дьякономъ агнца вынимати, нѣ попомъ. Аще кто шбращетъ ся по нашей заповѣди се шворя, негодованіемъ Епископъ мѣста шго, да извержетъ ся, аще свѣдаетъ, ащели не вѣстъ, прощенѣ боудетъ; ащели не покорящесе, нѣ вѣпрекы глаголютъ, да боудоушъ вси извержени; ащели люди молвоу начноушъ швориши, да боудоушъ \*прокляті.

Понѣже оувѣдѣхомъ въ шѣхъже странахъ \*\*неродъство шворяще, бешенье свяшительско, оупивающесе безмѣры въ святыя пречистыя дѣни постенныя, шп свѣшлыя недѣлѣ верьбныя до всѣхъ святыхъ, яко не быти божеспвѣномуу приношенію, ни божеспвѣнаго крещенія до всѣхъ святыхъ.

---

\* Въ подл. ошибкою пославлено *крокляти*. \*\* Читай *неродъство* или *юродъство*.



Мы же послѣдѣствоуемъ божествнымъ  
правиломъ, глаголютъ бо: попъ оупива-  
ся, да ѡспанеться, или да извержеть-  
ся. Мы же заповѣдаемъ преподобнымъ  
Епископомъ, аще не покаешься, повѣлѣ-  
ваемъ всѣхъ изврѣщи: лоуче бо единъ  
достоинныхъ слоужа, неже тысяща  
бе-законныхъ. Аще ли явятся сперы тво-  
ряще народы, не покорящеся семоу  
правилоу, прокляти да боудоуть.

Пакыже оувѣдѣхъмъ въ тѣхъже  
спранахъ, яко нѣции не священни ѡсвя-  
щають приносимая къ церкви плодо-  
носия, рекше кроупы или коупья за-  
мертвыя, повелѣваемъ ѡп сего време-  
ни паковомоу не быти, ни ѡп дьяко-  
новъ да не ѡсвящено, писано бо юсть  
въ правилѣ II. Никиискаго Сбора, па-  
кы же Сбора иже в Лаодикии: не  
ѡсвященоу ни пѣпи, ни чисти на ан-  
бонѣ; правило EI. тогоже Сбора: или  
божествнаго словесе людемъ почи-  
ти аще священничьскаго посприженья  
на главѣ не имать и благословения ѡп  
своего пасыря по святымъ прави-  
ломъ не приялъ боудеть, аще приялъ  
боудеть, ѡбачеже и паковоуму нѣсть  
инако, како пѣпи или чисти на анбо-  
нѣ, аще не ѡблечеться въ бѣлыя ри-  
зица, малыя же ризица глаголетъся  
Грьчскимъ языкомъ диффера или фелонъ.



Повѣлѣваемъ же ѡтселѣ въ всѣхъ  
 церкѣвахъ ни Апостола, чисти, ни  
 прокимена пѣти, ни въ ѡлтарь вхо-  
 дити не ѡсвященному; дьякѣ аже ѡсвя-  
 щенъ боудеть, да не прикасаются  
 къ соудомъ ѡсвященнымъ, ни святаго  
 кандила никакоже да не дѣрзнуть при-  
 нести, развѣ аще не дьяконъ или попъ,  
 ни самому помоу великому подьякоу.  
 Пономарь же всѣмъ церквамъ ѡт чи-  
 стыхъ да ѡсвящаютъ, да не боудеть  
 всѣмъ простовѣходенъ святыми Божиими  
 ѡлтарь. Ничтоже да не внесено боу-  
 деть въ Божии ѡлтарь, ни коутья,  
 ни ино что ѡпиноудъ; попъ ни дьяконъ  
 да не входятъ празднику, ни лѣно-  
 стию, да не досажаютъ прѣчистоумоу  
 мѣстоу бѣ-щинуу вѣходя.





## VIII.

(Списокъ прехъ нижеслѣдующихъ Грамотъ Царя Іоанна Васильевича, весьма важныхъ по своему содержанію, съ общими на оныя замѣчаніями и съ объясненіемъ первой, доставленъ Обществу отъ Преосвященнаго Евгенія Епископа Вологодскаго, — Особы, украшающей собою церковь и опечествленную словесность, и напечатанъ безъ всякой перемѣны противъ списка, имъ присланнаго.) *Изд.*

**Въ** Судебникъ Царя Ивана Васильевича, въ статьяхъ 43, 60 и 62 (\*) упомянуто о Грамотахъ *Уставной* и *Губной*. Тапищевъ на 62 статью въ примѣчаніи своемъ сказалъ, что онъ *Уставной* Грамоты отыскать не могъ; а *Губную* въ примѣчаніи на 60 статью общался пріобщить къ концу Судебника; но при спискѣ его не нашлось оной, и обѣ сѣи Грамоты донынѣ еще не изданы.

Тапищевъ упомянулъ обѣ одномъ только родѣ *Уставной* Грамоты въ разсужденіи пошлинъ, даваемыхъ судьямъ за сужденіе дѣлъ. Такую Грамоту послѣ его отыскалъ Князь Щербатовъ и сообщилъ краткое о ней извѣстіе издателямъ древней Россійской Вивліюеки (\*\*), съ выпискою нѣсколькихъ начальныхъ

---

(\*) По списку Тапищева, вторич. издан. въ Москвѣ 1786.

(\*\*) Древняя Росс. Вивліюека издан. 2. съ 1788 по 1791 въ Москвѣ часть XII. стран. 184. Содержаніе сей Грамоты Академикъ Лелехинъ помѣстилъ также въ своихъ Дневныхъ запискахъ часть III. стран. 334 и слѣд., напеч. въ Спб. 1780 года.



строкъ изъ подлинника, который, какъ тамъ сказано, оставался въ Архангельскомъ монастырѣ, однакожъ безъ конца. По сему-то указанію теперь дѣйствительно отысканъ оный въ Архангелогородскомъ Архангельскомъ монастырѣ. Но есть въ Новгородскомъ Софійскаго Собора книгохранилищѣ при одномъ скорописномъ спискѣ Судебника, другаго рода, такъ названная, Уставная же Грамота не о судейскихъ, но о плашмыхъ отъ судей Государю пошлинахъ отъ своихъ сборовъ, съ наказомъ какъ судить и разыскивать самыя дѣла и проч. При томъ же спискѣ на концѣ находится и Губная Грамота. Со всѣхъ оныхъ списки ниже сего предлагаются.

Что касается до названій сихъ, то Грамота (слово заимствованное отъ Греческаго *уѣдматъ* письма) въ древнемъ Рускомъ законоположеніи вообще означало всякой указъ, предписаніе, постановленіе и учрежденіе временное или всегдашнее, данное на письмѣ, для опличія отъ законовъ неписанныхъ, которые Несторъ называетъ просто законами, обычѣ, обычаями, преданіями и нравами (\*). Въ семъ пространномъ значеніи часто и цѣлыя обширныя указы, какъ напримѣръ данныя въ 1017 и 1035 годахъ отъ Великаго Князя Ярослава I го Новгородцамъ учрежденія о судѣ и даняхъ, назывались просто Грамотами (\*\*). Но названіе Устава въ особенномъ смыслѣ означало нѣ-

(\*) Несторов. Лѣтопись по Кенигсбергскому списку, изд. въ Спб. 1767 стран. 11 и 12.

(\*\*) Ташищ. Росс. Истор. книг. II. изд. въ М. 1773 стран. 105 и 106.



который родъ всегдашняго и непремѣннаго установленія. Въ такомъ смыслѣ Владимірово и Ярославово учрежденіе о церковныхъ судѣхъ, десятинахъ и церковныхъ людехъ и о земскихъ дѣлахъ (\*) наименованы собственно Уставами. — Названіе Губной Грамоты Тапищевъ производя отъ Рускаго слова, губленія. „Губные Старосты, говоря отъ, отъ губленія, мно, именованы. Ибо ихъ должность состояла въ сысканіи, розыскахъ и казни пашей, смертоубійцъ и разбойниковъ. Имъ въ уѣздахъ, смотря по обстоятельству, раздѣлены были Губы или Дисприкты“ и проч. (\*\*). А въ Лексиконѣ своемъ онъ пишетъ: „Губа разумѣлась область или предѣлъ, надъ которымъ опредѣленъ былъ Губный Староста, каковыя опредѣлялись въ нѣкоторые города, или части уѣздовъ для пресщереженія воровства и разбоевъ, и имѣли власть всякаго вора и разбойника ловить, розыскивать и казнить“ и проч. (\*\*\*). Хотя сіе Тапищева толкованіе Губы и Губныхъ Старостъ сходно съ означенною въ 60 статьѣ Судебника и въ XXI главѣ Уложенія Царя Алексія Михайловича должностію сихъ Старостъ и съ содержаніемъ самой Гра-

---

(\*) Древняя Росс. Вивлію. издан. 2. часті VI. стран. I. и Степенная книга, издан. 1775 въ М. часті. I. стран. 157. А древнѣйшій и кажется вѣрнѣйшій безъ прилоговъ списокъ сего Устава отыскалъ Г. Лепехинъ, напечат. въ его запискахъ часті. III. въ Спб. 1780 стран. 351. Къ сему смотри Указашеля Россійскихъ законовъ часть I. стран. 1. и слѣд.

(\*\*) Судебникъ съ примѣч. Тапищева стран. 71.

(\*\*\*) Лексиконъ Россійскій Историч. Географич. Политическ. и Гражданскій Тапищева, издан. въ Спб. 1793 часті. II. стран. 94 и 97.



мошы, пеперь опысканной; но произхожденіе сего права и самое названіе Губы не Руское. Начало онаго, шавъ какъ и многихъ другихъ старинныхъ законовъ Рускихъ, находяшся въ древнемъ Германскомъ правѣ. Ибо тамъ еще встрѣчается слово *Губа* и *Губники*, *Huba*, *Hubarii* (\*). Гразгофъ въ извясненіи обвѣщальныхъ и неудобовразумительныхъ словъ Кесарскаго и Земскаго права, говоритъ, что Губа, Губе, Гуфе, Губонна, Гафпуна значить деревенскую усадьбу; а Губники, поселяне или жители деревни, въ коей находяшся господскій дворъ, или и посторонніе, подчиненные однакожъ господскому двору (\*). Далинъ также пишетъ, что у древнихъ Свевовъ Губное право было усадбенное право мѣлкихъ помѣщиковъ, или достаточныхъ домовладыкъ, владѣвшихъ частью земли купно съ живущими на оной людьми, управлявшихъ своимъ жилищемъ, въ коемъ они пользовались полною власпью и вольностью судить и приговоры чинить надъ своими служилыми и поселянами, опущены ли на во-

---

(\*) Vid. Corpus Juris Germanici publici et privati, hactenus ineditum, e Bibliotheca Senckerbergiana emissum et praefamine ipsius splendidissimi possessoris ornatum. — Curavit Georgius Koenig de Koenigstal. Francofurti ad Moenum 1760 in fol. tom. I.

(\*\*) Ibid. in Syllabo vocum nonnullarum aut obsoletarum aut obscurarum, in codicibus des *Kyaser Rechts* et *Richstichs Landrechts* occurrentium, cum succincta earum explicatione, cura Beniamini Christophori Grashofii. pag. 314: *Huba*, *Hube*, *Hufe*, *Hobonna*, *Hastuna*, fundus rusticus, ab biwan, formare, fabricare; Latine mansus, a manendo; quia in eo habitabat colonus. — Coloni seu *Hubarii*, vel incolae pagi, in quo curia dominicalis, vel extranei, qui tamen curiae dominicali erant subiecti. — Memoratur in *Jure* — *Caesareo* seu *Kayser - Rechts*.



лю, или крѣпостные они были, такъ какъ и своимъ грунпомъ или землею владѣть въ безопасности, ненарушимо и безъ самаго малѣйшаго опягощенія такими налогами, для плашежа которыхъ отъ него самаго не было дано соизволенія; и таковой домовладыка назывался *мужемъ для себя* (\*). Изъ сего видно, что первоначально Губное право было частное помѣщичье, деревенское или усадбенное; а въ Россіи потомъ превратилось въ Государственное, относительно только воровъ и разбойниковъ, которыхъ обязаны были ловить и наказывать уставленные отъ Государя, такъ называвшіеся, Губные Старосты. Въ вѣдомствѣ ихъ состояли уѣзды или части уѣздовъ; а въ городахъ тапінныя и смертоубійственныя дѣла собственно принадлежали суду Намѣстниковъ и Волостелей, или покрайней мѣрѣ отъ нихъ долженствовали быть выдаваемы Старостамъ изобличенные въ сихъ преступленіяхъ (\*\*). Тапищевъ замѣчаетъ, что когда Губный Староста находился въ городѣ, тогда темницы и палачи состояли въ его вѣденіи. Онъ могъ для поимки воровъ посылать и за границу своего вѣдомства, но съ дозволенія Окольного (\*\*\*). Дѣшей Боярскихъ помѣстныхъ также не могъ онъ розыскивать и судить иначе, какъ свѣдома На-

---

(\*) Далина Исторія Шведскаго Государства. Россійскаго перевода, напеч. въ Спб. част. I. книга I. стран. 168 и слѣд. Къ сему смотри тамже част. II. книг. I. стран. 514 и слѣд. и книги II. стран. 895.

(\*\*) Судебника статья 60.

(\*\*\*) Лексиконъ Тапищ. част. II. стран. 97.



мѣстниковъ и Воеводъ (\*); да и вообще надъ людьми подвѣдомственными другимъ начальствамъ производилъ онъ судъ смѣсной, то есть обще съ начальниками тѣхъ людей (\*\*).

Есѣ предлагаемыя здѣсь Грамоты, Уставныя и Губная, принадлежащѣ къ законоположеніямъ Царя Ивана Васильевича, и соспавлены изъ многихъ статей Судебника его. Тапищевъ самое начало ихъ, кажется, относитъ токмо къ временамъ сего Государя. Покрайней мѣрѣ онъ не упоминаетъ о древнѣйшихъ сего рода Грамотахъ. Но Герберштейнъ въ своихъ Московскихъ запискахъ помѣстилъ переводъ одной Уставной Грамоты еще Великаго Князя Ивана Васильевича 7006 (1498) года (\*\*\*), коея многія статьи внесены и въ Судебникъ (†). Можетъ быть были и Губныя Грамоты гораздо прежде Государя сего; но они донынѣ еще не отысканы. Большая часть изъ сихъ помѣщена и въ X и XII главахъ Уложения Царя Алексѣя Михайловича, однакожъ иное опущено, а иное прибавлено; а послѣ по подобію Губной Грамоты сочиненъ былъ особый *сыщиковъ наказъ*, какъ замѣчаетъ Тапищевъ (††).

(\*) Тапищева примѣч. на 60 ст. Судебника.

(\*\*) Судебник. ст. 30 и Губная Грамота.

(\*\*\*) Herberstein Commentarii rerum Moscoviticarum, inter Scriptores rerum Moscoviticarum edit. 1600 Francofurti pag. 38 et 39.

(†) Отъ статьи 54 и слѣд.

(††) Въ примѣчаніи на 60 статью Судебника.





## У С Т А В Н А Я Г Р А М О Т А

*Царя Ивана Васильевича, данная Двинскимъ Тиуномъ и ихъ Намѣстникомъ  
о доходахъ ихъ и о прощемъ.*

Язѣ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Руссіи, пожаловалъ есми своихъ людей Двинянъ, Колмогорцовъ, Иунянъ и Ненокшанъ нижніе половины соцкихъ и всѣхъ людей Двинскіе земли по разбѣздной грамотѣ, кто у нихъ нашъ Намѣстникъ на нижней половинѣ ни буди на Осинской землѣ, и онъ ходитъ у нихъ по сей нашей грамотѣ: вѣзѣжжего корму Намѣстнику кто что принесетъ, то ему взяти, а на при праздники, на Рождество Христово, да на Великъ день, да на Пепровъ день Намѣстнику нашему имаша кормъ съ сохъ, съ десяти сохъ кормъ, а въ сохъ при ѡбжи; на Рождество Христово кормъ за оба Намѣстника одному нашему Намѣстнику съ своей съ нижніе половины взяти съ десяти сохъ половъ мяса, да десятиро хлѣбовъ, коробья овса, возъ сѣна; а на Великъ день Намѣстнику половъ мяса, да десятиро хлѣбовъ, а на Пепровъ день Намѣстнику баранъ, да десятиро куровъ. А не любъ будетъ



кормѣ, ино за полошѣ восьмѣ денегѣ, а за баранѣ шесть денегѣ, а за хлѣбѣ по деньгѣ, а за коробью овса шесть денегѣ, а за возѣ сѣна восьмѣ денегѣ. А <sup>3</sup>Тіуну его корму вполы Намѣспника. А <sup>4</sup>Доводчикомѣ одинѣ поборѣ, сѣ прехѣ сохѣ на три праздника, на Рождество Хріспово коврига, да часпѣ мяса, да <sup>5</sup>зобня овса, а на Великѣ день коврига, да часпѣ мяса, а на Пепровѣ день коврига да сырѣ. А не любѣ Доводчикомѣ поборѣ, ино за ковригу деньга, за часпѣ мяса деньга, за сырѣ деньга, за зобню овса двѣ деньги, а деньги за то Новгородскія. А Намѣспникѣ нашѣ держитѣ у нихѣ на Кологорахѣ на своей половинѣ Тіуна, да Доводчика; а вѣ Неноксѣ Тіуна же да Доводчика; а вѣ Унѣ Тіуна жѣ да Доводчика по раздѣльной грамотѣ. А Доводчики изѣ <sup>6</sup>спану вѣ спанѣ не переѣжжаютѣ, кпожѣ вѣ своемѣ спану вѣдаютѣ свой поборѣ. А вѣздити Доводчику по волости, искаши самому другу сѣ <sup>7</sup>паробкомѣ; а лошадей сѣ нимѣ трое; а опричѣ того порожихѣ лошадей сѣ собою не гоняютѣ, и поборовѣ своихѣ Доводчики сами по деревнямѣ не берутѣ, а вѣмлютѣ Доводчики свои поборы кпожѣ вѣ своемѣ спану у старосты. А гдѣ Доводчикѣ ночуетѣ,



путь по ему не обѣдаютъ; а гдѣ Доводчикъ обѣдаетъ, путь ему не ночевати. А Намѣстникъ нашъ Тіуновъ своихъ и Доводчиковъ до году не перемѣняетъ; а кормы Намѣстничи и Тіуни и Доводчиковы поборы берутъ старосты по деревнямъ, да плащатъ Намѣстнику и его Тіуномъ и Доводчикомъ. А о судѣ у нихъ ходитъ нашъ Намѣстникъ на своей половинѣ по сей нашей грамотѣ: случится судъ передъ Намѣстникомъ или передъ его Тіуны о рублѣ или выше рубля, а досудятъ до виноватаго; и Намѣстникъ мой и его Тіунъ велитъ на виноватомъ испцово доправити, а себѣ ѣмлетъ четвертъ испцова иску съ рубля по полуполтинѣ, по ему и Тіуномъ. А не доищется ищѣя своего иску, а буде ищѣя виноватъ, и Намѣстнику имати на ищѣ съ рубля два алпына, а Тіуну съ рубля восемь денегъ; а будетъ дѣло выше рубля или ниже, ино имати на ищѣ по помужѣ розчѣпу. А досудятъ до <sup>9</sup>поля, и у поля спавъ да помирятся, или не споявъ у поля помирятся; и Намѣстнику имати на нихъ четверти же испцова иску, съ рубля по полуполтинѣ, по ему и съ Тіуномъ. А побѣются на полѣ въ заемномъ дѣлѣ, или въ лаѣ и въ бою и въ грабе-



жѣ и въ шашѣ; и Намѣстнику наше-  
му имати <sup>10</sup>прошивень на убишомъ въ  
полѣ испцова, то ему и съ Тиуномъ.  
А побьются на полѣ въ пожегѣ, или  
въ душегубствѣ, или въ разбоѣ съ по-  
личнымъ, ино на убишомъ испцово  
доправиши, а Намѣстнику нашему  
имати на виноватомъ прошивень про-  
тивъ испцова, то ему и съ Тиуномъ.  
А кто кого поймаетъ приславомъ въ  
бою и въ грабежѣ или въ лаѣ или въ  
займехъ, а на судѣ иппи не восхо-  
пятъ, и они доложивъ судѣ поми-  
рятся, а судѣ на нихъ <sup>11</sup>продажи нѣтъ,  
опрочъ ѣзду и хоженного. А у кого что  
познаютъ папешное, и томъ сведетъ  
<sup>12</sup>сводъ и до десяти сводовъ и до <sup>13</sup>чек-  
лого папѣ, а продажи ему въ томъ  
нѣтъ. А поличное то, что вымучъ  
изъ клѣпѣ изъ за замка; а найдутъ въ  
дворѣ или въ пустой хороминѣ, а не  
за замкомъ, и то не поличное. А само-  
суда ѣмлютъ нашъ Намѣстникъ два  
рубля. А самосудъ то, кто поймаетъ  
папѣ съ поличнымъ, да опусшивъ  
прочъ, а Намѣстникомъ и ихъ Тиуномъ  
не явитъ, а его въ томъ уличатъ, и  
то самосудъ; а опрочъ того самосуда  
нѣтъ. А учинится у нихъ душегуб-  
ство на погостѣ или въ волостяхъ, и  
доищутся душегубца, и Намѣстникъ



нашѣ и его Тіунѣ долгѣ убитаго и  
убытки на душегубца веляшѣ допра-  
вити, а въ винѣ душегубца вѣдають  
себѣ, а на <sup>14</sup>опричныхъ людяхъ не  
ѣмлютъ ничего. А не доищущся душе-  
губца, ино за голову вѣры по стари-  
нѣ два рубля Новгородскіе. А кѣмъ съ  
дерева убьется, или въ водѣ утонетъ,  
или кого звѣрь сбѣситъ, или кого во-  
зомъ сопретъ, или кого громъ убьетъ,  
или кѣмъ отъ своихъ рукъ уперяется,  
а обыщутъ того безъ хитрости; и въ  
помѣ <sup>15</sup>вѣры и продажи нѣтъ. А въ  
колькихъ дѣлѣхъ Доводчикъ въ стану  
людей однимъ выѣздомъ дастъ на по-  
руку, ино Доводчику взяши со всѣхъ  
съ тѣхъ дѣлъ одинъ ѣздъ. А ѣзду въ  
волости на выпрежай на пятнадцатъ  
верстъ пять бѣлъ, а на <sup>16</sup>правду  
вѣдвое, а на погостѣ полшина доправи-  
ти, ино хоженного бѣлка, а отъ руб-  
ля двѣ бѣлки. А кѣмъ у кого между  
переоретъ или перекоситъ, и Намѣ-  
стникъ возметъ на виноватомъ за ба-  
ранъ при белки. А Намѣстнику и его  
Тіуномъ безъ <sup>17</sup>целовальниковъ суда не  
судити, а быти у нихъ на судѣ у  
Намѣстника и его Тіуна целовальни-  
комъ лучшимъ людямъ, и Земскому  
Діаку, которыхъ целовальниковъ и  
Діака Земскаго землею выберутъ и къ  
И



целованію приведуть. А списки судные писати у Намѣстника на его половинѣ Земскому Діаку, да къ шѣмъ спискомъ целовальникомъ руки свои прикладывають; а пропивни съ судныхъ списковъ слово въ слово держать целовальникомъ у себя шѣхъже Земскихъ Діаковъ руки; а целовальниковъ, которыхъ въ судѣ сидѣти, и Діака Земскаго Намѣстнику и его Тіуну не судити ни въ чемъ опричь душегубства и разбоя и шапъбы съ личнымъ, докуды которые целовальники въ целовальникахъ и Діакъ Земской будутъ. А у кого будетъ на погостѣ или въ волости <sup>18</sup>пиръ или брашчина, и онъ несетъ Тіуну насадку пипья ведро, какое пипье у него лучится, да хлѣбъ, да куря. А не люба будетъ насадка пипья и хлѣбъ и куря, и они дадутъ за пипье деньгу, за хлѣбъ деньгу, за куря деньгу. А Тіуномъ и другимъ Намѣстничимъ людямъ на пиръ и на брашчины незванымъ къ нимъ не ѣздити, опричь доводчика. А коли нашъ Намѣстникъ, или его Тіунъ побдутъ <sup>19</sup>къ соли въ Нѣноксу и въ Уну, и они у христіанъ кормовъ и подводъ и спорожей не ѣмлютъ, а кормъ себѣ и конемъ купятъ на станехъ. Такожъ и гонецъ



мой Царя и Великаго Князя безъ моей  
 грамошы подводъ и проводчиковъ у нихъ  
 не бмлетъ. А хто по нихъ прїбдетъ  
 мой Царя и Великаго Князя приславъ  
 съ Москвы по городского человека или  
 по спанового, и приставъ мой пишетъ  
 имъ по старинѣ одинъ срокъ въ году  
 20 въ тойже день по Зборѣ; а опричь  
 того срока иныхъ сроковъ на нихъ не  
 намешываютъ. А кто на нихъ наки-  
 нетъ срокъ сильно, или кто на нихъ  
 зазывную грамоту принесетъ не по  
 тому ихъ сроку, и Язъ имъ къ тому  
 сроку бздиши не велѣлъ. А кто на  
 нихъ и 21 безсудную грамоту возметъ  
 не по тому сроку, и та ихъ безсудная  
 грамота не въ безсудную. А на Намѣст-  
 никовъ на Двинскихъ обѣихъ половинъ  
 приходиши Двиняномъ всѣмъ о жалобахъ  
 на 22 Середохрестіе Хрістово. Также  
 есми ихъ пожаловалъ Двинянъ, Колмо-  
 горцовъ и Унянъ и Ненокшанъ, и всѣхъ  
 людей Двинскіе земли, нижніе полови-  
 ны, что ми били челомъ о томъ, что  
 де къ нимъ напередъ того изъ стари-  
 ны прїбжжая торговали Вологжане и  
 Устюжане и изъ иныхъ городовъ изъ  
 верхнихъ торговые люди на Колмого-  
 рахъ, а ниже Колмогоръ въ Уну и въ  
 Нѣноксу и въ иныя мѣста торговати  
 не бздили; а соль де и мѣрили въ



земской <sup>23</sup>пузѣ въ Колмогорской, да и пошлину съ того плащили моимъ таможенникомъ Колмогорскимъ по таможенной грамотѣ. И Язѣ Царь и Великій Князь всѣхъ Двинянъ нижніе половины пожаловалъ по старинѣ, коли прїѣдутъ къ нимъ въ Двинскую землю на Колмогоры: Вологжане и Устюжане и изъ иныхъ городовъ изъ верхнихъ торговые люди, лѣтъ въ судѣхъ, а зимѣ на возѣхъ, и они торгуютъ на Колмогорахъ на гостинѣ берегу; а ниже Холмогоръ въ Уну и въ Неноксу никуда торговать не ѣздятъ. А кто побѣдетъ ниже Холмогоръ торговати опричь Важанъ и Подвинцовъ, и Язѣ Намѣстнику своему Двинскому велѣлъ шѣхъ имати, и кого Намѣстникъ мой поймаетъ, и онъ товаръ его опишетъ на меня, а на немъ возметъ себѣ на обѣ половины <sup>24</sup>заповѣди четыре рубли Новгородскіе, а самого дадутъ на поруку, да пошлютъ его ко мнѣ Царю и Великому Князю. А Двиняномъ и Колмогорцомъ и Ненокшаномъ и Уняномъ и всѣмъ людямъ Двинскіе земли нижніе половины и прїежжимъ торговымъ людямъ пузовъ своихъ не держаши, ни соли въ нихъ не мѣриши; а мѣриши имъ соль въ мой пузѣ Царя и Великаго Князя въ Колмогорской, которой за



моею печатью у моихъ таможниковъ,  
 да и пощлину съ того даюшъ моимъ  
 таможникомъ по таможной грамотѣ.  
 А кто учнетъ мѣриши соль въ свой  
 пузѣ, а не въ печатной въ Колмогор-  
 ской, а у кого вымушъ и доведутъ на  
 него; и Намѣстникъ мой у того по-  
 варѣ опишетъ на меня Царя и Вели-  
 кого Князя, а на немъ возметъ заповѣ-  
 ди два рубля; а самого велитъ дати  
 на поруку, да пошлетъ его ко мнѣ  
 Царю и Великому Князю. А старосны  
 Ненокотскіе и Унскіе прѣбывающіе сами  
 на <sup>25</sup>земской розметъ на Колмогоры.  
 Также есми ихъ пожаловалъ Намѣ-  
 стника моего Двинского люди нижніе  
 половины опричь Намѣстническихъ дво-  
 ровъ сильно на посадѣ у городскихъ  
 людей по подворьямъ не спаваться.  
 А Намѣстникъ мой Осинской по Ненок-  
 шанъ и по Унѣмъ съ Колмогоръ при-  
 ставовъ своихъ не посылаетъ. А кому  
 будетъ на кого до нихъ дѣло опричь  
<sup>26</sup>земскаго розруба, ино ихъ даюшъ на  
 поруку ихъ Доводчики, которые жи-  
 вущъ въ Неноксѣ и въ Унѣ, да спа-  
 вать передъ Тіуны въ шѣхъ волостяхъ.  
 А <sup>27</sup>Недѣльщикъ мой съ Москвы во всю  
 Двинскую землю съ <sup>28</sup>приспавными по  
 нимъ не ѣздитъ, ни въ свое мѣсто съ  
 приспавными не посылаетъ, опричь да-



ного моего приспава, кому дамъ по кого на имя. А кому будетъ до нихъ каково дѣло, и ихъ судитъ мой Намѣстникъ Двинской нижніе половины. А каково будетъ дѣло Двиняномъ до прїѣзжихъ торговыхъ людей, до Устюжанъ или до Вологжанъ, или до иныхъ торговыхъ людей, какову на Двиняны учинитъ силу, и кто въ пачѣбъ или въ розбоѣ; и Намѣстникъ мой Двинской нижніе половины велитъ дати пѣхъ на поруку, да учинитъ срокъ обоимъ испцомъ стапи передо мною Царемъ и Великимъ Княземъ на ихъ срокъ. А коли побдупъ волоспели Пѣнежскіе на Пѣнегу или съ Пѣнеги, и ихъ люди, или иные мои волоспели побдупъ на иныя волоспи черезъ Двинскую землю, а гдѣ ему прилучится стапи, и они у нихъ корму сильно не ѣмлютъ, а кормъ себѣ и конямъ купятъ. А кто у нихъ что возметъ сильно, и они на того наметывають срокъ сами передъ меня Царя Великого Князя, и ему плащити вдвое, а отъ меня ему быти въ казни. А дворы ставятъ нашему Намѣстнику нижніе половины Двиняне на Холмограхъ, на нижней половинѣ поставятъ одному своему Намѣстнику при дворы и съ Тиуномъ и съ Доводчики, а въ большемъ дворѣ Намѣстничѣ поставятъ



избу четырехъ сажень межъ углы, а другую избу получетвертыхъ сажень, а прешью избу трехъ сажень, да сѣнникъ трехъ сажень, а другой сѣнникъ полупрешьихъ сажень, да погребъ трехъ сажень, да ледникъ полупрешьихъ сажень, да поварню трехъ сажень, да конюшню, да мыльню. А въ Тиуновъ дворъ избу трехъ сажень, а другую избу полупрешьихъ сажень, да сѣнникъ полупрешьихъ сажень, да мыльню, да конюшню; а прешій дворъ Доводчикомъ поставишь, избу трехъ сажень, а другую избу полупрешьихъ сажень, да клѣтъ двухъ сажень, да конюшню. А въ Неноксѣ поставяшь два двора, Тиуну да Доводчикомъ, а въ Унѣ поставяшь два же двора Тиуну же да Доводчику, таковыжъ какъ и на Холмогорахъ Тиуну и Доводчикомъ дворы поставяшь. А дровъ дадутъ нашему Намѣстнику на ихъ дворы со всею, съ нижніе половины двѣсти возовъ на годъ на одну сторону на нижнюю половину. А болѣе того нашъ Намѣстникъ и его Тиуны и ихъ люди дровъ у нихъ не ѣмлютъ. А Намѣстникъ нашъ и его Тиунъ и Доводчики дворовъ у нихъ не пустошатъ, на каковы дворы набдутъ, таковыжъ дворы имъ и отдадутъ со всѣми съ чепми и



съ пробои и съ замки. А судовъ у  
нихъ нашъ Намѣстникъ и его Тіуны  
и Доводчики не бмлютъ, ни щановъ,  
ни мѣрниковъ, ни бочекъ, ни иныхъ,  
ни копорыхъ судовъ . . . . .

*Окончаніа не достаетъ въ подлинникѣ.*

## П Р И М Ъ Ч А Н І Я.

1. *Муна*, нынѣ именуемая *Уна*, и *Ненок-ша* или *Ненокса*, два селенія существующіе еще около Архангельска между Николаевскимъ Корельскимъ монастыремъ и Перпоминскою пустынею. При Неноксинскомъ посадѣ есть также донныя соляныя варницы, о коихъ ниже упоминается въ сей Грамотѣ. Всѣ Двинскія волости раздѣлялись по древнему на двѣ половины, нижнюю и верхнюю, по примѣру такового же раздѣленія во всѣхъ пятинахъ Новгородскихъ. Нижняя простиралась отъ моря до Холмогоръ, а верхняя далѣе по рѣкамъ Двинѣ и Вагѣ.

2. *Обжа*, Новгородская мѣра земли, наименованная такъ отъ глагола *обжати*, или обкосить, и заключала въ себѣ количество пашни на однодневный урокъ земледѣльцу. По сошной мѣрѣ щиталось въ одной сохѣ или плугѣ при обжи. Смолр. Миллеровы Ежемѣсячныя сочиненія и переводы. Спб. 1761 года часть II. стран. 136.

3. Названіе *Тіунъ* Тапищевъ въ примѣчаніи на заглавіе Судебника производитъ изъ Греческаго языка (отъ глагола *τίω* почиаю, опмщаю и воздаю должное); а полковашели Руской Правды отъ стариннаго Нѣмецкаго слова



Thingini Судьи по уѣздамъ. Но гораздо ближе можно произвести оное изъ Свео-Готскихъ законовъ, въ коихъ слово thing и tinga (отъ Нѣмецкаго ding) значить судебное дѣло и судъ, или собраніе для судопроизводства; а tiunda судью. Смол. Joann. Lössenii Antiquitates Sveo-Gothicae, edit. Francofurti 1676. pag. 38. и Далина Исторію Шведскаго Государства част. I. книг. I. Рускаго перевода стр. 246 и 257. и книг. II. стр. 840. Тапищевъ раздѣляетъ Тиуновъ на два рода: на Государевыхъ и Намѣстничьихъ или Воеводскихъ. А въ Руской Правдѣ въ § 1. упоминается еще Боярской Тиунъ, который, по мнѣнію полковапелей, былъ не что иное какъ прикащикъ сельскій, или управитель дома.

4. *Доводчикъ*, приставъ или посыльный сыщикъ при судѣ; а иногда значилъ донощика и доказателя. Тапищевъ въ примѣч. на 62 стр. Судебника и въ Лексиконѣ его подъ словомъ Доводчикъ.

5. *Збѣня*, названіе и мѣра, донынѣ оставшаяся въ употребленіи у Архангелогородскихъ поселянъ, значить связанную изъ бересты коробку, вмѣщающую два решета, и вѣроятно наименована отъ *зобанія* лошадьми овса. Тамъ и самый овесъ или ячмень, даваемый въ кормъ лошадямъ, донынѣ называется *зоби* или *зобъ*.

6. *Сланъ*, въ старинномъ судопроизводствѣ значило мѣсто съѣзжее для земскихъ судей, останавливавшихся тамъ для разбирания земскихъ дѣлъ. Въ каждой округѣ бывало оныхъ по нѣскольку.

7. *Паробокъ*, Польское слово, значить работорникъ или спорожъ.

8. *Ищѣя*, жалобщикъ, истецъ.

9. *Поле*, мѣсто поединка или битвы палками въ оправданіе, за недоспашкомъ ясныхъ



доказательствъ. Судебника сташ. 9—14. и примѣчанія Тапищева на оныя.

10. *Противень*, въ 69 сташѣ Судебника и въ сей Грамотѣ ниже, значитъ копію, списокъ съ дѣла; но здѣсь означаетъ взысканіе цѣны пропиву иска.

11. *Продажа*, взысканіе, пеня за что нибудь. Руск. Правда § XI.

12. *Сводъ*, очная ставка. Руская Правда § XVIII.

13. *Чеклый талъ*, слово Польское, значитъ явный, поличный. Въ 60 сташ. Судебника названъ *вѣдомый воръ*.

14. *Опричный*, споронній.

15. *Вѣра*, а въ Руской Правдѣ § III. названая вира, здѣсь собственно значитъ пѣню съ владѣльцевъ земли за найденнаго на оной убишаго неизвѣстно кѣмъ. Тапищевъ въ своемъ Лексиконѣ названіе сіе почищаетъ Сарматскимъ, но отъ какого слова, не показалъ. Толкователи Руской Правды также не нашли оному начала. Законъ, чѣобы за убишаго плащилъ пеню не только убійца, но и родственники его, былъ и у древнихъ Скандинавовъ. Далина Исторія Шведск. Государства част. I. книг. I. стран. 252. Но чѣобы и владѣльцы земли отвѣщивовали за найденное на ихъ землѣ мертвое тѣло, сего у нихъ не было. Узаконеніе сіе, вѣроятно, заимствовано изъ Еврейскаго законоположенія. Второзак. Моисеева гл. XXI. и Іосифа Флавія древности Іудейскія книг. IV. гл. 8. § 16.

16. *Правда*, плаха съ отвѣщчика. Судебникъ сташ. 45. и примѣч. Тапищева.

17. *Цѣловальникъ*, присяжной выборной со стороны поселянъ.

18. *Пиръ*, значитъ угощеніе отъ хозяина, а *братчина* по добровольной складчинѣ въ чьемъ нибудь дому.

19. *Къ соли*, къ солончаку.



20. Въ той же день по Зборѣ, чрезъ недѣлю послѣ Сборнаго Воскресенья, или первой недѣли Великаго поста.

21. Безсудная грамота, данная истцу для сыску опвѣтчика безъ сроку. Тапищ. въ примѣч. на 20 ст. Судебника.

22. Середохрестіе, четвертая недѣля Великаго поста.

23. Пузь, клейменная коробка для мѣры соли. Слово сіе и нынѣ употребляется въ Архангелогородскихъ соловарняхъ, но значить уже мѣшокъ соли, мѣрою въ два чешверика.

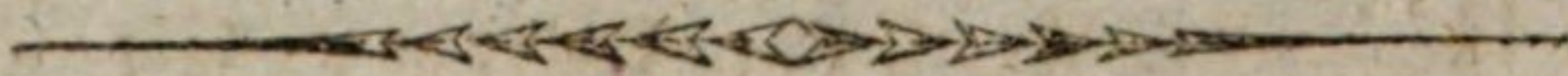
24. Заловѣдь, пеня за преступленіе за прещенія.

25. Земской розметъ, окладъ, раскладка повинностей. Судебн. ст. 72.

26. Земской розрубъ, тоже что розметъ, съ тѣмъ различіемъ, что розметъ назывался разчисленіе повинностей земскихъ по окладнымъ книгамъ, а розрубъ дѣлаемъ былъ между собою самими поселянами при сходкахъ нарубками на колодѣ, сколько какому селенію или семейству должно исправлять служебъ.

27. Недѣльщикъ, старшій приславъ, по недѣльно отправлявшій службу и имѣвшій подъ своимъ начальствомъ другихъ приславовъ. Тапищ. въ примѣч. на 8 и 44 ст. Судебника; и Уложеніе Царя Алексѣя Михайловича глава X.

28. Приславная память, или Грамота сыскная, т. е. указъ, данный приславу для сыску когонибудь. Судебн. ст. 44.





---

# ІХ.

## УСТАВНАЯ ГРАМОТА,

*данная отъ Царя Ивана Васильевича  
Двинянамъ.*

Се Язѣ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Русіи пожаловалъ есми Двинянъ нижныя половины посадскихъ людей Колмогорцовъ, Иванского и Никольского приходу сотцкого и спароспу Федка Обросимова сына Шуйгина, и во всѣхъ христіанъ мѣсто посадскихъ и околородныхъ всея Двинскіе земли: Намѣстникомъ есми своимъ, Двинскимъ и ихъ Тиуномъ судити, и кормовъ и всякихъ своихъ доходовъ имати; и Довошникомъ и Правешникомъ ихъ вѣбзжати къ нимъ не велелъ. А за Намѣстничьи и за ихъ пошлинныхъ людей и за всякіе доходы велелъ есми ихъ пооброчити, давати имъ въ нашу казну на Москвѣ Діяку нашему Пушлу Нечаеву съ сохи по К. рублевъ въ Московское число, да пошлинъ по два алшына съ рубля, опрочъ ямскихъ денегъ и посошныя службы и обѣжныя дани и городского дѣла, и



иныхъ нашихъ пошлинъ. А платити  
имъ потъ оброкъ въпервые въ нашу  
казну на Москвѣ Дьяку нашему Пути-  
лу Нечаеву на Срепенье въ день лѣта  
3'3Е. (1557) половина оброку съ сохи по  
десяти рублевъ въ Московское число,  
да пошлинъ по два алпына съ рубля.  
А впередъ имъ потъ оброкъ платити  
одинова въ годъ на Срепенье въ день  
лѣта 3'35. съ сохи по 4. рублевъ Мос-  
ковскую, да пошлинъ по два алпына  
съ рубля. А въ оброцѣхъ и во всякихъ  
подаѣхъ тѣхъ христіане посадскіе и  
волосные люди верстаются по живо-  
томъ и по промысламъ и по угодамъ  
сами. А кому ихъ судити и управ-  
лять ихъ чинити и тѣхъ пошлины сби-  
рати и въ нашу казну привозити,  
Колмогорцы посадскіе и волосные ниж-  
ные половины выбирали въ излюблен-  
ные головы изъ Колмогорского приходу  
Степанка Окулова сына, да Инюшу По-  
плѣвина. И тѣмъ ихъ выборнымъ судъ-  
ямъ, которыхъ они излюбили, Сте-  
панку Окулову да Иметъ Клементьеву  
съ товарищи, которые въ грамотѣ  
имены писаны, Намѣстничьи и Тіуны,  
и Доводчиковы и Праведчиковы доходы  
избирая, къ Москвѣ привозити, и пла-  
тити въ нашу казну Дьяку нашему  
Путилу Нечаеву, а съ ними Двиняномъ



Колмогорцомъ посадскимъ людямъ и волосинымъ человекомъ пяти или шесту лучшимъ счету для; а приспаса имъ въ томъ по себя не дожидатись. А въ которомъ году на Срѣщенье Христово оброковъ сполна въ нашу казну не привезутъ, и мы Царю и Великому Князю въ томъ по нихъ послаши приспавовъ, да велети на нихъ тѣ оброки доправлявати вдвое изъ бѣзовъ. А тѣмъ ихъ выборнымъ судьямъ Степанку Окулову да Инюмъ Поплѣвину съ товарищи межъ крестьянъ Двинянъ Колмогорцовъ посадскихъ людей и волосиныхъ во всякихъ дѣлахъ судити и управа межъ ихъ чинити и по нашему крестному цѣлованію и по указу по новому Судебнику. А Судебникъ, почему судити и управа межъ крестьянъ чинити, данъ выборнымъ судьямъ Степанку Окулову да Инюмъ Поплѣвину съ товарищи за Дьячею приписью. Да выборнымъ же судьямъ на Колмогорахъ на посадѣ и въ станехъ и въ волостяхъ на нижней половинѣ vybrати соцкихъ и пятидесяцкихъ и десятицкихъ, которые бы были добры и прямы и всѣмъ крестьяномъ любы, и учинимъ имъ на Колмогорахъ на посадѣ и въ станехъ и въ волостяхъ на нижней половинѣ сотниковъ, да во всякой сотни



двухъ человекъ пятидесятниковъ, десять человекъ десятниковъ; и великий пиѣмъ сотникомъ и пятидесятникомъ и десятникомъ всякому въ своей сотни и въ пятидесяти и десяти береги того накрепко, чѣмъ у нихъ на Колмогорахъ на посадѣ и въ станехъ и въ волостехъ на нижней половинѣ пашей и разбойниковъ или къ кому лихимъ людямъ приѣзду и корчемъ и ябедниковъ и подписчиковъ и всякихъ людей не было. А кто у нихъ же на Колмогорахъ на посадѣ и въ станехъ и въ волостехъ взворуется, учнетъ красти или разбивати, или къ кому лихимъ людямъ приѣзды, или у кого корчмы будутъ, или кто учнетъ ябедничати и руки подписывати, и иные которые лихія дѣла учнетъ чинити; и они того человека поймавъ отдадутъ выборнымъ своимъ судьямъ. И выборные ихъ судьи про его лихо обыскиваютъ по моему Цареву и Великого Князя крестному цѣлованію въправду безъ всякіе хитрости. А кто у выборныхъ судей, на которыхъ крестьянъ на Колмогорцевъ на посадскихъ людей, или на станозыхъ, или на волостныхъ людей въ разбою, или въ пашбѣ учнутъ приспаса просити на поличное; и выборные судьи на поличное ѣздящъ са-



ми, и тѣ испцы своихъ поличныхъ  
 передъ ними ищутъ у кого поличное  
 вынутъ, и они съ поличнымъ судятъ  
 и обыскиваютъ накрѣпко всѣ. А на  
 судѣхъ и въ обыскѣхъ и во всякихъ  
 дѣлѣхъ у выборныхъ судей Колмогор-  
 цемъ посадскимъ людемъ, и волостнымъ  
 быши лучшимъ людемъ, чтобъ у нихъ  
 силъ и обидъ и продажъ безлѣпичныхъ  
 не было. А испцомъ людей головою  
 безъ нашего доклада не выдаютъ. А  
 кого лихого челоуѣка Колмогорца посаде-  
 скаго челоуѣка или волостного выбор-  
 ные судьи въ подворьяхъ не избѣдутъ  
 а учнутъ бѣгати; и выборнымъ судья-  
 мъ тѣхъ лихихъ людей вземпывати  
 на тѣхъ соцкихъ, и на пятидесяти-  
 скихъ и на десятскихъ, въ копорой  
 сотной потъ челоуѣкъ живетъ. А велѣ-  
 ны имъ того добывая ставити передъ  
 собою; и копорыхъ добудутъ, и передъ  
 выборными судьями спавятъ, и тѣ  
 ихъ выборные судьи тѣхъ людей по  
 обыску и по Судебнику, которые дой-  
 дутъ до казни, казнѣ чинятъ, а избъ  
 животовъ ихъ испцовы иски платятъ.  
 А что разбойничихъ и тапичихъ жи-  
 вотовъ за испцовыми иски останется,  
 а жень у нихъ и дѣшей не останется,  
 и тѣ разбойничные и тапичные живо-  
 ты тѣ выборные судьи переишутъ



на списокъ подлинно, да тѣ списки съ  
 своими приписми запечатавъ, присы-  
 лаютъ къ Москвѣ Царю и Великому  
 Князю; и язъ указъ учиню. А копорой  
 соцкое и пѣпидесяцкое лихово чело-  
 вѣка, копорой у нихъ въ ихъ сотни  
 жилъ, не добудутъ, а выборные судьи  
 того обыщутъ въправду, что онъ  
 кралъ и розбивалъ; и на тѣхъ соцкихъ  
 и на пѣпидесяцкихъ и на десятицкихъ,  
 въ копорой сотни томъ лихой чело-  
 вѣкъ жилъ, выборнымъ судьямъ до-  
 правити испцовы иски, да опда-  
 ютъ испцомъ; да тѣхъже соцкихъ и  
 пѣпидесяцскихъ и десятицкихъ даши имъ  
 на поруку въ нашей пенѣ, чтобъ у  
 нихъ въ ихъ сотной впередъ лихихъ  
 людей не было; а судити выборнымъ  
 судьямъ христіанъ по ихъ живопомъ  
 и по нашей Усшавной грамотѣ. А кто  
 на комъ взыщеть не по своимъ живо-  
 помъ и не по промысломъ; и выборные  
 судьи того обыскавъ, иски опспавли-  
 вать, а судити имъ и сыскивати во  
 всякихъ дѣлѣхъ и управа чинити безъ  
 поль. А случись у нихъ каково воп-  
 чее дѣло промежъ посадскихъ людей и  
 волостныхъ съ иными волостными  
 людьми; и тѣ ихъ выборные судьи, а  
 съ ними тѣхъже посадскихъ и воло-  
 стныхъ людей сбѣжжаются лучшіе



люди всѣ вмѣстѣ, и тѣхъ людей судятъ вообще во всякихъ дѣлахъ, и управу межъ ихъ чинятъ по нашему новому Судебнику. А которыхъ дѣлъ выборнымъ судьямъ тѣхъ волостей и становъ безъ нашего вѣдома кончати не можно; и выборнымъ судьямъ въ тѣхъ дѣлахъ не сročя къ Москвѣ обоемъ истцомъ волокишы для, суда своего и обысковъ списки съ свои приписми и целовальниковыми и лучшихъ людей руками присылаютъ къ намъ на Москву съ нашею казною вмѣстѣ; и мы имъ въ тѣхъ дѣлахъ велимъ управу учинити безпошлинно. А того выборнымъ судьямъ и соцкимъ и пятидесяцкимъ и десяцкимъ и цѣловальникомъ и всѣмъ христіаномъ межъ себя беречи накрѣпко, чтобъ отъ нихъ отъ самихъ и отъ спороншихъ отъ кого нибуди тѣмъ Колмогорцемъ посадскимъ людямъ и волостнымъ крестьяномъ силъ и обидъ и продажъ безлѣпичныхъ не было. А учнутъ Колмогорцы посацкіи люди и волостные и становные лихихъ людей держати, а обыхется про то мимо ихъ иными волостными, и тѣмъ выборнымъ судьямъ и всѣмъ христіаномъ лучшимъ быти отъ меня Царя и Великаго Князя казненымъ, и животы ихъ отдава-



ти истцомъ. А учнутъ выборные судьи  
сами крестьяномъ кому нибуди силы  
и обиды и продажи безлѣпичные чини-  
ти и посулы и поминки на крестья-  
нѣхъ имати, и имъ въ томъ отъ меня  
Царя и Великаго Князя быти кажде-  
нымъ смертною казною, и живопы ихъ  
и спашки велѣти мнѣ имати, да от-  
давати тѣмъ людямъ, кому отъ нихъ  
продажи и обиды учиняшся. А судные  
и обыскные и всякіе дѣла у выборныхъ  
судей записывати Земскимъ Дѣломъ.  
А у записки у всякихъ дѣлъ сидѣти  
выборнымъ судьямъ и лучшимъ людямъ.  
А велѣти записывати передъ собою,  
да тѣ записки всякихъ дѣлъ держати  
выборнымъ судьямъ за своими печатъ-  
ми. А Земскимъ Дѣломъ безъ нихъ  
дѣла судныхъ и обыскныхъ всякихъ  
не записывати и у себе не держати.  
А учнутъ Земской Дѣакъ какіе дѣла  
записывати одинъ не передъ выборными  
судьями, или которое дѣло держитъ  
у себя, а кто ихъ въ томъ уличитъ;  
и выборнымъ судьямъ и Земскимъ Дѣа-  
комъ быти отъ меня Царя и Великаго  
Князя въ томъ каженнымъ. А кому бу-  
детъ чего искаши опричнымъ людямъ  
на Колмогорцехъ на посадскихъ людехъ  
и на волосныхъ крестьянехъ нижные  
половины, или Колмогорцемъ посад-



скимъ людямъ и волостнымъ крестья-  
номъ на опричныхъ людехъ; и шѣ обои  
приходятъ о управѣ на Москву къ Діа-  
ку къ Путилу къ Нечаеву; и Діакъ  
нашъ Путило докладываетъ меня Царя  
и Великаго Князя и управу имъ чи-  
нитъ. И будетъ Колмогорцы посадскіе  
люди и волостные крестьяне похотятъ  
выборныхъ своихъ судей перемѣнити;  
и Колмогорцомъ посадскимъ людямъ и  
волостнымъ крестьянемъ всѣмъ избира-  
ши лучшихъ людей, и кому ихъ су-  
дши и управа межъ ихъ чинши, да  
тѣхъ своихъ излюбленныхъ судей при-  
сылаютъ къ Москвѣ къ Діаку нашему  
къ Путилу Нечаеву и излюбленной спи-  
сокъ по имяномъ съ поповскими рука-  
ми и съ дьяконскими и съ своими при-  
писми Діаку нашему отдаютъ; и Діа-  
къ нашъ тѣхъ ихъ излюбленныхъ су-  
дей приводитъ ко кресному цѣлова-  
нію на томъ, что имъ судши и во  
всякихъ дѣлѣхъ межъ крестьянъ упра-  
ва чинши въправду по нашему кре-  
сному цѣлованію, и посуловъ и по-  
минковъ не имати ничего ни у кого.  
Писана на Москвѣ лѣта 3725. (1557)  
Сентября.

---



## П Р И М Ъ Ч А Н І Я.

Стран. 140. стр. 15. *Праветчикомъ* т. е. приспавамъ, которымъ поручалось взыскивать по суду долги и пѣни за неявку по повѣсткѣ на срокъ, или плату за ѣзду и ходбу къ нимъ. См. примѣч. Тапищ. на 18 и 31 стамп. Судебника.

Тамже стр. 22. *Въ Московское число* т. е. по цѣнѣ Московскаго рубля, который былъ почти половиною меньше Новгородскаго.

Тамже стр. 23. *Ямскія деньги*, сборъ на содержаніе почтъ; *посошная служба*, (тамже стр. 24.) рекрутской наборъ съ числа сохъ; *обѣжная дань* (стр. 25.) подать съ обжей земли; *городовое дѣло* (стр. 25.) нарядъ на постройку и починку городскихъ казенныхъ зданій.

Стран. 141. стр. 14. *По живолпомъ*, по имуществу; *по промысломъ* (стр. 15.) по ремеслу, *по угодьямъ* (стр. 15.) по недвижимымъ имѣніямъ.

Стран. 142. стр. 18. *По новому Судебнику*, такъ названному для отличія отъ прежнихъ собраній законовъ, на прим. Ярослава I, Владимира II, Мстислава и Ярополка II. См. стр. Болшина Примѣчанія на Леклерка Част. I. стран. 315.

Стран. 143. стр. 11. *Подписчиковъ*, ложныхъ рукоприкладчиковъ. См. примѣч. Тапищева на 59 стамп. Судебника.

Стран. 144. стр. 16. *Взмелывати насонжихъ* и проч. возлагать на отвѣтственность сонжихъ и проч.

Стран. 145. стр. 25. *Управа чинили безъ поль*, т. е. безъ поединковъ на полѣ.



Стран. 147. стр. 4. *Посулы* подарки или взятки за судопроизводство; а *ломники* подносы изъ почтенія на прим. прїѣзжающимъ или отъѣзжающимъ начальникамъ.

Стран. 147. стр. 28. *Олричнымъ* людямъ. *Олричными* въ Царствованіе Государя Царя Ивана Васильевича со времени его Казанскаго похода назывались отборныя войска, изъ коихъ онъ потомъ составилъ особой корпусъ шлохранищелей или гвардіи. См. Примѣчанія на отвѣтъ Болшина на письмо Князя Щербатова, издан. 1792 стран. 416. и слѣд.





Х.

Г У Б Н А Я Г Р А М О Т А,

данная отъ Царя Ивана Васильевича  
Бѣлозерцамъ.

Лѣта 3'00. (1571). Марша въ VI. день,  
Царь и Великій Князь Иванъ Василье-  
вичъ всея Русіи пожаловалъ есми Бѣло-  
езерцовъ посадскихъ людей, и въ Бѣло-  
езерскомъ уѣздѣ въ станѣхъ и въ воло-  
стѣхъ Князей и дѣтей Боярскихъ и  
всѣхъ служивыхъ людей, и старостѣ  
и соцкихъ и пятидесяцкихъ и десяц-  
кихъ, и всѣхъ крестьянъ своихъ Царя  
и Великого Князя дворцовыхъ селъ и  
Митрополичихъ и Владычнихъ и Княж-  
ныхъ и Боярскихъ и монастырскихъ и  
черныхъ и оброчныхъ и вотчинниковъ  
и помѣщиковъ и борщниковъ и перевѣ-  
сниковъ и рыболовей, и всѣхъ безъ об-  
мѣни чей кто нибуди: велѣлъ у нихъ  
быти на Бѣлѣ озерѣ и въ Бѣлоезерскомъ  
уѣздѣ въ станѣхъ и въ волостяхъ у  
разбойныхъ и у тапныхъ дѣлѣ спа-  
ростамъ, Меншему Лихареву да Якову  
Гнѣвашеву, да съ ними Губнымъ цело-  
вальникомъ и Дѣякомъ. И старостамъ



Меншему да Якову и целовальникомъ  
 разбойные дѣла и шапиные дѣла по  
 сему Государеву наказному списку,  
 сбѣхався имъ и Губнымъ Старостамъ  
 и цѣловальникомъ въ одно мѣсто, да  
 велѣти имъ у себя быти на сбѣздѣ  
 изъ всея Губы Бѣлозерскаго уѣзда Кня-  
 земъ и дѣшамъ боярскимъ и ихъ при-  
 казчикомъ и Архимандритамъ и Игу-  
 меномъ, протопопомъ и попомъ и дья-  
 кономъ, и Царя и Великаго Князя двор-  
 цовыхъ селъ и деревень и помѣщико-  
 вымъ и вотчинниковымъ и Мипрополи-  
 чимъ и Владычнымъ и Княжымъ и бо-  
 ярскимъ и монастырскимъ крестья-  
 номъ, и кречетникомъ и сокольникомъ  
 и перевѣсникомъ и конюхомъ и пса-  
 ремъ и осочникомъ и рыболовомъ и боб-  
 ровникомъ и бортникомъ и слобожан-  
 номъ и оброчныхъ и черныхъ волосей  
 и селъ и деревень крестьяномъ, и гра-  
 мотчикомъ и всѣмъ безъ обмѣны, чей  
 кто нибуди, съ вышн по человѣку.  
 Да какъ на сбѣздѣ многіе люди сбѣ-  
 дуются, и Старостами обыскати Князь-  
 ми и дѣтьми боярскими и ихъ при-  
 казщики и Царя и Великаго Князя двор-  
 цовыхъ селъ и деревень и черныхъ де-  
 ревень крестьяны и Мипрополличими и  
 Владычными и Княжными и боярскими  
 и монастырскими крестьяны и кречет-



ники и сокольники и перевѣсники и конюхи и псари и осочники и рыболови и борпники и бобровники и слобожаны и всѣми безъ обмѣны, чей кто нибуди, многими людьми безъ выбору, по Цареву и Великого Князя крестному цѣлованію, Архимандриты и Игумены протопопы и діяконы по священству, кто у нихъ въ Губѣ на Бѣлѣ озерѣ на посадѣ и въ уѣздѣ лихихъ людей пашей и разбойниковъ, и къ кому разбойники и паша приѣзжаютъ и разбойную рухлядь привозятъ, и отъ кого на разбѣй ѣздитъ и кому разбойную рухлядь продадутъ за разбойное. И на кого въ обыску скажутъ, что они лихіе люди паша и разбойники, и къ кому разбойники приѣзжаютъ и разбойную рухлядь привозятъ и кому разбойники разбойную рухлядь продаютъ за разбойное, и что ихъ лихо кого разбивали и кого крали; и Старостамъ тѣ рѣчи велѣти Губнымъ Діакомъ писати на списокъ подлинно, а Архимандритомъ и Игуменомъ и попомъ и дьякономъ, да и обыскнымъ людямъ, которые грамотѣ умѣютъ, велѣти къ тѣмъ рѣчемъ руки прикладывати; а которые люди обыскные грамотѣ не умѣютъ, и въ тѣхъ людей мѣсто велѣти къ тому списку ру-



ки прикладывати опцемъ ихъ духовнымъ.

А на которыхъ людей въ обыску скажутъ, что онъ лихъіе люди, а испцевъ имъ нѣтъ, и Старостамъ по тѣхъ людей по обыску посылати, а велѣти ихъ имати, да спавити передъ собою; а живописи ихъ и списки переписавъ, запечатати, да приказати беречи до тѣхъ мѣстъ, какъ дѣло вершится; и какъ ихъ передъ Старостами поставятъ, и Старостамъ тѣхъ людей по обыску въ розбоѣхъ пытати; и учнутъ на себя и на товарищевъ своихъ въ розбоѣхъ говориши, и Старостамъ по тѣхъ людей по языку посылати; а велѣти ихъ спавити передъ собою съязыки съ очей на очи; а живописи ихъ печатати потомужъ. А съ очей на очи языкъ съ нихъ не зговоришь, и Старостамъ про тѣхъ людей обыскивати многими людьми; и назовутъ ихъ многіе люди въ обыску, что онъ люди добрыи; и Старостамъ тѣхъ людей давати на чистыи поруки за обыскныхъ людей, которые ихъ одобрили. А по розбойничимъ речемъ имати на нихъ выпи въ испцовы иски по сыску и по новому приговору въ полы испцова иску, что будетъ доведется.



А копорые люди сами на себя въ розбоѣхъ говорили, и тѣхъ казниши, да о животѣхъ о ихъ описать на Москву къ бояромъ въ Розбойную избу. А на копорыхъ людей языкъ взговоритъ въ розбоѣ на одной пышки, а съ очей на очи съ него зговоритъ, а въ обыску его назовутъ добрымъ; и Староспамъ тѣхъ давати на чистые поруки за обыскныхъ людей безвыпно.

А на копорато челоѣка языкъ говоритъ на двухъ пышкахъ, а съ очей на очи, или на претѣей пышки, или идучи къ казни, учнетъ съ него зговаривати, а въ обыску назовутъ добрымъ; и того челоѣка даати на чистую поруку. А поязы на немъ взятьи выпѣ, а тому зговору не вѣриши.

А на копорыхъ людей языкъ въ розбои зговоритъ, а въ обыску ихъ назовутъ лихими людьми; и Староспамъ тѣхъ пыпати; и учнутъ на себя и на товарищевъ говориши, и Староспамъ попомужъ по языкъ посылапи и съ очей на очи спавиши и про нихъ обыскивати и управа имъ чиниши попомужъ, какъ въ семъ списку писано.

А копорые люди сами на себя въ розбоѣхъ говорили и тѣхъ казниши смертною казнью. А животы ихъ истцомъ выпѣ въ полы испцовыхъ искоѣ.



А будетъ боярскіе люди, и Старостамъ за тѣхъ людей имати выши въ полы испищсвъ искъ на государѣхъ ихъ, чьи люди.

А на которыхъ людей языкъ въ розбоѣхъ говорилъ, а въ обыскѣхъ ихъ назовушъ лихими людьми, а сами тѣ лихіе люди на себя на пыпкахъ въ розбоѣхъ не учнупъ говорити; и Старостамъ тѣхъ людей по обыску казниши смертною казнію, а живопы ихъ испищемъ въ полы испищевыхъ исковъ.

А на которыхъ на боярскихъ людей языки въ розбоѣхъ говоряшъ, и тѣ Князи и дѣши боярскіе такихъ людей у себя скажутъ, а ихъ передъ Старостами не поставятъ; и Старостамъ тѣхъ людей на тѣхъ Князехъ и на дѣшехъ боярскихъ или на ихъ прикащикехъ имати выши въ полы испищевыхъ исковъ; а тѣхъ Князей и дѣшей боярскихъ, чьи люди, давши на поруку, что имъ тѣхъ людей добывъ, предъ Старостами поставити. А какъ ихъ поставятъ, и Старостамъ про нихъ обыскивати и управа чиниши по семужъ наказному списку.

А на котораго Княжего и боярскаго человека въ розбоѣхъ языкъ говоритъ, а шопъ Князь или сынъ боярской шакова человека у себя не скажетъ; и



Староспамъ около ихъ мѣстѣ, гдѣ они живутъ обыскали многими людьми, бывалъ ли у него таковъ человекъ; и скажутъ въ обыску, что у него таковъ человекъ былъ; и Староспамъ на томъ Князѣ, или на сынѣ боярскомъ за того человека имаша выпти въ полы истцова иску; а того Князя или сына боярского даши на поруку, что ему того человека добывъ, поставити передъ Староспами. А какъ его передъ Староспами поставятъ, и Староспамъ про него обыскаши, а управа чинити посемужъ наказному списку. А скажутъ въ обыску, что у него таковъ человекъ не бывалъ на котораго языкъ говорилъ, и Староспамъ на томъ Князѣ или на сынѣ Боярскомъ выпти не имаша.

А на которыхъ людехъ испци ищутъ розбоевъ; а на тѣхъ людей языки въ розбоѣхъ не говорятъ, а испци опрочъ поля улики не учинятъ никакихъ; и Староспамъ про тѣхъ людей обыскивати. А скажутъ въ обыску про нихъ, что они лихіе люди, а лиха про нихъ въ обыску имянно не скажутъ, и Староспамъ тѣхъ людей по обыску попыташи, не скажутъ ли на себя въ розбоѣ. А въ обыску про нихъ имянно розбою не скажутъ, и Староспамъ тѣхъ людей по обыску посади-



ти въ пюрму на смерть, а животы ихъ оцѣня, отдаши испцомъ въ полы ихъ исковъ. А что останеся тѣхъ животовъ у испцовыхъ исковъ, и Старостамъ о тѣхъ животовъ описать на Москву къ бояромъ въ Розбойную избу. А не скажутъ на себя въ розбоѣ, а въ обыску про нихъ розбой имянно скажутъ, и по ихъ по обыску казнить, а животы ихъ оцѣня отдаши испцомъ попомужъ.

А на которыхъ людей въ розбоѣ языкъ говоришь, а въ обыску его назовутъ половина добрымъ человекомъ, а другая половина лихимъ человекомъ, и того человека пытать; и не учнетъ пытанъ на себя въ розбоѣ говорить, и того человека даши на поруку за обыскныхъ людей, которые его одобрили, а по розбойничнымъ рѣчемъ взять на немъ выпь. А будетъ въ той половинѣ больше обыскныхъ людей, которые назовутъ лихимъ человекомъ, человекъ пятацать или К.; а пытанъ на себя въ розбоѣ не учнетъ говорить; и того человека по языку и по обыску старостамъ посадити въ пюрму на смерть; а животы его отдаши испцомъ въ полы испцовыхъ исковъ. А послѣ того прибудетъ на него иное лихое въ розбойномъ дѣлѣ, и того чело-



вѣка казниши смертною казною, а на обыскныхъ людехъ, которые его одобрили, взяши вышь.

А на котораго человекъ говорятъ въ разбожъ языка два или три, а въ обыску его назовушъ половина добрымъ человекомъ, а другая лихимъ человекомъ; и того пыташи. А пытанъ на себя не учнетъ говориши, и того человекъ посадиши въ пюрму на смерть, а животы его опидати истцомъ въ долы истцовыхъ исковъ. А опослѣ на него прибудетъ иное лихо въ разбойномъ дѣлѣ, и того человекъ казниши смертною казною, а на обыскныхъ людехъ, которые его одобрили, взяши вышь, а сверхъ того обыскныхъ лучшихъ людей двухъ или трехъ биши плутиемъ.

А на которыхъ людей языки говорятъ, а они учнутъ биши челомъ о обыску, чѣмъ про нихъ послали обыскаши въ тѣ мѣста, гдѣ они преждѣ сего жили; и старостамъ послати въ тѣ мѣста обыскаши, гдѣ они преждѣ сего жили. А истцы на нихъ учнутъ биши челомъ и на пытку ихъ просити; и Старостамъ тѣхъ людей до обыску пыпати и управа имъ чинити по семужъ наказному списку.



А на которыхъ людей языки говорѣли, а онѣ учнутъ бѣти челомъ о обыску, чтобъ про нихъ послали обыскаши въ тѣ мѣста гдѣ они прежѣ сего жили; и Старостамъ въ тѣ мѣста, гдѣ они жили, послаши обыскаши. И назовутъ ихъ въ обыску лихими людьми; и Старостамъ тѣхъ людей пытать и управа имъ чинити по семужъ наказному списку. А будучъ пытаны, на себя и на своихъ товарищевъ не учнутъ говорити, и Старостамъ тѣмъ людямъ управа чинити по семужъ наказному списку. А будетъ про тѣхъ людей въ обыску скажутъ, что ихъ не знають, и Старостамъ тѣхъ людей пытать же. А не учнутъ пытаны на себя говорити, и Старостамъ тѣхъ людей посадити въ тюрьму на смерть.

А на которыхъ людей языки учнутъ говорити въ розбоѣ, а съ очей на очи на ставкѣ учнутъ зговаривати, а въ обыску ихъ назовутъ лихими людьми съ доводомъ; и Старостамъ тѣхъ людей по обыску пытать. И учнутъ пытаны на себя говорити, и Старостамъ ихъ казнить. А не учнутъ пытаны на себя и на своихъ товарищевъ говорити въ розбоѣхъ, и Старостамъ тѣхъ людей по обыску казни-



пи же. А будупѣ испци, и на ихѣ живописи и списки въ полы ихѣ искоувѣ. А не будупѣ испцовѣ, и Староспамѣ живописи ихѣ продавати, да что на чемѣ возмупѣ, и имѣ по писати на списокѣ подлинно порознь, да о томѣ описывати къ бояромѣ въ Розбойную избу.

А взговоряшѣ языки на кого въ иные Губы въ розбоѣ или тамбѣ, и Староспамѣ же и целовальникомѣ съ Губными грамотами, чпобѣ про тѣхѣ людей, на которыхѣ языки говоряшѣ обыскаши, да тѣхѣ людей обыску своего списокѣ прислати къ нимѣ. А какѣ къ нимѣ тѣхѣ людей пришлюпѣ, и Староспамѣ тѣхѣ людей спавиши съ языки съ очей на очи и управа имѣ чиниши по языку и по обыску и по семужѣ наказному списку. А которыхѣ цѣловальниковѣ и Старостѣ съ грамотами къ Староспамѣ о оговорныхѣ людехѣ пошлюпѣ, и цѣловальникомѣ велѣши съ собою имати споронныхѣ людей человекѣ прехѣ или чепырехѣ, да при тѣхѣ людехѣ Староспамѣ отдавати грамоты. А не пришлюпѣ изѣ иныхѣ Губѣ Староспы оговорныхѣ людей по грамотамѣ, и тѣмѣ Староспамѣ, у которыхѣ языки говорили, описывати къ бояромѣ въ Розбойную избу, ко-



порого цбловальника именемъ высыла-  
ли. А кого вѣ тапбахъ или вѣ розбоѣ  
изымутъ опришнина вѣ земскомъ, и  
земскимъ и Губнымъ Старостамъ съ  
тѣми опришницы, кого изымутъ, ѣха-  
ти вѣ опришнину къ Губнымъ Старо-  
стамъ, да судити вѣ опришнинѣ и вся-  
кими сыски ссыскивати накрѣпко, а  
управа чинити безволокипно.

А изымутъ вѣ тапбахъ и вѣ роз-  
боѣхъ вѣ опришнинѣ земскихъ, и Губ-  
нымъ Старостамъ съ тѣми людьми,  
кого изымутъ изъ опришнины, ѣхати  
вѣ земскіе къ Губнымъ Старостамъ, да  
судити вѣ земскомъ и всякими сыски  
ссыскивати накрѣпко, а управа чинити  
безволокипно. А изымутъ вѣ тапбахъ  
и вѣ розбоѣхъ вѣ опришнинѣ земскихъ;  
и Губнымъ Старостамъ съ тѣми люди-  
ми, кого изымутъ изъ опришнины,  
ѣхати вѣ земскіе къ Губнымъ Старо-  
стамъ, да судити вѣ земскомъ и вся-  
кими сыски ссыскивати накрѣпкожъ и  
управа чинити безволокипно. А куда  
изъ таковыхъ оговорныхъ людей оприш-  
нинскимъ Губнымъ Старостамъ има-  
ти, опришниковъ вѣ опришнину, а  
земскимъ Губнымъ Старостамъ имати  
земскихъ вѣ земское. А которые слу-  
чапся не великіе дѣла смѣсные, а о  
тѣхъ дѣлѣхъ опришнинскихъ съ Губ-



ными Старостами съ земскими старо-  
стами ссылались, да и на спавку ого-  
ворныхъ людей посылали, изъ оприш-  
ни въ земское, а изъ земскихъ въ оприш-  
нину съ Губными цбловальники, и  
управа чинили попомужъ безволокип-  
но. А съ розбойныхъ и съ тапныхъ  
дблб съ суда имали пошлинъ по два  
алтына съ рубля, да пб пошлины при-  
сылали на Москву въ Розбойной При-  
казъ къ Дьякомъ.

А у Государева у наказного списка  
пишется: къ сему наказному списку  
Царь и Великій Князь Иванъ Василье-  
вичъ всея Русіи велблб печать свою  
приложили.

А у Государева наказу пишется  
подпись: подписалъ Государевъ Царевъ  
и Великого Князя Діакъ Угринъ Ан-  
дрбевъ сынъ Горспкина.

А назадъ у Государева наказу по  
сставомъ пишется: Государевъ Царевъ  
Діакъ Гаврило Михеевъ сынъ Стани-  
славовъ, списокъ слово въ слово.



## П Р И М Ъ Ч А Н І Я.

Спран. 148. стр. 17. *Бортники и перевсники.* Бортники пчеловодцы по лѣсамъ, разводящіе пчелъ въ древесныхъ дуплахъ; а перевсники ловцы водяныхъ птицъ посредствомъ перешагиваемыхъ чрезъ рѣку веревокъ, на коихъ нанизаны силки или крючки съ прикормомъ.

Спран. 150 стр. 20. *Черные волосли,* иначе называвшіеся черносошные крестьяне пѣ, которые не на оброкъ, а пашню работающъ на господина.

Тамже стр. 21. *Грамотчики,* умѣющіе грамотѣ.

Тамже стр. 23. *Съ выли по человѣку,* т. е. съ двора или съ шлягой семьи; но ниже сего *выль* значить взысканіе, пѣню или пошлину.

Спран. 152. стр. 16. *По языку,* по доносу, по оговору доносчиковъ.

Спран. 253. стр. 4. *Разбойная изба,* послѣ именовавшаяся *Разбойнымъ и Сѣискнымъ Приказомъ,* была въ Москвѣ особая для розыску воровскихъ и разбойничьихъ дѣлъ Канцелярія.

Тамже стр. 17. *Поязы* за оговорное или за доносъ пошлина съ опѣшчика.

Спран. 154. стр. 3. *Искъ на Государѣхъ ихъ* т. е. на господахъ, помѣщикахъ или хозяевахъ. См. Судебника ст. 61, 67, 76, 89, 140, 151, и 172. Но въ томъ же Судебникѣ, какъ и въ сей грамотѣ ниже, названіе Государя дается и Царю. Далинъ въ Исторіи Шведскаго Государства, част. 2. спран. 895 говоритъ, что „на Сѣверѣ въ XIII, XIV и XV вѣкахъ Аристократы или помѣщики столько усилились, что имѣли преимущества и пра-



ва въ нѣкоторыхъ частяхъ наравнѣ съ Королемъ. Ихъ Уголовные или Губные суды были независимы; и въ *Калмарскомъ постановленіи* 1483 года ясно опредѣлено было: да будетъ каждый добрый мужъ, духовный или свѣтскій Королемъ надъ своими подчиненными крестьянами.“

Стран. 155. стр. 22. Олрочъ поля улики п. е. доказательствъ кромѣ вызову на поединокъ въ поле.

Стран. 160. стр. 4. Олришнина въ земскомъ и проч. п. е. если изъ царскихъ пѣлохранищелей служиваго поймашъ въ разбоѣ по уѣзду, то веспи судитъ его въ особый Олришнинскій судъ, бывшій при Губныхъ Старостахъ. Болтинъ въ отвѣстѣ на письмо Князя Щербатова (издан. 2. 1793 года, стран. 102) говоритъ „что многіе изъ опришниковъ получили помѣстья и вотчины.“ Слѣдовательно могли они пребывать по уѣздамъ или въ отпуску, или въ опспавкѣ. А какъ они соспо-яли подъ исключительнымъ вѣдомствомъ самаго Государя, то и судъ надъ ними былъ особый подъ именемъ Олричины.



---

## ХІ.

### О К О Н Ч А Н І Е

*книги Стеленной, содержащей Россійскую  
Исторію.*

**И**здапель книги Сшепенной, копорой сочиненіе несправедливо приписано Мишрополитамъ Кипріану и Макарію, Герардъ Фридерикъ Миллеръ, говоритъ въ предисловіи, что онъ не могъ опыскашь въ спискахъ ея окончанія, но въ одной Сшепенной, писанной скорописью въ листъ и хранящейся въ библіотекѣ Павла Григорьевича Демидова, подаренной Императорскому Московскому Университету, вложена сія выписка (новой руки), взяшая изъ Сшепенной Николая Михайловича Нащокина, слѣдующая непосредственно послѣ тѣхъ словъ, которыми окончена печатная: *Турскаго же державцы Агїи и Сантакии съ клеветы своими. . . .*

~~~~~

къ людѣмъ Государевымъ придоша, и принесоша имъ множество хлѣбовъ, и вина, и прочая пошребная учрежденія, и честь велию воздаша Рускому воинству. И поидоша Русь вверхъ по Днепру; Царь же Крымскій во многихъ тѣсныхъ мѣстѣхъ и на перевозѣхъ оба

полы рѣки приходяше на нихъ шесть недель, хотя брань составили и одолѣли, и ничпоже успе, но паче мнози Татарове побіени быша из пищалей. Царя же и Великаго Князя воинство Богомъ водими и сохраняеми, и придоша со всѣми здраво на островъ зовомый Маспомски, къ нимъ же прибѣжа отъ Царя Федько Ершовской, Царь же скоро возвратися во свояси. И тогда Царь въ Крымъ у себя Нагайскихъ Мурзъ многихъ побилъ. Тогда же пять Мурзъ Нагайскихъ идоша въ Крымъ, и на успъ Хопра, прииде на нихъ Игнапей Вешняковъ, и взя у нихъ многія улусы збженами и зб дѣлами, у нихъ же и людѣй многихъ побилъ.

Въ лѣто 7068 мѣсяца Октябрю 1 го освящена бысть церковь Макаріемъ Митрополитомъ всея Руси со множествомъ священнаго Собора, иже поставленъ бысть премудро и дивно, разныя церкви на единомъ основани на до ровомъ, близъ Фроловскихъ вратъ, на возвѣщеніе чудесъ Божіихъ о взятіи Казанскаго царствія и Аспраханскаго царствія, и вня же дни бысть Божія помощь и побѣда православному Царю надъ бусурманы: 1. Церковь Святыя Троицы, 2. Входъ во Іерусалимъ, 3. Покровъ Пресвятыя Богородицы. Сій храмъ большій Преосвященнымъ еще

тогда не совършенъ величества ради,
 послѣдиже свѣршенъ и освященъ, 4.
 Николы, 5. Святыхъ мученикъ Кипрі-
 яна и Успины, 6. Преподобнаго Вар-
 лаама Хутынского, 7. Алеѣандра Свир-
 скаго, 8. Святаго Григорія Великія Ар-
 меніи, 9. Святыхъ Папіріархъ Алеѣан-
 дра и Іоанна и Павла Новаго. Бысть же
 на освященіи самъ Царь и Великій
 Князь, и Царица Его и Царевичи Иванъ,
 и Ѳеодоръ, и множество Сугклипа, и
 народа безчисленно. Тогоже лѣта при-
 доша Тапарове исъ Крыма тапспвомъ
 при тысящи человекъ, и на Тульскія
 мѣста, и воеваше власть Ростовскую;
 за ними же ходиша Государевы воево-
 ды, и языки у нихъ взяша. Отъ тѣхъ
 же Тапаръ придоша два Тапарина
 служиши Государю. Въ тоже время
 Царя и Великаго Князя апаманы при-
 ходили на Крымски улусы, и многож-
 ды имали Крымския и Нагайския улу-
 сы, придоша же на Кипчажской улусъ,
 и взяша плѣну множество и женъ и
 дѣтей, къ нимъ же придоша сами
 Мурзы на имя Царя и Великаго Князя
 и увѣришася со апаманы, и поидоша
 закупъ на Крымския улусы. Съ ними же
 и Козаки Черкаски, иже служаху Царю
 и Великому Князю, и повоевали многія

улусы. Бысть же и имъ бой великъ
съ Крымцы, и много побіено бысть
Крымскихъ людей и Нагайскихъ, и мно-
гія взяша, и придоша къ Государю.
Нагайскихъ же Мурзъ и своихъ апама-
новъ службы ради ихъ пожаловалъ Го-
сударь своимъ доспойнымъ дарованіемъ.
Тогда же бысть Крымскому Царю съ
Нагаи великая разность, и гладъ великъ
бысть въ Крымѣ.



XII.

Книга, изъ которой взято нижеслѣдующее
описаніе возраста и нрава Царей Рускихъ есть
Гранографъ сирѣчь Лѣтолисецъ отъ сотворенія свѣ-
та, писанный красивою скорописью въ листъ, ко-
порохъ содержитъ 574, хранящійся въ библиоте-
кѣ Московскаго Университета, подаренной Пав-
ломъ Григорьевичемъ Демидовымъ. Сочинитель его
Сергѣй Кубасовъ, описавъ извѣстный древній
мѣръ, доходитъ до Имперіи Греческой, которой
Исторію оканчиваетъ взятіемъ Царя-града. За-
симъ непосредственно слѣдуетъ *Лѣтолисецъ*
Словенскаго языка и Рускаго рода, откуда натася,
и како бысть, и до того дойде, начинающійся
сѣ 245 главы. Сочинитель Хронографа, въ
началѣ Руской земли, безъ сомнѣнія заимство-
ванномъ у Нестора, обнаруживаетъ свое невѣ-
жество въ поправкахъ и распространеніяхъ, и
заключаетъ Россійскую Исторію избраніемъ
Романова; послѣ чего слѣдуетъ статья, здѣсь
помѣщенная, которой предшествуютъ слѣдую-
щіе стихи, недалекіе отъ прозы:

Сему писанию конецъ предлагаемъ,
А дѣла тѣликия вещи во вѣки не забываемъ;
А насмѣящаго изыскуемъ
И во пространную исторію написуемъ.
Словеса писанию переходящъ въ конецъ,
А умъ человѣчъ никѣже можетъ исповѣдати.

Статья о Царехъ Московскихъ какъ и вся книга заключается также стихами, которые не столько для любопытства, сколько для того что сочинитель въ нихъ описалъ себя, здѣсь предлагаются:

Начатѣмъ виршемъ
 Мятежнымъ вѣщемъ,
 Сихъже разумно прочитаемъ
 И слагателя книги сея пошлемъ оуразумѣваемъ.
 Изложена бысть сия лѣтописная книга
 О походе Чюдовскаго мниа,
 Понеже онъ бысть оубогіи чернецъ
 И возложилъ на ся царскіи вѣнецъ,
 Царство великое Росіи возмущилъ
 И диадиму царскую на плечахъ своихъ носилъ;
 Есть бо то во шчию нашею дивно
 Предложимъ то писаниемъ во вѣки не забытно.
 И инѣи приклады в книзѣ сеі имѣемъ
 И того въ забыти не шпавляемъ;
 Тогда бо мятежны времена были
 И славныя роды опечесва своего оуступили.
 Мы же сему бывшему дѣлу писание предлагаемъ,
 По семъ четвертыя строки углядаемъ
 И трудолюбца дѣла сего познаваемъ.
 Есть же книги сея слагатели
 Рода Ярославскаго исходатели,
 Понеже онъ самъ сия существенно видѣлъ
 И инѣи вещи отъ изыщныхъ безприкладно слышалъ.
 Елико чего изыскалъ
 Толикѣ сего и написалъ.
 Всякъ бо чыи да разумѣетъ,
 А дѣла шликии вещи не забываетъ.
 Сие послание в конецъ привести едва возмогахъ
 А въ трудъ своемъ никоея же пользы обрѣтѣхъ.

Слава свершителю Богу, иже способивъ въ совершение привести книгу сию Гротографъ сирѣчь лѣтописецъ. Труды же і шцание

многогрѣшнаго раба Тобольскаго сына боярскаго
Сергия Кубасова.

Кубасовъ былъ современникомъ Государей,
имъ изображенныхъ; и одно сіе служило вѣр-
ною порукою за точность его любопытнаго
описанія.

НА ПИСАНИЕ В КРАТЦѢ

*о Царехъ Московскихъ, о образѣхъ ихъ,
и о возрастѣ и о нравѣхъ.*

Царь Иванъ образомъ нелѣпымъ
очи имѣя сѣры і усъ проптягновенъ,
поклѣпъ, возрастомъ бѣше великъ,
сухо тѣло имѣя, плечи имѣя вы-
соки, груди широки, мышцы толс-
ты; мужъ чюднаго разсужденія, въ
науку книжнаго почипанія доволенъ
и многорѣчивъ, зѣло ко шполчению
дерзостенъ, і за свое шпечество сто-
япель на рабы, от Бога данныя ему,
жестокосердъ вельми на пролитіе кро-
ви и на убиение дерзостенъ вельми і
неумолимъ; множество народу от
мала и до велика при царствѣ своемъ
погуби, і многія грады своя поплѣни,
і многія свяшительскія чины запѣчи,
и смертию немилостивною погуби, і
иная многая содѣяхъ надъ рабы свои-
ми: женъ и дщери блудомъ шскверни.
Тойже Царь Иванъ многая і благая со-

твори ; воинство вельми любляше , і перебуваюча имѣ опі сокровища своего *неоскудно подаваше : — такѡвѣ бо бѣ Царь Іванѣ.

Царь Ѳеодорѣ возрастѡмѣ малѣ бѣ, ѡбразѣ постничества нося, смиреніемѣ ѡбложенѣ (*), о душевнѣи вещи попечение имѣя; на молившѣ всегда предспѡя и нищимѣ перебуваюча подавая, ѡ мирскихѣ же ни ѡ чемѣ попечение имѣя, токмо о душевнѡмѣ спасеніи ѡт младенчества, даже и до кѡнца своего тако пребысть. За сие же спасенное дѣло Богѣ царство егѡ миромѣ ѡгради, і враги егѡ умири, і время благопишнѡ подаде : — таковѣ бысть Царь Ѳеодорѣ.

Царь Борисѣ благолѣпиемѣ цвѣтущи і образомѣ своимѣ мнѡжество людей превозшедѣ, возрасту посредство имѣя, мужѣ зѣло чюденѣ и сладковрѣчивѣ, вельми благоврѣненѣ, и нищелюбивѣ, и спроишпеленѣ вельми ѡ державѣ своей, і мнѡгое попечение имѣя, і мнѡгое дивнѡе опі себе творяше ; едино же имѣя неисправление и ѡт Бога оплучение, но врачемѣ сердечнѡе при-

* Вѣ подл. ошибкою написано *неотскудно*.

(*) Вѣрное изображеніе Царя сего, сдѣланное при жизни, можно видѣть вѣ Архангельскомѣ Московскомѣ Соборѣ надѣ его гробницею.

лѣжаніе и ко власнѣлюбію несып-
нѣе желаніе, и на прежде бывшихъ
ему цареи къ оубиенію имѣя дерзну-
веніе; от сего же и возмѣздіе приялъ.

Царевичъ Феодоръ, Царя Бориса
шпроча зѣло чюднѣ, благолѣпиемъ цвѣ-
тущи, яко цвѣтъ дивной на селѣ от
Бога преукрашенъ, і яко кринъ въ
полѣ цвѣтущъ; шчи имѣя велики чер-
ны, лице же ему бѣло, млечною бѣло-
стію блистаяся, возрастѣмъ средній,
пѣломъ изобиленъ; наученъ же бѣ отъ
шпца своего книжнѣмъ почитанію,
во шпвѣпехъ дивенъ и сладкорѣчивъ
вельми, пущѣнѣе же и гнилое слово
никогдаже изъ устѣ егѣ исхождаше, ш
вѣре и ш поученіи книжнѣмъ со усер-
діемъ прилѣжаше.

Царевна же Зѣнія, дщерь Царя Бо-
риса дѣвица сущи, шпрокшвица чюднаго
домышленія, зѣлнѣю красопою лѣпа
бѣла и лицемъ румянна, шчи имѣя черны
велики, свѣтлостію блистаяся, кѣгда
же въ жалості слезы шп очію испу-
щаше, тогда наипаче свѣтлостію
зѣлнѣю блисташе, бровми союзна, пѣ-
ломъ изобильна, млечнѣю бѣлостію
шблиянна, возрастѣмъ ни высока, ни
ниска, власы имѣя черны велики, аки
трубы по плечемъ лежаху; воистин-
ну во всѣхъ женахъ благочиннѣиша и

писанию книжному многѣмъ цвѣтуще
 благорѣчіемъ, воистинну во всѣхъ
 дѣлахъ чредима, гласы воспѣваемые
 любляше і пѣсни духовныя любезнѣ
 слышаши любляше.

Росприга возрасшѣмъ малѣ: гроуди
 широки імѣя, мышцы полсты, лице же
 імѣя не царскѣмъ достоянію, препрос-
 тѣе ѡбличение імѣя, тѣло же егѣ вель-
 ми помраченнѣ, ѡспроуменѣ же паче и
 в наученіи книжномъ доволенѣ, дерзо-
 ственѣ і велерѣчивѣ вельми, конскѣ ри-
 сание любляше вельми, на враги своя
 ѡполчипеленѣ, смѣлѣ вельми, храб-
 рость імѣя и силоу велию, воинство
 же зѣло любляше: — такѣмъ бѣ Ро-
 сприга.

Царь Василей возрасшѣмъ малѣ бѣ:
 ѡбразомъ же нелѣпымъ ѡчи подслѣпы
 імѣ, книжному почитанію доволенѣ и
 вразсужденіи оума зѣло смысленѣ, но
 зѣло скупѣ і вельми неподатливѣ; кѣ
 единымъ же тѣмъ *пщание імѣя,
 копѣры во уши его ложнѣ на людѣи
 шептаху, онѣ же веселымъ лицемъ сихъ
 восприимая, і в сладость ихъ послоу-
 шаше; і к волхвованію прилѣжаше.

* Въ подл. по ошибкѣ поставлено *дщаніе*.

XIII.

О ХЛѢБНОЙ МѢРѢ

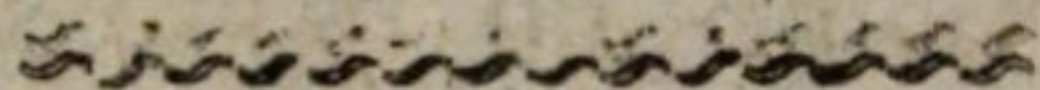
четвертяхъ, осьминахъ и четверикахъ.

Извлечено изъ жизни Царя Бориса Годунова, помещенной въ Хронографъ, принадлежащемъ А. В. Карцеву и писанномъ въ листъ (на 485 листахъ) среднимъ полууставомъ, переходящимъ въ скоропись. Князь Щербатовъ въ VII Томѣ (Часть I. стр. 134.) своей Россійской Исторіи замѣчая переменную хлѣбной мѣры, какъ происшествіе довольно важное, ссылается на Хронографъ своей библіотеки и нѣсколько иначе рассказываетъ. Онъ увѣряетъ, что до сего голода хлѣбъ не считали четвертьми (а въ нашей выпискѣ сказано напрошивъ), но ботками, еже была мѣра, содержащая въ себѣ четыре четверти; но съ сего голода зачали считать хлѣбъ четвертьми, а здѣсь говорится что начали считать четвериками.

~~~~~  
Сотинитель, описывая несчастіе бывшее въ ЗРѠ (1601) году — голодъ и дороговизну при Царѣ Борисѣ, говоритъ: ржи четверть купиша тогда по три рубли и выше. І ѿ того времени начаша на Москвѣ и во всѣхъ городехъ Роусьскихъ всякое житіе четвериками



покоупати, а четверикъ имяноуеѣся  
 осмая доля четверти, а четвертая  
 доля осмины, пѣмъ же четвериками  
 торговати и мѣриати навѣкоша; а преж-  
 нѣ мѣры, которые имяноуеми четвер-  
 ти, то бывало четвертая доля бочки;  
 или кадки, то же і оковами звахоу;  
 оковахоу бо по верхоу тоя кади желѣз-  
 нымъ оброчомъ, для того, что бы  
 не лзя ея оурѣзати, а осминою имя-  
 новали осмоую долю бочки; — а бочкоу  
 или оковъ коупливали по при алпына,  
 и по гривне, а коли дорого, ино и по  
 пяти алпынѣ.





## XIV.

### ДОНОШЕНІЕ ИВАНА ПОСОШКОВА.

**П**одлинникъ, писанный на столбцѣ скорописью, рукою самаго сочинителя, найденъ между рукописями типографской Синодальной библіотеки въ Москвѣ. — Безъ сомнѣнія, *Доношеніе* сѣе писано къ извѣстному въ ученѣ свѣтѣ Стефану Яворскому, славному тогдашнему Іерарху и Блюстителю Памріаршаго престола, ибо сочинитель ясно говоритъ объ извѣстной его книгѣ: знаменія пришествія Антихристова; справедливо также и то, что оно относится въ началу прошедшаго вѣка, потому что о помѣнутой книгѣ Посошковъ упоминаетъ, какъ уже объ извѣстной, а она появилась не прежде 1703 года. Имя Посошкова нѣкоторые изъ чинашелей, можетъ быть, знаютъ по одному его предложенію, поданному Боярину Федору Алексѣевичу Головину, относящемуся къ военной наукѣ (\*). — Должно дивиться изяществу мыслей, не весьма обыкновенныхъ, а особливо въ тогдашнее время, и чистотѣ слога, потому болѣе, что сочинитель былъ простой крестьянинъ, не имѣвшій случая образованъ своихъ врожденныхъ способностей.

---

(\*) Оно издано въ 1793 году въ Москвѣ въ 8. подъ названіемъ: Россіянинъ прошедшаго вѣка или предложеніе и пр.

---



Великій Архіпастирь восточные  
 Христовы церкви и нашъ великій свѣ-  
 тильниче Всероссійскій! благоволи сіе  
 писаніе пріяти, и изъявленною въ  
 немъ нужную нуждоу всенародную раз-  
 смотрити. Въмѣ бо, яко не вся наша  
 Христіанская нужда сущѣи извѣ-  
 стна; того бо ради и дерзнухъ ти поу-  
 нашу доуховную нуждоу чрезъ сіе пи-  
 саніе изъявити. Ѡ семъ ты, Государь!  
 извѣсно вѣси, что мы люди мало-  
 ученые, а шѣ насъ помянуемыхъ нашихъ  
 ни ѡ какомъ исправленіи доуховномъ  
 ученія на доуховности не бываетъ;  
 попому что и самъ шѣ ничего не  
 разоумѣетъ, да и разоумѣтъ емоу не-  
 почему; и самъ онъ отъ отца своего  
 доуховнаго тому не наученъ есть, а  
 въ книгахъ нашихъ Славенскихъ мно-  
 гихъ нашихъ Христіанскихъ нуждъ  
 не напечатано, и всеконечно знатъ имъ  
 непочему. Толь мы просы, что не  
 токмо бѣ кто ученой иновѣрецъ, но хо-  
 тя бѣ самой послѣдней земледѣлецъ  
 иновѣрной ѡ чемъ спросилъ насъ и  
 Москвичъ, то не знаемъ какъ имъ от-  
 повѣди дать; и не до того ста, но  
 аще и шѣ бесурманъ кто вопроситъ  
 насъ, то и имъ отвѣтоу дать не умѣ-  
 емъ, а что и спанемъ говорить, ли-  
 ше самимъ себѣ намъ на стыдъ и все-



му православію на пороуганіе; и за то  
 имя наше Христіанское вельми во ино-  
 вѣрныхъ хоулился. А наипаче мы, Рос-  
 сіане, носимъ на себѣ зазоръ, понеже  
 ни вѣры своея какова шна естъ, ни  
 благочинія доуховнаго, ниже естесствен-  
 наго добронравія, ни гражданска доб-  
 раго, какъ надлѣжитъ жиць, не разоу-  
 мѣемъ же, но живемъ чоушь не подоб-  
 ны безсловеснымъ.

И того ради вельми нужно вашей  
 святости ѿ семъ попщатися, дабы  
 намъ дасть знаць, какъ намъ доуховное  
 и естесственное и гражданское благо-  
 чиніе управлять, наипачежъ того, какъ  
 намъ Бога знаць и какъ честныя иконы  
 почиать и какъ доушеполѣзно жиць.

Я мню что и на Москвѣ развѣ сопой  
 человѣкъ знаетъ, что то естъ право-  
 славная Христіанская вѣра, или кто  
 Богъ, или что естъ воля его, или какъ  
 ему молилися, и какъ молива при-  
 носить, и какъ воля его творить? или  
 какъ Пресвятую Богородицу почи-  
 тать, и какъ Ангеловъ и угодниковъ  
 Божіихъ чпить, и какъ ихъ въ помощь  
 себѣ призывать, или о ходашайствѣ  
 молишь, и какъ Ангела хранителя,  
 такожде и пезоименнаго святаго, какъ  
 чпить, и какъ на помощь себѣ призы-  
 вать, или какъ честныя иконы почи-



пашь? А естѣли въ посѣлянехъ посмотришь, то истинно не чаю и изъ десяти тысящъ обрѣсти челоуѣка, еже бѣ хотя малое что о сицевыхъ вещехъ что зналъ. И того ради вельми, вельми надлежитъ о семъ дать знать чрезъ нововыданное вашимъ благоуразуміемъ изъясненіе и разпосланіемъ во вся концы Россійскіе.

Нынѣ Государь видѣлъ я на печатномъ дворѣ строящіяся новыя требники, и зря ихъ возбудилась ми мысль, еже донести святоспи швоей о сѣихъ спашьяхъ, и дабы швоимъ Архипастырскимъ раченіемъ и многопроуднымъ шщаніемъ вѣмѣспитъ, ѡ изъясненіи сѣихъ здѣ означенныхъ спашьяхъ, въ послѣдованіе ко исповѣди, аще же уже въ самую исповѣдь вѣмѣспитъ невозможно, то хотя бѣ на концѣ требника; и положишь бы такое всѣмъ презвитерамъ повелѣніе, дабы в началѣ исповѣди угоповляя хотящаго исповѣдаться ко исповѣди, сперва спросилъ его, какъ онъ въ вѣре благочестивой пребываетъ и нѣтъ ли у него ѡ вѣре какова бланѣнія? И буде въ вѣре колеблеща, то бѣ его направилъ на истинное благовѣріе и ѡ вѣре утвердя спросилъ бы, како онъ почищаетъ Бога, и како Богородицу, и како Ангеловъ Господнихъ и святыхъ Божіихъ угодни-



ковъ? и како почитаетъ святыя иконы, и не называетъ ли написаннаго или изваяннаго образа Христова Богомъ? и с каковымъ намбрениемъ предъ иконами молился, мысль свою ко образу ль имбеть, или къ самому Богу? подобнъ и предъ иными образы, и какъ моленіе свое простираетъ? такожде с каковымъ намбрениемъ і свѣщи предъ иконы поставляетъ, иконе ль той честь пвора, или самому изображенному на той иконѣ, предъ нею же свѣщоу поставляетъ? И буде въ чемъ неправо управляетъ, о томъ бы ему далъ знать, и научилъ какъ что чинить, и научилъ бы его и тому съ каковымъ намбрениемъ въ церковь входитъ и въ ней сподать, и во всемъ доуховномъ управленіи наказавъ и утвердя, начать по обычаю исправлять исповѣдь. По окончаніи же исповѣди приложитъ нравоученіе житейское о любви доуховной и о еспесивенныхъ добродѣтеляхъ и о гражданствѣ, чтобъ былъ во всякомъ дѣлѣ постояненъ и въ словѣ своемъ не измѣненъ, и чего себѣ не хочетъ, того бѣ людямъ отнюдѣ не чинилъ; и никого бѣ, ни стараго, ни малаго, а наипаче же простоумныхъ и малосмысленныхъ и клосныхъ не пересмѣхалъ, ни осуждалъ, и устъ своихъ браннымъ и кощуннымъ сквер-



нословіемъ не сквернилъ бы. Аще убогъ, богатыхъ бы не поносилъ, но почиталъ бы ихъ яко отъ Бога почтенныхъ, такожде бѣ и великочестныхъ почиталъ же бы и вездѣ бѣ имъ давалъ мѣсто честнѣйшее, понеже всякая честь и начальство дается отъ Бога; а кѣи соутъ убози или малочинни, и тѣми бѣ не гнушался, и принималъ бы ихъ во всякихъ порядкахъ яко братію, и противъ ихъ поклону отдавалъ бы поклонъ удобныи, дабы той убогій о поклонѣ гордостномъ не оскорбился, и во всемъ бы ихъ утѣшалъ, а того бѣ вельми шперегался, дабы убогаго или и богатаго какимъ дѣломъ или словомъ не оскорбить. Къ сему же еще приложилъ бы и сіе, какъ мужу з женою жити и какъ женѣ с мужемъ, чѣтобъ любовь междуу ими была заимная. И о прочіихъ Христіанскихъ добродѣтеляхъ всякаго сына доуховнаго, богатаго и убогаго, наказывалъ бы с великимъ прилѣжаніемъ, не торопясь. Да и о семъ всѣмъ священникамъ заповѣдать, чѣтобъ дѣтямъ своимъ доуховнымъ крѣпко заказывали, дабы всякой человекъ въ домѣхъ своихъ дѣтей своихъ, и пріимышевъ, и племянниковъ и рабовъ со младенчества учили всякому благочинію, и чѣтобъ отнюдѣ по улицамъ играть исквернословишь и



буесловить и въ праздности бытъ не  
 попускали, и ко святей церкви ходить  
 понуждали бѣ. Подобно егда станеть  
 прѣзвитеръ и своего брата прѣзвите-  
 ра жѣ исповѣдывать, то в началѣ о си-  
 ихже бы спашьхъ спросилъ его, всяль  
 управляетъ тако, якоже ему повелѣно,  
 и не прикрываетъ ли шнѣ раскольниковъ?  
 и кѣи шпѣ святыя церкви опщепились,  
 и ни на исповѣдь ни к тѣлу Христовоу  
 не приступающъ, не называетъ ли та-  
 ковыхъ дѣльми своими духовными?  
 И буде въ чемъ явится не исправенъ,  
 то бѣ шпѣложѣ иные всякіе нужды, и  
 церковныя слоужбы, того бѣ исправилъ,  
 и на вся правыя стези направилъ; и  
 о всемъ его ушвердя и шѣ вышписан-  
 номъ нравоученіи искуся, запрѣшилъ  
 бы запрѣщеніемъ великимъ, дабы шнѣ  
 шѣ сѣихъ предложенныхъ спашьхъ на  
 исповѣди о дѣльхъ своихъ духовныхъ  
 неоплошное попеченіе имѣлъ, и на путь  
 спасенія всю свою пашвою наставлялъ,  
 временно и безвременно, не токмо в  
 годъ или въ два или въ три сына сво-  
 его духовнаго видѣлъ у себя на испо-  
 вѣди, но ко всякому бѣ своему сыноу  
 духовному и кромѣ исповѣди въ дома  
 ихъ приходилъ, и живія его смотрилъ,  
 и на всякое бѣ благонравіе наставлялъ;  
 то и малое бѣ дѣло что на годъ при-



краты, а коего видя неисправна въ чемъ, то надобно и многократно приходить и на всякое дѣло благое его наславлять. А егда спанешъ во время поста пресвитеръ дѣшей своихъ доуховныхъ исповѣдывать, то ради совершеннаго управленія не во единъ бы день всѣхъ исповѣдовалъ, яко прежніи обычай имѣли, но хотя бѣ токмо по десяти человекъ на день исповѣдовалъ, токмо бѣ со всякимъ испытаніемъ; и того бѣ ради хотя с понедѣльника начиналъ, и тако бѣ во всю недѣлю исповѣдовалъ, дабы совершенно ихъ могъ управити. И егда коему сыноу доуховному, наипаче же священнику, естли какой на исповѣди приказаніе скажешъ, и то бѣ приказаніе записывалъ въ особую, на то учиненную книгу; и егда въ предгрядущее время той ко исповѣди придетъ, и о томъ приказаніи своемъ спрашивали бѣ имянно, управилъ ли то, еже ему было приказано?

И сицевымъ образомъ, естли ты, великій Архіерею Божій! благоволишь попросудитися, и издаси со исполненіемъ твоего благоразумія полная расположенія, чаю я, что мочно намъ не въ большіе годы всякаго благонравія научитися. А ащеже не сицевымъ образомъ, то Богъ вѣсть мочноль намъ научитися. Естли намъ токмо въ



школахъ училися всякаго вышеозначеннаго благоразумія, то чаю что ни во сто лѣтъ намъ не научились будутъ. А сицѣвымъ порядкомъ не въ долѣтъ научимся, развѣ у коего священника сицѣваго прѣбника, или и кромѣ прѣбника шсобаго вашего свяшительскаго повелѣнія не будутъ, той токмо дѣшей своихъ доуховныхъ учить не станетъ, и самъ знать не будетъ. И мнился, Государь, мнѣ, что надлежитъ и великимъ княшвеннымъ запрещеніемъ прѣзвитерамъ запрѣшить, чтобъ они шпнюдъ не искуся и не ушвердя въ новоположенныхъ шпвысокоразумія швоего спашьяхъ дѣшей своихъ духовныхъ не исповѣдывали.

Ей, Государь! вамъ непочесому знать, какое въ народѣ нашемъ шбыклое и застарѣлое безумство содѣвается. Я еще и не бывалъ во иныхъ шкрестныхъ Государьствахъ, шбаче не чаю нигдѣ шпаквому безумствоу обрѣстися. Не скаредное ль сіе есть дѣло, яко еще младенецъ не научился какъ и хлѣба называть, или чего иного нареши, или попросить до чего ему нужда какая есть, а родителіе въ началѣ научаютъ его сквернословить и грѣхотворить? чемъ было въ началѣ младенца учить какъ Бога называть и указывать на небо шрѣченіемъ, что шамъ Богъ. И тако



младенецъ бы отъ самыхъ пеленъ научился Бога знать, а родителіе вѣмѣсто такова ученія шпецъ учить матеръ бранить сицѣ: мама кака, мама бя бя; а мать учить шпца бранить подобнѣ: пѣпя бя бя; и какъ младенецъ спанетъ бякапъ, то шпецъ и мать тому радууются и понуждаютъ младенца, дабы онъ непрестанно ихъ и постороннихъ людей бякалъ. Къ сему же злоу и еще злоу поущаютъ младенца: шпецъ учить мамку по щекамъ бить, а мать такожде учить шпца бить, а иные и такіе шпцы есть, что и сами себя поущаютъ бить и за бороды драпъ; и егда младенецъ за бородау приметца, и тому шпецъ вельми радуется. А когда мало повозмужаетъ младенецъ и говоритъ спанетъ яснѣ, то уже учатъ ево и совершенному сквернословію и всякому неисповстоу. И естли кто зря младенца неисповящагося речетъ отцу или матери, чтобъ ево отъ таковаго безчинія унимали, и они отрицаютъ, что де на него смотришь, онъ де еще малъ, а егда возмужаетъ, и самъ де онъ того шворитъ не спанетъ, что де ево учить, онъ де ничего не смылитъ. И тако родителіе токмо плоть смертнѣю раждаютъ, а безсмертнѣю душоу



погоубляють; и за самую свою хоу-  
доую и маловременную утѣхоу дѣтей  
своихъ вѣчно смерти предають; поне-  
же егда кой шпрочищъ из младенче-  
ства своего чесому навикнеть, то с  
тѣмъ нравомъ и до смерти пребудеть.  
Слышеть я, что Крымскіе Ташарове  
дѣтей своихъ ни за какіе вины не  
бьютъ, дабы они были буявы и беспраш-  
ны; и сему вѣрить мочно что сіе  
естъ правда. Буде кой младенецъ въ гро-  
зѣ возрастетъ, той будетъ и до спа-  
роси боязливъ, понеже страхъ в  
немъ заростетъ и не изыдетъ изъ него  
даже и до старости, и тако чесого ни  
навикнеть из младенчества, с тѣмъ  
и пребудетъ. И по сему явно, что от  
сего в насъ всякое беспрашіе и безуміе  
раждается, что из младенчества намъ  
ученія доушеполѣзнаго не бываетъ. Гдѣ  
то слыхано, что у насъ на пущехъ, и  
на торжищахъ и при трапезахъ, наипа-  
че же того бываетъ и во церквахъ, всякая  
сквернословія и кощунства и всякая не-  
пошребная розглагольствованія? другъ  
друга роугаетъ, другъ друга осуж-  
даетъ и просмѣхаетъ; и не обрѣтаетъ  
ся в насъ ни знака Христіанскаго, кро-  
мѣ того, что токмо мы имянемъ сло-  
вомъ Христіанъ; а чего ради и Хри-  
стианами нарицаемся и что въ томъ



рицаніи сила, ітого опінюдѣ не знаємѣ же. **О**ткуда же вся сія прозябоша, явѣ яко от ненаученія младенческаго. Все-  
му же помѣ началу, еже священни-  
ки у насѣ въ Роуси не ученые, естѣли бы  
они были всѣ ученые, или и не уче-  
ные, да всябѣ сія разоумѣли, то вся-  
чески бѣ дѣтей своихѣ доуховныхѣ на  
всякое благо наспавляли, а о непо-  
пребстввахѣ бы запрещали; а то ни  
сами разоумѣютѣ, ни насѣ учатѣ, а се  
и знаѣ имѣ и самимѣ непочему, по-  
неже въ книгахѣ ѿ семѣ изѣясненія  
полнаго и явнаго нѣтъ. И сего ради  
вельми, вельми надобно ѿ семѣ пошца-  
тися, дабы ѿ неразозумія люди Божіи  
напрасно не погибали. И аще воля ва-  
ша святишельская к сему моему доно-  
шенію низходительна будетѣ, то мо-  
лю, да благоразозуміемѣ своимѣ даси  
намѣ разоумѣѣ, какѣ Бога знаѣ, и  
какѣ его чшпѣ, и какѣ его молиѣ,  
и какѣ Пресвятую Богородицу, и какѣ  
Ангеловѣ Господьнихѣ, и прочіихѣ свя-  
тыхѣ чшпѣ и молиѣ, и какѣ ѿбра-  
зы ихѣ почитатѣ, и свѣщи с како-  
вымѣ намѣреніемѣ предѣ кои иконы по-  
спавлятѣ, и кои свѣщи идутѣ въ  
чесѣ самому Богоу, и кои токмо  
единому изоѿбраженію. Мнѣ, Государь!  
сіе зришца вельми неправо, что во



церквахъ свѣщи поставляють въ всякой  
 человекъ предъ свою собину, кои у  
 него иконы принесены из дому, а предъ  
 церковные иконы и дватцаше доли  
 свѣчъ не поставляють, а кои свѣчи и  
 подають предъ церковные иконы, и тѣ  
 наипаче поставляють предъ образъ свя-  
 таго Николая и прочихъ святыхъ, кто  
 коего паче чшють, а предъ Спасителевою  
 и предъ Богородичною иконами вельми  
 мало свѣчъ является, а въ иное время  
 и безъ свѣчъ бывають. И сіе зрѣща  
 вельми есть безмѣстно, а сіе и того  
 безмѣстнѣйши, и вельми ми забольно,  
 что въ праздничные дни свѣщами цер-  
 ковь предъ мѣлкими иконы домовными  
 наполняють, шпѣ часпѣи и предъ мѣ-  
 стные поставляють, и шпѣ множе-  
 ства свѣчъ во церкви и въ трапезѣ воз-  
 женныхъ свѣтъ велій возсіеваетъ, а  
 во алтарѣ яко въ темницѣ темнота  
 великая бываетъ, и не токмо бѣ свѣ-  
 ща какая горѣла предъ престоломъ,  
 но и предъ самымъ живоюворящимъ  
 тѣломъ Христовымъ никакіе свѣчки  
 не бываетъ. И еспѣли, Государь, сіе мое  
 изрѣченіе добро, что у престола Бо-  
 жія быль свѣщамъ и предъ ковчегомъ,  
 идѣже тѣло Христово лежеть, то  
 мнѣ ся мниль, что тѣ свѣщи пріят-  
 нѣе бѣ Богу были. И еспѣли сія тако,



то не хоудо бы шуже ко исповѣди при-  
писать и ѡ семѣ, дабы ѡпцы доуховные  
на исповѣди дѣшамъ своимъ доуховнымъ  
и ѡ семѣ имянно наказывали, дабы паче  
шщалися свѣщи подавать во алтарь, а  
потомъ уже въ церковь предѣ иконы. А  
на праздники и воскресные дни всякой  
бы человекъ могоушно подалъ во алтарь  
свѣщоу алтынную, или грошовую,  
или копѣечную, а мало мочно денежную,  
или и полоуденежную, а безъ тогобъ  
никто не былъ, еже по силѣ своей свѣч-  
ки во алтарь не подать.

И ѡп всея своея души святость  
твою молю, Господа ради невѣжесство  
мое презри, а на усердіе мое призри,  
и сіе назнаменанное древо въ нынѣ со-  
вершающіяся пребники водроузи. Въмѣ  
бо, въмѣ, яко Богъ не обидникъ, не  
изобидитъ тя во проудѣхъ твоихъ воз-  
дающе, но воздастъ и со излишесствомъ  
за насажденіе сего малаго лѣпорасль-  
наго древа; сподобитъ тя оп много-  
лѣпнаго и многоплоднаго древа жизни  
посредѣ рая насажденного прекраснаго  
и пресладкаго ѡвоція вкусиши, и въ  
некончаемые вѣки насладишися! Аминь,  
аминь, аминь.

Молю же ты великаго Архіерея Бо-  
жія паки, Господа ради не оприни сего  
моего доношенія, за необычное мое дер-



зновеніе, или за несложность письма. Ей неученый есмь человекъ, къ сему же еще и земледѣлецъ есмь, токмо отъ вложенные ми отъ Бога ревности возжелахъ въ сіихъ спашьяхъ донести; понеже вижоу, что въ всюдоу погибаемъ, а помощи и спасенія ни въ куду не знаемъ. Хорошо бѣ по имянованію нашему и житіе наше было, и чтобъ имя Христово въ насъ не хоулилось, но всячески бѣ прославлялось; побы наша полѣзная честь, еже бы намъ всѣхъ въ крестныхъ государствъ всякими добродѣтелями и добронравіемъ превзыти. И надеждоу въ сего имѣю на Бога несоумнѣнную, аще той водрузишь во твое свящительское сердце въ сіемъ предложеніи прилѣжное тщаніе, то будетъ тако, яко надлежитъ быти. **В**ъ Анпихристѣ, и вельми многопроудно, изъясненіе учинишь въбаче егда потѣщался еси, и Богъ помогъ ти обяснишь явно, яко въ зеркалѣ. И естли, Государь! изводишь ради всенародные пользы означенные спашьи по благоумію своему соорудити, то многіе люди спасутся, вси бо яко въ сна пробудятъся

Писавый убогій мирянинъ  
села Покровскаго крестьянинъ } Иванъ Посошковъ,

*Конецъ первой Части.*





# ОГЛАВЛЕНІЕ

|                                                                                                | Стран. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Предисловіе.                                                                                   | 1      |
| I Поученіе Архієпископа Луки къ братіи.                                                        | 5      |
| II Судъ Ярослава Владиміровича. Правда<br>Руская.                                              | 17     |
| III Посланіе Никифора Митрополита Кіев-<br>скаго къ Великому Князю Владиміру<br>Всеволодовичу. | 59     |
| IV Грамота Новгородскаго Князя Всево-<br>лода.                                                 | 76     |
| V Уставъ Новгородскаго Князя Свято-<br>слава.                                                  | 89     |
| VI Посланіе Іоанна Митрополита Руска-<br>го.                                                   | 86     |
| VII Правило Кирилла Митрополита Рус-<br>скаго.                                                 | 104    |
| VIII Уставная грамота Царя Ивана Ва-<br>сильевича , данная Двинскимъ Тіунамъ.                  | 125    |
| IX Уставная грамота , данная опть Царя<br>Ивана Васильевича Двинянамъ                          | 140    |
| X Губная грамота , данная опть Царя<br>Ивана Васильевича Бѣлозерцамъ.                          | 151    |
| XI Окончаніе книги Степенной.                                                                  | 166    |



## Оглавленіе

Стран.

|      |                                                                               |               |
|------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| XII  | Написаніе вкратцѣ о Царяхъ Московскихъ, о образѣ ихъ, о возрастѣ и о нравахъ. | - - - - - 170 |
| XIII | О хлѣбной мѣрѣ, четвертяхъ, осминахъ и четверикахъ.                           | - - - 176     |
| XIV  | Доношеніе Ивана Посошкова.                                                    | - - 178       |

~~~~~

Bayerische
Staatsbibliothek
München

KE-1
8/10

ch

uh

-2-

10

U

pe x

en

Ny.

43

35

1

R

Ruskija dostopamjatnosti

Bd.: 1

Moskva (1815)

Russ. 230 e-1

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10783786-7